

# Martín Villa se reunió con los gobernadores civiles de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya

- Parece que fue tratada la problemática del País Vasco y sus posibles soluciones
- Se cree que también se examinó la utilización del "euskera" y la aparición de "ikurriñas"
- El ministro de la Gobernación visitó el Arbol Foral y la Casa de Juntas, en Guernica

BILBAO, 19.—El ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, y los altos cargos que le acompañan en su visita a Vascongadas ha reanudado esta mañana sus actividades en la provincia de Vizcaya con una reunión con los gobernadores civiles de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya celebrada en la sede del Gobierno de esta provincia.

Anteriormente el ministro escuchó misa a las diez de la mañana en la iglesia bilbaína de San José y acto seguido se dirigió al hotel en que se aloja donde permaneció hasta las doce de la mañana.

En medios próximos al Gobierno

## Continúa en Santiago el encierro de profesores despedidos

SANTIAGO, 19.— Los 14 profesores despedidos de los Colegios Universitarios de Vigo y Orense y de la Escuela de Formación de Profesorado, de Lugo, continúan encerrado en el Colegio de Directores y Licenciados.

El encierro de estos profesores se inició el pasado miércoles y, desde el viernes, se encuentran en huelga de hambre.—(CIFRA).

Civil, se comentaba que este espacio de tiempo podía haber estado destinado a celebrar consultas telefónicas con otros miembros del gabinete, incluido el presidente Suárez, y con alto personal de su departamento.

A las 12,15 horas el ministro llegó caminando a la sede del Gobierno Civil de Vizcaya, donde inició unan reunión con los gobernadores civiles de las tres provincias antes mencionadas. A ese encuentro asistieron también los directores generales de Política Interior y Seguridad, Enrique Sánchez de León y Emilio Rodríguez Román, respectivamente, así como el jefe del gabinete técnico del señor Martín Villa, Enrique Santín.

El ministro saldrá esta tarde, a hora aún no determinada, hacia la capital alavesa, donde se reunirá en una cena con el gobernador de la provincia y otras autoridades y pernoctará, para mañana iniciar una nueva e intensa jornada de encuentros y visitas a diversas personalidades de la provincia.—(CIFRA).

### VISITA A GUERNICA

GUERNICA (Vizcaya), 19.—El ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, ha visitado hoy la villa de Guernica, antes de po-

ner fin a su estancia de más de 24 horas en Vizcaya y trasladarse a la capital alavesa.

El señor Martín Villa llegó a Guernica a las 15,00 horas, acompañado por los directores generales de Política Interior y Seguridad, señores Sánchez de León y Rodríguez Román, respectivamente; jefe del gabinete técnico de su departamento; gobernadores civiles de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava.

(Pasa a la página 4).

# HOJA

LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV  
NUMERO 1.526

LUNES, 20 SEPTIEMBRE 1976  
Depósito legal: C-4 1958

PRECIO  
12 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

## Kissinger se entrevistó con Ian Smith

- Hasta la medianoche del sábado se ignoraba si iba a celebrarse la reunión
- Los dirigentes negros pidieron al Primer Ministro rhodesiano que traspasara el poder a la mayoría indígena en el período de dos años

PRETORIA, 19.— Las conversaciones del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, con el primer ministro rhodesiano Ian Smith, iniciadas a las 10 de la mañana de hoy, fueron interrumpidas poco después de las 14,00 hora local.

Kissinger regresó a su hotel a las 14,25 al hotel de Pretoria don-

de se hospeda, procedente de la residencia del embajador William Bowdler, donde tuvo lugar el encuentro con el primer ministro rhodesiano.

Se ignora si las conversaciones se han interrumpido para reanudarse de nuevo durante la tarde o han concluido de manera definitiva.

Hasta el último minuto de la medianoche del sábado se ignoraba si se iba a celebrar esta reunión, ya que fue precisamente a las 0,59 del sábado, cuando un portavoz de Kissinger anunció que la reunión se efectuaría esta mañana.

Un alto funcionario estado unidense dijo el sábado a los periodistas que si llegaba a celebrarse una reunión Smith - Kissinger, significaría un paso positivo del progreso de las negociaciones, así como un signo de que los rhodesianos habían decidido hacer concesiones de importancia para abrir el camino a la instalación de un gobierno mayoritario en su país.

El anuncio se hizo después de que el secretario de Estado volviese de una cena de trabajo con

el primer ministro sudafricano John Vorster con quien se entrevistó el sábado.

Vorster, que anteriormente se entrevistó dos veces con Smith, que se encontraba en Sudáfrica para asistir oficialmente a un partido de Rugby, fue el intermediario entre el primer ministro rhodesiano y Kissinger.

Como Kissinger había declarado anteriormente que sólo se entrevistaría con Smith en caso de (Pasa a la página 4).

## La viuda de Julián Grimau, en Madrid Fue recibida por un grupo de 150 personas

MADRID, 19.— La viuda de Julián Grimau llegó a las nueve de la mañana a la estación de Chamartín, en el expreso "Costa Vasca". En la estación fue recibida por unas 150 personas que prorrumpieron en gritos durante unos minutos, disolviéndose pacíficamente al llegar a la sala de viajeros.—(EFE)

## Unas 4.000 personas participaron en la manifestación "contra a subidas de tasas", en Santiago

La marcha, que duró más de hora y media, transcurrió sin incidentes

SANTIAGO, 19.— Unas cuatro mil personas, en su mayoría jóvenes, se manifestaron esta tarde, en las calles de Santiago, para protestar contra la carestía de la vida, subida de las tasas académicas y en petición de puestos de trabajo para profesionales de la enseñanza y a favor de la enseñanza gratuita.

La manifestación, que había sido autorizada por el Gobierno Civil, partió de la plaza de José Antonio, para recogerse en la Plaza del Obradoiro, donde los manifestantes se dispersaron pacíficamente.

La manifestación, que duró más de hora y media, transcurrió sin incidentes.

En algunos momentos grupos de manifestantes pretendieron llevar banderas de la Asamblea Nacional Popular Galega, pero la ma-

yoría de los integrantes de la marcha se lo impidieron.—(Cifra)

## Hoy serán tomadas decisiones sobre la huelga de la construcción y el conflicto del metal

Los camioneros coruñeses aplazan hasta el próximo sábado su decisión de ir al paro

(Información en la página 4)

## BAILA RECUPERADA DE SU ENFERMEDAD



Esta foto tan periodística fue obtenida días atrás en Kansas City, una vez finalizada la Convención Republicana con el triunfo de la candidatura de Gerald Ford. En ella aparece la esposa del presidente bailando con el cantante Tony Orlando el "bump", nueva danza caracterizada por las violentas oscilaciones de cadera. En Europa este baile es conocido con la denominación de "hustie". La señora Ford, que en su juventud fue bailarina, había permanecido recluida en una clínica en 1974 a causa de un tumor de pecho. En la actualidad parece encontrarse perfectamente.

VD. NO TIENE POR QUE SER CALVO

Por qué no hace un esfuerzo para recuperar su cabello?



Mr. F. Thomas

Venga a verme y permítame hacerle gratuitamente un completo estudio de su cabello. Soy especialista, con muchos años de experiencia en tratar los problemas del cabello. Puedo decir con orgullo que he sido capaz de solucionar los problemas de calvicie en miles de hombres y mujeres de todo el mundo. Desde su primera visita a SVENSON, mi equipo de especialistas estudiará científicamente su caso. A la vista de los resultados de este estudio le ofreceré mi consejo y la solución más conveniente para su problema. Vd. decidirá por propia voluntad lo que desea hacer. El sistema SVENSON pone al alcance de todos la solución ideal y definitiva al problema de su calvicie.

En La Coruña el sistema SVENSON es realizado exclusivamente por CESAR Hair Center  
Cantón Grande, 16-17 - 9.º F y G  
Tel. 22 26 00  
De 9'30 a 19'30 horas

MADRID Tel. 225 59 36	BARCELONA Tels. 218 71 96/97	BILBAO Tel. 424 32 59
SEVILLA Tel. 27 35 64	VALENCIA Tel. 322 01 00	MALAGA Tel. 22 22 34

Por Manuel de Sauterrián

Pasadas ya las fechas veraniegas, con su diversidad de espectáculos y festivales, vamos adentrándonos, poco a poco, en lo que se considera temporada cinematográfica. Ello supone, a partir de ahora, una prolongada continuidad de estreno de películas, como ha sucedido durante la semana que acaba de concluir.

Siete han sido las novedades habidas, según la siguiente relación de títulos: "Cría cuervos", "Morir... dormir... tal vez soñar", "El invencible sexo débil", "Fulanita y sus menganos", "Las marginadas", "Trader Horn" y "La furia del hombre lobo".

La mayoría representativa del cine español es absoluta en esta ocasión, ya que de las siete películas presentadas, cinco son nacionales.

Y ante esta considerable cantidad de metros de celuloide salidos de nuestros estudios, es triste tener que decir que solamente el film "Cría cuervos" tiene verdadera categoría como obra cinematográfica, aunque la realización de Carlos Saura no sea completa en todos los aspectos. Sabido es que este buen director parece trabajar algo bajo la presión de un mundo personal, que le encasilla en una línea creadora definida, no sólo en temas, sino también en cuanto al procedimiento narrativo empleado. Sus posibilidades se ven así limitadas, incluso cuando busca la raíz primera de las cosas bajo presupuestos rigurosos y absolutos encerrándose en un universo pesimista, de símbolos, ideologías y complejos, siempre con las miras puestas en la forma de ser celtibérica.

Pero todo ello no resta méritos a la maestría que demuestra, casi siempre, para tratar con calidad la historia de una niña inmersa en un ambiente hostil y obsesionada por la muerte. A través de la presencia de la niña, Saura consigue, también, ofrecer los aspectos interesantes de una sociedad que fomenta su propia demolición. Estamos, pues, ante una película de matices, con secuencias extraordinarias y otras más corrientes, en la que Saura demuestra una vez más su talento que influye sobre el excelente trabajo de los intérpretes, con nota sobresaliente para la niña Ana Torrent.

SEGUIMOS en la escala de directores españoles, para referirnos a Manuel Mur Oti, el cual hacía mucho tiempo que no estrenaba película alguna.

## desde mi BUTACA

### Abundancia de películas españolas entre los estrenos semanales

De las cinco presentadas, solamente "Cría cuervos" merece elogios

Ahora presenta la titulada "Morir... dormir... tal vez soñar", que es la historia de un hombre en familia, contada sin orden cronológico y con notable grandilocuencia. Las diferentes etapas de la existencia del personaje principal, sirven para hilvanar un relato con excesivas pretensiones que en definitiva no interesan lo suficiente para captar la atención del público, aunque el film esté cuidado en su realización.

Y vamos de mejor a peor, porque otras dos películas españolas que corresponden a este

resumen semanal, entran de lleno en el capítulo de cine de consumo, sin posibilidad de otro calificativo más acorde con determinados méritos artísticos. "Fulanita y sus menganos" --que fue una de las presentadas al Festival de Cine y Humor-- no pasa de ser un vulgar vodevil sobre episodios de la vida de una prostituta, que representa a las compañeras del "ramo" en un congreso con sede en París. El ligero tema ha servido a Pedro Lazaga para hacer, con desenvoltura, una muestra más de nuestro cine "verde", en el que cabe la continua zafiedad y el

erotismo barato. Lo mismo puede decirse de "Las marginadas" igualmente sobre el tema de la prostitución, incluso con intenciones moralizantes que Ignacio F. Iquino aprovecha para fabricar un producto pseudopornográfico, mediante una labor mecánica y abundantes concesiones a la ramplonería.

"La furia del hombre lobo" es la quinta película española del lote de estrenos semanales, y no merece mayor atención porque estamos ante otra repetición del cine de terror, en el que se ha especializado el actor Paul Naschy, siempre en tono menor dentro del género. Tampoco las realizaciones que nos llegan de fuera alcanzan el nivel medio deseable, pues "El invencible sexo débil" expone un asunto de enfrentamiento de concepciones dispares del amor que no pasa de la mediocridad, en un desangelado ambiente costumbrista inglés. Y por lo que respecta a "Trader Horn", sus imágenes se concretan a contar de forma corriente, una historia de amor y aventuras en la selva africana, con la presencia del "héroe" de turno, interpretado por el veterano en estos papeles, Rod Taylor.

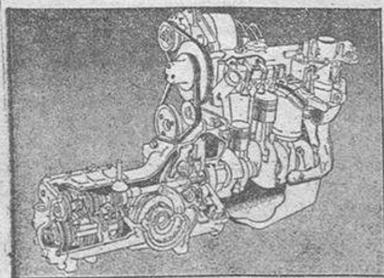


Tracción delantera, motor 1.037 cm<sup>3</sup>.

## Renault 6 TL

### Un coche seguro de sí mismo

Seguro por su motor, sus frenos, su suspensión, su avanzada concepción y por todos los demás elementos que afirman su seguridad activa y pasiva. Veamos los hechos. Su resistente motor de 1.037 cm<sup>3</sup> desarrolla una potencia de 50 CV DIN a 5.500 r. p. m. Monta cigüeñal de cinco apoyos, camisas húmedas recambiables en los cilindros y circuito precintado de refrigeración con electroventilador automático. Un conjunto mecánico que le asegura fuerza y nervio en cualquier circunstancia.



Motor: cigüeñal de 5 apoyos, camisas recambiables en cilindros, válvulas en cabeza.

El Renault 6 TL lleva frenos de disco en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras. Además, incorpora limitador de frenada. Un sistema que le garantiza una frenada firme y eficaz. A cualquier velocidad y con cualquier carga. Su suspensión independiente la componen: 4 barras de torsión, 4 amortiguadores hidráulicos y 2 barras estabilizadoras. A prueba de giros audaces por terrenos accidentados.

Y su precisa y suave dirección de cremallera, su tracción delantera y



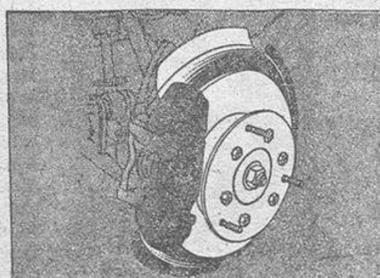
Suspensión independiente por barras de torsión.

su sólida infraestructura hacen el resto.

Por todo, el Renault 6 TL es un coche seguro de sí mismo. En la ciudad, en la carretera y en cualquier lugar donde usted necesite que su coche supere pruebas difíciles con firme naturalidad.

Renault 6 se fabrica también con un motor de 956 cm<sup>3</sup>.

**RENAULT 6**  
Un coche de confianza



Frenos de disco en ruedas delanteras y de tambor en traseras.

#### CINE RIAZOR

Hoy: 5-8 y 10,45 (Mayores 18 años)  
¡APASIONANTE ESTRENO!  
¡El juego del amor...!  
¡La libertad sexual...!  
"EL INVENCIBLE SEXO DÉBIL"  
(Eastmancolor)  
Hayley MILLS - Oliver REED

#### CINE REX

HOY:  
6-8 y 11 (Mayores 18 años)  
¡SENSACIONAL ESTRENO!  
¡Un nuevo impacto en la conciencia!  
"LAS MARGINADAS"  
(Color)  
Agata Lys - Simón Andreu - Analia Gadé  
¡Deja la prostitución... yo te enseñaré el camino!

#### CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 11 (Mayores 18 años)  
¡ESTRENO SORPRENDENTE!  
Chicas jóvenes inexpertas o iniciadas, caen en la prostitución.  
"LAS MARGINADAS"  
(Color)  
Agata Lys - Simón Andreu - Analia Gadé - Silvia Solar

#### CINE ALFONSO MOLINA

¡Amor y aventuras en la selva!  
TRADER HORN  
-Metrocolor-  
Rod Taylor, Anne Heywood  
5'30-8-10'30.- Para todos públicos.

#### ¿QUIERE CASARSE? CENTRO ORIENTACION MATRIMONIAL

Solicite información totalmente gratis.  
Remitimos folleto (40 págs.), garantizando reserva absoluta. Empresa internacional. Nuevo sistema. Mande 3 sellos de 3 pesetas para gastos de envío.  
Apartado Correos 36055.  
Ref. HCN-9-MADRID

DEL ocio se habló mucho; unas veces bien y otras mal. Es tema que se presta a la controversia. Mientras para unos --Sócrates, por ejemplo-- la ociosidad es la más bella de las riquezas, para otros constituye vicio vil no hacer nada, pasar el tiempo cruzado de brazos o sumergido en la vida erapulosa. Claro es que ésta es la versión de la holgazanería, la vagancia y el libertinaje. Versión opuesta a la anterior consiste en ocupar las horas sobranteras al peregrinaje vital y aprovecharlas placenteramente para incrementar el acervo cultural y espiritual. A esta última versión va-

parece raro, absurdo si sólo escribe para él, pero le gusta, y no siente el menor rubor al confesarlo, someter a examen sus propias opiniones. Como escribe a lápiz, algunas frases, al desdibujarse, se tornan ilegibles. En recomponer esos percances, equiparados a lapsus memoriales, el incógnito escritor emplea buena parte de su ocio.

No faltan quienes confundan el ocio con la pereza. Un error. Sabemos por experiencia que el más sencillo de los pasatiempos es capaz de transformarse en eficaz antídoto contra el hastío. Los únicos condenados al ostracismo son los aferrados a la estulticia. Ténganse o no obli-

lución de continuidad, decidamos voluntariamente dedicar a la obligación de trabajar el tiempo que el trabajo requiera y al descanso todas las horas que éste exija a nuestro rendimiento y esfuerzo. Al ocio, lo que el ocio demanda, sin permitir que la hipocondría agote nuestras energías e ilusiones.

La pasividad de Taimur que, adormecido en la tierra de los Faraones, extraía del ocio la felicidad, contrasta con la actividad de Focas, el santo jardinero de cuya vida sencilla habla Azorin en su delicioso libro de relatos "Dicho y hecho". Focas poseía una parcela de terreno que cultivaba con el esmero silencioso de los cartujos. Condenado a muerte por Diocleciano, Focas cavó la huesa en la que lo enterraron. Su vida de penitente y el cultivo de las flores, quizá no hubiesen permitido a este anacoreta disfrutar momentos de ocio, pero los pocos o muchos de que hubiera podido gozar, los habría compartido --suponemos-- entre la adoración a Dios y el amor a la hermosura floral de la naturaleza.

Las circunstancias, las costumbres y los usos cambian. Y seguirán cambiando hasta el fin. De ahí que no concebamos el ocio como mero ocio. Lo que ahora conocemos y practicamos ociosamente es, a nuestro entender, un ocio bienhechor que a la vez sirve de estímulo fecundo de las obras y los sueños. ¡Terriblemente doloroso si a los hombres les llega el momento de ignorar en cuales menesteres deben aplicar el ocio! Cuando no encuentren motivo, a pesar de buscarlo, para animar las horas muertas, entonces habrá llegado para ellos el decisivo trance de finiquitar.

Con este trabajo escrito a vuela máquina, no pretendemos sentar doctrina sobre el ocio que, entre otras virtudes, tiene la de evitar la aniquilación precipitada. Únicamente pretendimos entretener un instante al lector y compartir con él puntos de vista acerca de un tema tan viejo como el mundo y tan nuevo como cada amanecer.

### Temas al azar

## UTILIDAD DEL OCIO

Por José Fernández Méndez

mos a referirnos, aunque sea en forma sucinta.

Sabido es que cualquier arte, elemental o superior, depara la delicia de disfrutar los primores de la sensibilidad. Los procedimientos de conseguirlo son innumerables. Todos están a nuestro alcance, como a la elección de cada cual se halla el camino a seguir.

Un amigo, inteligente y con innata vocación de escritor, nos revela al oído su secreta afición al ensayo filosófico, social y político. Emborróna cuartillas y más cuartillas con el propósito de sentir el placer de releerlas transcurrido largo tiempo. Asegura que los acontecimientos se repiten como las modas. El mérito y la paciencia estriban en la espera. Su entretenimiento

gaciones imperiosas, el ocio se encarga de salvar a los pusillánimes de la inoperante fatiga cerebral.

Monstruo de pereza ha sido Taimur. Vivió voluntariamente encerrado en una casita a la orilla del Nilo donde adormecía. Sin posesiones materiales, sin mujeres ni hijos, a su felicidad le bastaba con el ocio. "Dios omnipotente --decía-- hizo lo que valía la pena hacer y a nosotros nos guarda para el séptimo día, el del reposo". Así pensaba Taimur, según cuenta Papini en el "Juicio Universal". Reposar sin cansarse el séptimo y también los demás días de la semana sería la gran solución laboral para la época que vivimos. Mas como no todo ha de ser descansar o trabajar sin so-

## PUEDEN CORRER EL RIESGO DE "QUEMARSE"

NO cabe duda que el panorama social español se ha ido deteriorando en los últimos meses. Puede decirse que la crisis económica incide no sólo sobre el Estado, sino muy principalmente sobre la gran masa. La realidad es que, por diversas circunstancias, el valor de la peseta es cada vez menor. Basta con que uno salga al extranjero para comprobar este hecho. Los precios, por el contrario, se disparan a cada paso. Y esta falta de consonancia entre salarios y precios provoca malestar general.

La huelga de la construcción en la provincia coruñesa carece de implicación política. Sus propios dirigentes repiten, una y otra vez, a la gente que no se deje tentar por los que buscan finalidades distintas a las del paro. Pero es inevitable que, conforme las circunstancias abonan en favor del descontento imperante, no falten los que pretendan pescar en río revuelto. Lo cierto es que los salarios están muy bajos. Con poco más de doce mil pesetas --o de las quince mil de que hablan los empresarios-- es difícil que pueda defenderse una familia. Y muchos de los que se enriquecieron en pocos años se niegan a ganar un poco menos para que otros puedan ganar un poco más.

Existe un factor que tampoco debe pasar inadvertido. Nos referimos a que, en los últimos tiempos, España empezaba a salir de su tradicional infraeconomía. Había logrado superarse la miseria que parecía haber acompañado al pueblo desde los tiempos de la novela picaresca. La gente, por lo general, no pasaba hambre. A base de innumerables sacrificios lograba hacerse con algunos electrodomésticos. Bien está que para ello hacía horas extraordinarias o que se entregaba a múltiples

### Al ritmo de nuestro tiempo

chapuzas. El pluriempleo era algo, en suma, a lo que nos agarrábamos los españoles como válvula de escape.

Hay que subrayar, sin dejarnos llevar por triunfalismos, que conforme nosotros empezábamos a defendernos, otros países daban unos saltos fenomenales en la elevación del nivel de vida. Los ejemplos de Alemania, Italia y Francia resultan bien significativos a este respecto. No conviene, pues, que perdamos los papeles o que echemos las patas por alto al hablar del tan cacareado "milagro económico español". El fenómeno podría condensarse en los siguientes términos: los españoles empezamos a vivir mejor porque también trabajamos más que antes.

Aparte de las derivaciones políticas que puedan encerrar algunos conflictos, la realidad es que tienen un caldo de cultivo en la precaria situación económica que padece la inmensa mayoría de los españoles. Es indudable que mientras nuestra peseta se mantenía sin devaluaciones, o al paso que se desarrollaba con relativa normalidad la espiral precios-salarios, los españoles íbamos defendiéndonos. Pero esta defensa se hace cada día más difícil. Todo ello, a pesar de que el anterior ministro de Hacienda se empeñase en decir que vivíamos en el mejor de los mundos, o que tampoco faltan ahora dirigentes que recomienden al pueblo español una reducción en el consumo.

Hace tiempo que fueron superados los conceptos de lo sustantivo y de lo necesario. Tener un televisor o una nevera nada tiene de superfluo. Lo mismo podríamos decir de acudir a un espectáculo o de beberse una copa. El hombre no es sólo una máquina de trabajar, sino que, por ser un animal tan perfecto, de vez en cuando desea entregarse al ocio. Lo cual no quiere decir, ni mucho menos, que no haga nada, sino que haga algo distinto a lo que suele hacer en su jornada laboral.

Trás se queda la estampa del gallego en América que ahorra peseta a peseta para poder gozar de una vejez desahogada. Lo triste es que, la mayor parte de las veces, volvía a su pueblo, lleno de achaques, para morir. El gran escritor portugués Ferreira de Castro, en su novela "Emigrantes", traza de manera magistral la vida de estas gentes. Pero, por fortuna, hace tiempo que el hombre dejó de considerar el ahorro como una virtud para empezar a estimarlo como un vicio. Por otra parte, la vida está tan cara que no cabe la opción del ahorro. Siempre hay que atender a las letras de los plazos y a los gastos, cada vez mayores, de las casas.

Insistimos en que huelgas como la de la construcción, de signo tan marcadamente laboral, no tienen esa significación política que pretenden verle algunos. Con lo que cobran ahora las gentes del ramo de albañilería apenas pueden atender a los gastos más elementales del hogar. Es posible que los constructores tengan que quejarse de otros factores que no son la mano de obra. No cabe duda que los materiales experimentaron un alza constante de precios. Pero también las casas cuestan cada vez más. Un piso, que hace dos años importaba alrededor de un millón de pesetas ha triplicado su valor en este tiempo. Pero, sobre todo, nos parece natural que cuantos contribuyen al rápido enriquecimiento de algunos obtengan también una parte de beneficios.

No es ninguno asomo demagógico el que nos lleva a defender a los económicamente débiles, conforme apuntábamos en nuestro comentario anterior. Se trata de un deber de conciencia. El trabajador, a pesar de la indudable fortaleza que le infundieron las organizaciones sindicales, sigue siendo la parte más débil en el contrato social. Todo cuanto hagamos en su favor tenderá a superar unas irritantes desigualdades que en países como el nuestro se hacen más acentuadas. No se trata de hacerle un favor, sino de hacerle justicia. Tampoco se pretende dispensarle una caridad, ya que --según apuntaba Camus-- allí donde existe una verdadera justicia distributiva, la caridad económica se hace innecesaria.

Con demasiada frecuencia los que lo tienen todo se cierran a la banda en su egoísmo. Nosotros conocemos al propietario de una empresa modelo que reparte entre sus empleados la mayor parte de los beneficios. Pero tampoco es de justicia que entidades con beneficios de ochocientos millones de pesetas al año repartan millón y medio entre sus empleados, como hemos comprobado en más de una memoria llegada a nosotros. Debieran resignarse, pues, a ingresar un poco menos para que otros pudiesen ganar un poco más. Todo lo que no sea seguir este camino puede resultar no sólo perjudicial, sino sumamente peligroso. Y, ya se sabe, no es conveniente jugar con fuego si uno pretende evitar quemarse...

M.

## ATALAYA MEDICA

## LEGIONARIOS

Por Eduardo Pérez Hervada

Si supiésemos cuanto creemos que sabemos sabríamos mucho o no sabríamos nada, a tenor de nuestra capacidad autocrítica o acorde con una presunción exagerada o una petulancia desmedida. Tenía razón aquel humilde caballero cuando decía "ignoro muchas cosas, infinitamente muchas cosas, hartas cosas más de las que sé", cuanto equivale a reconocer una universal ignorancia frente a una restringida sabiduría. Y en medicina eso sucede a menudo, aunque la ciencia avance, los temas se amplíen, los estudios se compliquen, los remedios aumenten, los sistemas se multipliquen, los medios exploratorios acrezcan, los diagnósticos se perfilen y las terapéuticas constituyan diaria novedad, eso, afirmamos, nos sucede a menudo.

Ahora acapara la atención en Estados Unidos, y suponemos que en el mundo entero, lo que se dio en llamar la "enfermedad de los legionarios", que lleva originadas veintiocho muertes en tanto siguen hospitalizados ciento setenta y dos personas ¿Qué tienen? ¿Qué padecen? ¿De qué dolencia se trata? ¿Cuanta pregunta y que poca resonancia! Pues, pese a intervenir el famoso Centro de Control de Enfermedades Contagiosas, sólo conocemos que no parece una dolencia transmisible ni producida por virus, ni por bacterias, ni por hongos, y que su posible causa la orientan los técnicos hacia el envenenamiento por "nickel carbonyl", o, expuesto de manera distinta, la afección no tiene características contagiosas.

En una convención de excombatientes, celebrada del veintiuno al veinticinco de julio del presente año, en Filadelfia, empezaron a surgir enfermos asistentes a dichas reuniones. Entonces un médico residente en cierto hospital, recogió datos y supo que todos los atacados con síntomas similares procedían de idéntico origen. Un primer análisis verificado en alguno de los pacientes sugirió que la actual dolencia presentaba las caracte-

de desechada al no demostrarse ningún nexo. En deshechada al no demostrarse ningún nexo. En segundo término los observadores recordaron la peste porcina por haber existido en las cercanías, meses atrás, un brote epidémico de un tipo similar al que desencadenó la pandemia de 1918 --no fue la denominada "gripe española", "soldado de Nápoles" o algo parecido?-- causante de más de veinte millones de muertos. Luego se imaginaron diversas etiologías, pese a que todavía los epidemiólogos se preocupan en aislar un virus escondido, responsable y maligno. Las orientaciones tomaron entonces el camino de las toxinas, aunque los expertos no concebían un producto químico al que se pudiera achacar tan compleja sintomatología, el cuadro clínico aparecido, y los fracasos conseguidos desembocaron en sospechas misteriosas, hasta culpar a conspiraciones izquierdistas o comunistas y manejar las computadoras en busca de solución y, por ende, posible remedio. Desde el primer instante el análisis mediante computador eliminó una serie de productos en teoría tóxicos, sin aportar datos concluyentes.

Por fin se ha revelado que el nivel de "nickel carbonyl", con grandes propiedades patológicas, acusa un alto nivel en determinadas víctimas, lo que unido al cromo, si resulta asimismo aumentado, dirigiría las pesquisas a los hoteles "para establecer si ambos agentes proceden de los cubiertos empleados, pese a existir la posibilidad de que su procedencia sea distinta". No obstante los datos disponibles con respecto al níquel no explican las elevadas temperaturas constatadas en todos los pacientes. Sin embargo, la última teoría alude a un incendio generador del tóxico debido al resultado de una reacción química entre el monóxido de carbono derivado de una combustión incompleta y el níquel presente en numerosos objetos. Es decir: cada vez más difícil.

En tanto nos recordamos de "El Rey que rabió" ¿Está rabioso el perro? ¿No lo está?

Mundo laboral

construcción y el conflicto del metal

LOS CAMIONEROS CORUÑESES APLAZAN HASTA EL PROXIMO SABADO SU DECISION DE IR AL PARO

La huelga de la construcción, uno de los problemas más graves que en el terreno laboral se le plantearon a nuestra provincia, sigue sin resolverse. A ella nos referimos en nuestro comentario del lunes pasado.

Lo mismo ocurre con el conflicto del metal, aunque después de haber parado un día, los obreros hubieran decidido volver al trabajo a la jornada siguiente. Son muchos los millares de trabajadores afectados entre las dos ramas. Y los que más padecen en esta prueba de fuerza son, sin duda, los representantes de la parte débil: los trabajadores.

El lunes pasado se iniciaron las negociaciones. Los empresarios propusieron un aumento lineal de dos mil pesetas y acordaron que no habrá despedidos. Cinco mil trabajadores se reunieron en el Polideportivo de Riaza, Muruzábal —moderador de los reunidos— dijo que en unos días los trabajadores habían conseguido más que en cuarenta años de sindicato oficial. Se mostró contrario a la división de la clase obrera, lo que se podría dar estableciendo diversos sindicatos. "Quiero que hoy quede constituido el Sindicato Obrero de la Construcción", propuso.

En la reunión del martes fue discutido el pago de las tres mil quinientas pesetas pactadas en febrero. Los empresarios mantuvieron su postura de negociar ese punto con el resto de la propuesta. Los obreros, por su parte, expresaron el deseo de que el pago de los atrasos sea inmediato, para discutir después el resto de la propuesta. A partir de esa fecha será Sindicatos quien autorice o no las asambleas de trabajadores en la Polideportiva de Riaza.

La principal incidencia registrada el miércoles fue la reacción de los obreros ante la postura empresarial de elevar a definitiva su primera propuesta. La patronal acordó reunirse de nuevo al día siguiente y seguir con las negociaciones. Obreros de una empresa de Vigo entregaron trescientas mil pesetas a la caja de resistencia. Los obreros rechazaron la propuesta empresarial de las dos mil pesetas.

Uno de los trabajadores presentes explicó cuál era el sueldo actual de los peones de la construcción. Ocho mil trescientas pesetas de sueldo base, con pluses y dietas —algunas no cotizables a efectos de Seguridad Social— y, con los descuentos, se quedan en líquidas a percibir mensualmente en doce mil seiscientos treinta y seis pesetas. Pidió que a la patronal se le hiciera una nueva propuesta de que al final de la huelga, abonaran a los obreros en paro la mitad de los salarios de los días no trabajados. Propuesta que fue aceptada. Por su parte, los empresarios aumentaron en quinientas pesetas su oferta.

En El Ferrol se celebró una reunión en el estadio "Manuel Rivera". Durante la misma se fueron recibiendo diversas cantidades de dinero procedentes de distintos grupos de trabajadores, especialmente los de la factoría "Bazán".

El jueves se acordó suspender las negociaciones hasta el día de hoy, lunes. Los obreros propusieron que los empresarios paguen un sueldo base igual al que anunciaba el periódico como sueldo medio del peón. La oferta patronal sólo aumentó en quinientas pesetas. Es decir, que la decisión sobre el paro será firmada hoy.

Lo mismo ocurre en el conflicto del metal, que también se dejó pendiente para hoy lo que haya que establecerse. Una asamblea de los trabajadores decidirá sobre el paro general. Hoy, por la mañana, se reunirá la comisión deliberadora del convenio. La opción de los trabajadores es que no se ceda en la cuestión laboral.

El sábado pasado, en una reunión celebrada en El Ferrol, fueron explicados los pormenores de

la última negociación y la nueva cita de empresarios y trabajadores para la tarde de hoy, lunes. Los mismos temas fueron tratados en otra asamblea celebrada ayer domingo con el fin de poder informar a los trabajadores que no había podido asistir a la reunión de anteayer.

Por otra parte, la prensa de ayer domingo anunciaba que los camio-

neros coruñeses aplazaban su determinación de ir al paro hasta el próximo sábado. A ellos se adherirán todas las agrupaciones relacionadas con el transporte de mercancías y viajeros. En sus peticiones solicitan que se combata efectivamente la clandestinidad y que desaparezcan la hoja de rutas y el aumento del impuesto municipal.

Kissinger se entrevistó con...

(Viene de primera página). que éste renunciase esencialmente al gobierno de la minoría blanca en Rhodesia, el anuncio de la entrevista se interpretó inmediatamente como que Smith se aviene a dejar el poder y como un gran éxito en la misión de Kissinger de llevar una solución pacífica a Rhodesia y Namibia.

Los dirigentes negros de Africa habían pedido a Smith, a través de Kissinger, que consintiera en traspasar el poder a la mayoría negra de Rhodesia en un periodo de dos años.

Se cree ahora, que Kissinger volverá a Zambia y Tanzania para informar a los dirigentes de esos países de las reacciones de a las condiciones que pusieron para negociar con él. — (EFE).

LA REUNION, CELEBRADA EN RHODESIA

LONDRES, 19. — El secretario

de Estado norteamericano, Henry Kissinger y el primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, se reunieron hoy en Pretoria para discutir el futuro de ese país gobernado por los blancos.

Las conversaciones, que duraron cuatro horas, se celebraron en la residencia del embajador de los Estados Unidos ante el Gobierno de Sudáfrica.

Después el primer ministro Ian Smith se retiró a su hotel en donde discutirá con su asesores la respuesta que dará a Henry Kissinger.

El secretario de Estado norteamericano señaló durante la entrevista, que los Estados Unidos, Gran Bretaña y los líderes negros quieren que renuncie el Gobierno minoritario blanco y se dé paso a la mayoría africana.

Si bien no se ha revelado cuáles han sido los puntos de vista

MARTIN VILLA SE REUNIO CON...

(Viene de primera página). va —con los que celebró una larga reunión en Bilbao esta mañana—, presidente de la Diputación Provincial vizcaína, alcalde de Guernica y otras autoridades.

Tras almorzar en un restaurante de la localidad, en compañía de las autoridades, el ministro de la Gobernación se dirigió a la Casa de Juntas de Guernica. En primer lugar visitó el árbol foral actual y la reliquia del árbol original.

Este árbol es un lugar histórico y simbólico en el País Vasco, ya que bajo él se reunieron durante siglos las Juntas Generales del Señorío de Vizcaya y juraron los fueros los reyes como "señores de Vizcaya".

Posteriormente, y siempre siguiendo las explicaciones del archivero del monumento, el ministro y acompañantes visitaron el interior de la iglesia juradera o casa de juntas, edificada junto al famoso árbol, y finalmente, recorrieron el museo anejo, y el ministro estampó su firma en el libro de honor de la Casa de Juntas.

El actual árbol, un roble que en vascuense es denominado "guernikako arbola", data de enero de 1860, fue plantado delante de la tribuna juradera, y procede de bellotas del roble foral. El árbol, junto con los lobos del escudo de los López de Haro, forma parte del escudo del "señorío".

Desde Guernica el señor Martín Villa y acompañantes emprendieron viaje cerca de las seis de la tarde hacia Vitoria, donde esta noche cenará en compañía del gobernador civil de Alava y pernoctará antes de iniciar mañana un apretado programa de actividades, similar al desarrollado en los pasados días en Vizcaya y Guipúzcoa.

En el curso de la visita el presidente de la Diputación Provincial de Vizcaya, expuso al señor Martín Villa al deseo de las autoridades de que en una próxima visita, fuese Su Majestad el Rey don Juan Carlos quien pusiese la primera piedra de una ampliación del recinto histórico en que se levanta el "guernikako arbola".

También se ha sabido que la reunión de esta mañana con los gobernadores civiles de las tres pro-

vincias que abarcará su viaje por el País Vasco ha sido muy larga y el trabajo desarrollado de gran intensidad.

Según fuentes próximas al ministro comentaron a "Cifra" que esta reunión habría sido destinada a hacer un resumen de las conversaciones mantenidas hasta hoy con personalidades guipuzcoanas y vizcaínas sobre la problemática del País Vasco y de la posible solución de algunos de estos temas.

También, según los mismos medios, se habrían impartido por el ministro instrucciones a los gobernadores civiles con vistas a unificar actuaciones y criterios ante futuros actos públicos y otras manifestaciones de las tradiciones y símbolos vascos, entre los que destacaría la actitud a tomar ante la utilización del "euskera" o la aparición de banderas o "ikurrinñas".

Finalmente, no se descarta que en la reunión con los gobernadores civiles y sus colaboradores directos, el señor Martín Villa haya hablado con ellos de los preparativos para un próximo viaje del Rey don Juan Carlos I por el País Vasco. — (CIFRA).

MARTIN VILLA, EN VITORIA

VITORIA, 19.—Alrededor de las 19.30 horas ha llegado a Vitoria el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, procedente de la localidad de Guernica (Vizcaya), a quien acompañan los directores generales de Política Interior y Seguridad, señores Sánchez de León y Rodríguez Román, respectivamente, así como el jefe del Gabinete técnico del ministro, Enrique Santín.

El ministro fue recibido por el gobernador civil de Alava, señor Ansuátegui, en su despacho oficial. Esta noche el ministro cenará en privado con el señor Ansuátegui, los miembros de su séquito y varios delegados provinciales de distintos departamentos ministeriales.

Mañana, alrededor de las diez de la mañana, iniciará un amplio programa de reuniones, audiencias y visitas con personalidades alavesas, similar al desarrollado en los últimos dos días en Guipúzcoa y Vizcaya, y destinado a escuchar distintas opiniones sobre la problemática del País Vasco y las posibles soluciones para la misma. (CIFRA).

NO EXISTEN INDICIOS DE QUE CHILE PROYECTE SEPARARSE DEL "GRUPO ANDINO"

Declara el representante de este organismo ante la Conferencia sobre Cooperación Económica

MEJICO, 19.—José Palomino, representante del Grupo Andino ante la conferencia sobre cooperación económica entre países en desarrollo, que se efectúa en Méjico, desde el pasado lunes, afirmó que no existe oficialmente indicio alguno de que Chile haya resuelto separarse de los seis países que integran dicho grupo.

Acerca de las informaciones aparecidas estos últimos días en el Perú en las que se afirma que la delegación chilena había decidido abandonar el Pacto Andino, al no aceptar la "Declaración 24" de

los principios del pacto, en donde se sugiere aumentar el porcentaje de las empresas extranjeras en varios países del pacto, Palomino aseguró que "son especulaciones difíciles de creer".

Reconoció que hay algunos "tropiezos" en Chile, ya que sistemáticamente se ha negado a firmar el acuerdo suscrito por los otros países, en el que se incluye un precepto que establece que después de 15 años de funcionar las empresas extranjeras en aquellos países iberoamericanos, deberán aceptar capitaj nacional, hasta en un 51 por ciento de la inversión total.

De todas maneras, el representante del grupo andino en la "Cumbre de los 7" se excusó de hacer declaraciones al respecto y dijo: "Debemos esperar informes oficiales chilenos, para hacer un análisis profundo y consciente".

Por su parte, en Lima, el director de la secretaría de integración de la presidencia de la República de Bolivia, doctor Willy Vargas declaró, que si Chile decidiera retirarse del acuerdo de Cartagena, no sería reemplazado por ningún otro país.

Explicó además de que "el hecho de que transitoriamente un país no puede participar en el esquema de integración, no significa que no tenga la posibilidad de retornar. Todo lo contrario, se crearán mejores condiciones para buscar su retorno como sucede ahora con Chile". Pero anticipó que en la próxima reunión de la comisión del acuerdo, los países concurrirán con el claro propósito de buscar las condiciones necesarias que permitan las condiciones adecuadas para "avanzar juntos con o sin Chile". — (EFE)

de Henry Kissinger para que se efectúe el cambio de Gobierno en Rhodesia, se sabe que no tomará ninguna iniciativa sin el apoyo británico y africano.

Es conocida, también, la posición norteamericana y británica en el sentido de que se establezca un Gobierno mayoritario en Rhodesia, en un plazo de dos años.

La posición de Washington deja al Gobierno de Ian Smith en una posición de total debilidad, en cuanto se encuentra prácticamente cercado y sin posibilidades de lograr ningún apoyo exterior.

Por otra parte, en Londres existe el convencimiento de que los líderes negros han solicitado al primer ministro, James Callaghan, la convocatoria de una conferencia constitucional sobre Rhodesia, excluyendo de ella al régimen de Ian Smith.

La petición ha sido hecha a través del presidente de Tanzania, Julius Nyerere, quien lo envió a través del alto comisario británico en ese país.

El "Foreign Office" reconoció que se han mantenido contactos con el Jefe de Estado de Tanzania, pero no se revelaron los contenidos de los mensajes que se intercambiaron.

Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores de Londres, reconoció que la posición Británica sobre la convocatoria de una conferencia constitucional sobre Rhodesia, continúa en vigor y que tendrá lugar cuando resulte conveniente.

De acuerdo con la declaración del primer ministro James Callaghan, efectuada en la Cámara de los Comunes el pasado 22 de marzo, la reunión de tal conferencia sólo sería posible en caso que se observasen signos de que el Gobierno de Smith se encaminase hacia la introducción del Gobierno mayoritario negro en Rhodesia.

Hasta el momento no se ha advertido ningún movimiento por parte del régimen minoritario de Salisbury para reconocer su voluntad de que los africanos alcancen el poder.

La supervivencia del dominio blanco en Rhodesia, no presenta muestras de que pueda continuar en el futuro, no sólo por la presión de la guerrilla nacionalista, sino, también, por el curso de los acontecimientos internacionales en los últimos meses.

El régimen de Salisbury ha perdido, sucesivamente, el apoyo que representaban las colonias, portuguesas de Angola y en especial Mozambique, y ahora el otro régimen racista del sur de Africa parece abandonar su antigua alianza.

Asimismo, no resulta factible encontrar una solución de compromiso, un gobierno compartido de blancos y negros, pues los líderes africanos rechazaron en su oportunidad, este tipo de soluciones.

La única vía que podría asegurar la continuidad del Gobierno minoritario blanco en Rhodesia es la fuerza, y los Estados Unidos no están muy convencidos de su resultado, especialmente si una lucha abierta entre guerrilleros y el ejército blanco, lleva a una nueva injerencia de la Unión Soviética o Cuba en ese país.

Delegación soviética en la Conferencia Interparlamentaria de Madrid

La encabezará el presidente de la Cámara de la Unión del Soviet Supremo

MOSCU, 19.— La delegación soviética para la Conferencia Interparlamentaria de Madrid estará encabezada por el presidente de la Cámara de la Unión del Soviet Supremo, Alexander Shitikov, según se asegura en Moscú en fuente digna de crédito.

Shitikov es la segunda personalidad del Soviet Supremo, o asamblea representativa de la U.R.S.S., después del presidente Podgorny.

Su designación para asistir a una conferencia interparlamentaria es normal, pero el hecho de que esta conferencia se celebre precisamente en Madrid ha suscitado de inmediato, especial interés en los medios diplomáticos e informativos de Moscú, como muestra de progresos en los contactos entre España y la Unión Soviética, reflejados en la categoría de la delegación que se envía a España.

Shitikov sale hoy mismo para Madrid, vía Roma, y debe llegar a Barajas esta tarde. El resto de la delegación, compuesta asimismo por altas personalidades del Soviet Supremo, emprenderá viaje mañana. — (EFE).

**DR. GARCIA SANCHO**  
**ESPECIALISTA en:** Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias. Rayos X. ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta.  
 EDIFICIO LA ESPUMA 4.º-B.  
 Teléfono 222756

# UNION DEL PUEBLO ESPAÑOL celebró dos actos en Pontevedra

● "Se ha abierto para los españoles un período de opciones", dijo Martínez Esteruelas

● El orador subrayó la "degradación económica" de nuestro país

PONTEVEDRA, 19.— Unión del Pueblo Español (UDPE) ha celebrado hoy dos actos en Pontevedra, para elegir nueva junta provincial y escuchar al presidente nacional de la asociación, Cruz Martínez Esteruelas, ex ministro de Educación y Ciencia.

Los actos dieron lugar con la asamblea provincial en la que se eligió nueva junta directiva, que presidirá Antonio Puig Gaité, actual consejero nacional del Movimiento y vicepresidente de la Diputación Provincial, según el resultado de la votación llevada a cabo.

A las doce de la mañana, en el teatro Príncipe se llevó a cabo el acto público para dar a conocer al pueblo pontevedrés las bases del pensamiento político de UDPE. Asistió numeroso público, que ocu-

paba totalmente el patio de butacas, platea y primer anfiteatro. Entre los asistentes se encontraban los procuradores en Cortes José Luis Perales Casaderrey, presidente de la Diputación y Joaquín Queizán Taboada, alcalde de la capital; varios ex alcaldes de la provincia, entre estos el de Vigo, Antonio Ramilo Fernández - Areal; diputados y consejeros provinciales; concejales y consejeros locales.

Iniciado el acto por el vicepresidente provincial de la Asociación el anterior vicepresidente, Ramón Encinas Diéguez, hizo la presentación de Cruz Martínez Esteruelas, destacando su personalidad política y vocación y su lealtad a la del 1 de julio.

Seguidamente se dirigió a los asistentes el señor Martínez Esteruelas que dijo:

### DISCURSO DE MARTINEZ ESTERUELAS

"Se ha abierto para los españoles un período de opciones políticas resolutivas, respecto de las que entendemos que debe otorgarse un valor extremado a la reflexión personal a la hora de seleccionar una actitud", ha manifestado esta mañana Cruz Martínez Esteruelas durante un acto político de "Unión del Pueblo Español", de esta ciudad.

Y agregó: "Es preciso detenerse a meditar más allá de las apariencias formales de los programas, previniendo cuáles serán las consecuencias de los mismos a efectos reales de la construcción del futuro, y como sería España como consecuencia de la lógica aplicación de los distintos modelos propuestos por los grupos políticos".

El señor Martínez Esteruelas se refirió en su alocución a la actual "degradación económica" de nuestro país, que "se traduce de inmediato en efectos sociales indeseables, que sienten con mayor agudeza los sectores más endebles de la sociedad: los pensionistas, los campesinos, los pescadores, los artesanos, los pequeños empresarios, los funcionarios, los trabajadores..."

A ello, dijo, hay que añadir otros graves motivos de aprensión. "Deben preocuparnos sobremanera, como hechos reales e insoslayables, la infiltración comunista y el auge de los separatismos" que —agregó— constituyen hoy "expresión inequívoca de un riesgo inminente... de ruptura de la convivencia nacional y de desmembramiento de España".

Con referencia a la etapa política regida por el Generalísimo Franco manifestó que "sin desconocer sus defectos y sus errores ha de admitirse que posee una va-

lidez espléndida al pasado denigrado en bloque por determinados sectores políticos" y que en su opinión, no se puede aceptar que los esfuerzos y sacrificios de varias generaciones de españoles, "que hicieron posible convertir una nación miserable en una comunidad próspera", "Sean dilapidados e, incluso, destruidos".

También señaló el señor Cruz Esteruelas la necesidad de una "gran serenidad nacional frente a la conciencia de provisionalidad del presente y de ilegitimidad del pasado", sin confundir esta con la pasividad, la pereza, la resignación, el revanchismo, el regreso a un "pasado político remoto y estéril" o la sumisión a lo que denominó "un entendimiento absolutista del regimismo constitucional disfrazado de éxtasis democrático".

Finalmente, se refirió a una serie de cuestiones sobre las que UDE tomaba posición, tales como: —La unidad de la Patria, concebida como un pueblo de pueblos ha de ser preservada de la insolidaridad y disgregación.

—La autoridad y la paz social son valores vitales de la vida comunitaria.

—Se reconoce a la libre empresa como base del sistema económico, sin perjuicio de la función ordenadora que corresponde al Estado.

—Ha de ser garantizada la propagación de valores religiosos con un régimen de libertad religiosa, y no sólo la mera libertad de cultos.

—La acción inmediata contra la inflación y la recesión económica debe ser entendida como una cuestión principal.—(EFE).

# Desmantelamiento del "Mig - 25 soviético"

Participan diez especialistas norteamericanos

TOKIO, 19. — Diez especialistas norteamericanos se han unido hoy domingo a los miembros de la agencia de defensa del Japón en el desmantelamiento del caza "Mig 25" que aterrizó en territorio japonés el seis del mes en curso, pilotado por un teniente de las Fuerzas Aéreas de la URSS, informa la prensa local.

puerto de Hakodate, a unos 800 kilómetros al norte de la capital.

Por otra parte, los residentes de la ciudad de Ogawa, localidad situada en las proximidades de la base japonesa donde se espera sea trasladado el "Mig" han adoptado una resolución en la que protestan por dicho proyecto, a causa de las implicaciones internacionales que pudieran derivarse de ello.

Los periódicos citan a un miembro de dicha agencia para señalar que los especialistas de Estados Unidos colaboran con los 64 miembros nipones de la fuerza de auto-defensa aérea que comenzaron el sábado por la noche a desmantelar el caza ruso, guardado en el aereo-

El portavoz de la agencia de defensa ha manifestado que requerirá una semana el total desmantelamiento del aparato que posteriormente será trasladado a la base de Hyakuri en un avión de transporte norteamericano "Galaxy C-5". (EFE).

El subsecretario alemán de Defensa salió para Washington

# Recibirá la documentación sobre actividades de la "Lockheed"

FRANCFORT (RFA), 19.—Para hacerse cargo de la documentación sobre las actividades de la "Lockheed", en Alemania Federal viajó hoy a Washington el subsecretario del Ministerio Federal de Justicia, Guenther Erkel.

El Gobierno de Bonn pretende del de Washington autorización para que el material pueda ser utilizado por una eventual comisión parlamentaria si se desprende de la documentación sospecha de sobornos a políticos o partidos de este país.

El tema de los posibles sobornos de la "Lockheed" en este país se sitúa cada vez más en primerisi-

mo plano de la actualidad política alemana, a medida que se acerca la fecha electoral del 3 de octubre.

El anuncio, hace dos días de la desaparición de importantes documentos relativos a la adquisición alemana de 916 aviones "Starfighter", ha incrementado las sospechas dirigidas hacia el ex ministro de Defensa, Franz Josef Strauss, ya que el contrato de compra fue firmado en 1959, cuando era por entonces ministro de Defensa y presidente de la Unión Social Cristiana, Franz Josef Strauss.— (EFE).

# EE. UU. ACEPTARA LAS 200 MILLAS MARITIMAS

Pero se negará a la total soberanía sobre el mar territorial

MONTEVIDEO, 19. — Estados Unidos aceptará el establecimiento de la zona económica marítima de las 200 millas, como dominio sobre las aguas y adopción de controles, pero mantendrá su negativa con respecto a la total soberanía sobre el mar territorial, afirmó aquí el científico norteamericano Francisco Cameron.

Cameron, que asiste al primer seminario sobre análisis y evaluación de recursos marinos que organiza la Universidad de la República, entiende que esa posición de su país, que choca con la sostenida casi en bloque por los países iberoamericanos, será mantenida en los simposios internacionales.—(EFE)

# REGRESO A SALAMANCA EL DIRIGENTE COMUNISTA ALEJANDRO COCA

SALAMANCA, 19.— Tras cinco años de exilio regresó a Salamanca, desde París, el dirigente comunista local, Alejandro Coca, que fue recibido en la estación por un centenar de personas.

Momentos después de descender del tren, fue detenido por miembros de la Policía Armada que le condujeron hasta las dependencias policiales de la estación, de donde salió en libertad un cuarto de hora más tarde.— (CIFRA).

# SE REPITIO LA LICUEFACCION DE LA SANGRE DE SAN JENARO, EN NAPOLES

● Los napolitanos la recibieron con gozosas manifestaciones de alegría

NAPOLES (Italia), 19. — San Jenaro repitió hoy el milagro —la licuefacción de su sangre que se conserva en dos ampollas de cristal en la Catedral de Nápoles— y los napolitanos protagonizan desde esta mañana gozosas manifestaciones de alegría.

Desde primeras horas de hoy miles de fieles se habían congregado en torno a la Catedral napolitana, para esperar que el santo hiciera el milagro. Sobre todo, porque, en mayo pasado —en la festividad de Santa Clara— no se realizó la milagrosa licuefacción periódica de la sangre de San Jenaro. Y esto, para los napolitanos es síntoma de mal augurio, hasta el punto de que entre la población partenopea se relaciona con el trágico terremoto que asoló el Friuli el seis de mayo.

Hoy, en cambio, el Santo no se hizo esperar, la sangre contenida en las ampollas, colocadas en el altar mayor, comenzó a licuarse rápidamente en presencia del cardenal arzobispo de Nápoles, Co-

rrado Usi, y ante el entusiasmo fervoroso de los fieles que abarrotaban el templo.

La noticia se difundió rápidamente por la ciudad acudiendo a la Catedral miles de personas.

El cardenal Usi, en la homilía que pronunció durante la celebración de la misa recordó la "gravedad de la situación que atraviesa nuestro país", evocando los hechos de violencia humanos y las catástrofes producidas por la Naturaleza, "pero nuestro verdadero terremoto, en Nápoles —afirmó— es e ipso, son los problemas sociales".

Desde hace seis siglos, la licuefacción de la sangre de San Jenaro—mártir de la persecución de Diocleciano, decapitado en el año 304— se repite periódicamente tres veces al año, el 19 de septiembre fiesta del santo, el 19 de diciembre aniversario de la devastadora erupción del Vesubio en 1631 y el primer sábado del mes de mayo. — (Efe).

# HOY

Gran

VENTA ESPECIAL

Conozca los precios de **ANTES** **AHORA**

TOALLAS	75,-	25,-
FANTASIAS TERLENKA	200,-	25,-
ESTAMPADOS	250,-	35,-
ESTAMPADOS GRAN FANTASIA	350,-	50,-
PUNTOS Y CREPS LISOS	350,-	50,-
CORTINAS CENEFA	650,-	150,-
MANTA PELO, MATRIMONIO	2.700,-	1.295,-
MANTELERIA 6 CUBIERTOS	900,-	350,-
CAMISetas SRA.	650,-	195,-
CAMISON TERLENKA	695,-	325,-
PANTALON SRA.	1.420,-	350,-
SUJETADOR LARGO	395,-	150,-
TRAJE CABALLERO	5.540,-	695,-
PANTALON TERGAL	1.685,-	300,-
VESTIDO NIÑA	1.125,-	475,-
POLOS NIÑO	375,-	95,-
CARTERA COLEGIAL	255,-	125,-
DISCOS L.P.		99,-
CASSETTES GRABADOS		135,-
JUEGO BAÑO 3 PIEZAS	750,-	295,-
BATERIA COCINA 8 PIEZAS	2.400,-	1.795,-
10 COMPRESAS MENSIS	65,-	45,-
GEL BABEDAS	260,-	215,-
SALVAMANTELES IMPORTACION	140,-	70,-
JARRAS PEREGRINO	325,-	150,-

Miles y miles de tejidos de última novedad a precios increíbles. Cortinones, cochas, mantelerías, juegos cama, toallas a precios nunca vistos. Visite nuestros escaparates y exposición y quedará convencida de nuestros increíbles precios.

**HORARIO DE INVIERNO**

Mañana: 9 a 1,30

Tarde: 4 a 7,30

Barros

GRANDES ALMACENES

Referencia del Papa a Monseñor Lefebvre

"No callaremos los penetrantes sufrimientos que procuran a la Iglesia aquellos hijos que ofenden la Comunión"

CASTELGANDOLFO (Italia), 19.—No callaremos los penetrantes sufrimientos que procuran a la Iglesia aquellos hijos que ofenden la comunión", dijo hoy el Papa Pablo VI, aludiendo al caso de disenso protagonizado por el obispo francés, monseñor Marcel Lefebvre.

El Pontífice, en la alocución que pronunció en la residencia papal de Castelgandolfo, ante varios miles de personas, hizo referencia a esos días que "no están exentos de graves amarguras". Y exclamó: "¡Cuántos dolores! Pero la oración es bálsamo y la caridad remedio".

La alocución de Pablo VI podría estar relacionada con las nuevas tomas de posición polémicas con el Vaticano, de monseñor Lefebvre, quien en Ecône (Suiza) acusó al Vaticano de mentir en relación con el coloquio que mantuvo con el Papa Pablo VI, el 11 de septiembre, en Castelgandolfo.

Por su parte, el portavoz oficial de la Santa Sede, padre Romeo Panciroli —sobre quien monseñor Lefebvre ha afirmado que "no me explico cómo puede decir mentiras tan formales", no hizo ningún comentario, limitándose a manifes-

tar que "sólo puedo confirmar íntegramente todo cuanto he dicho hasta ahora".

La polémica en torno al caso del ex arzobispo de Tulle y su movimiento tradicionalista, tiene aún ecos en Italia, tras la dura crítica de la revista "Cicitta Cattolica", de la Compañía de Jesús, hacia el prelado francés, al que consideraba en posiciones "casi cismáticas",

algunas organizaciones integristas católicas italianas han salido en defensa de monseñor Lefebvre.

Es el caso de "Cristiana Traditio", vinculada a ambientes políticos neofascistas, que, en un comunicado hecho público en Milán, acusa a la publicación jesuita de "una grave injerencia en la delicada mediación entre Ecône y la Compañía de Jesús".—(EFE).

Recrudescida la lucha en el Líbano

- El Presidente electo conversará con los dirigentes sirios y palestinos
- Trata de conseguir una fórmula que ponga fin a la guerra civil

BEIRUT, 19.— Los enfrentamientos armados se han recrudecido hoy en tres frentes, mientras el presidente electo del Líbano, Elias Sarkis, se dispone a celebrar nuevas conversaciones con los dirigentes sirios y palestinos, para conseguir una fórmula que ponga fin a la guerra civil.

Sarkis, presidente electo del Líbano, llegó hoy a Damasco, tras haber realizado una visita de 24 horas a Egipto en la que trató de la crisis de su país con el presidente Anwar El Sadat y otros dirigentes locales.

Según el diario "Al Ahram", órgano oficial, se dice hoy que después de esta reunión hay signos alentadores de una solución de la crisis libanesa.

Se cree ahora que Sarkis conferenciará en Damasco con el presidente sirio, Hafez Assad, antes de seguir viaje a Shtoura, ciudad del Este del Líbano. Proyecta en-

trevisarse el viernes con el dirigente palestino Yasser Arafat y con el viceministro sirio de Defensa, general Nají Jamil.

Por su parte, el primer ministro libanés, Rashid Karame —que llegó a El Cairo el lunes pasado— finalizó su estancia en la capital egipcia y salió por vía aérea hacia Arabia Saudí, tras celebrar conversaciones con Sadat.

En las declaraciones hechas en el aeropuerto poco antes de abordar su avión, Karame —según señala la agencia "Oriente Medio"— dijo que confiaba en que una solución de la crisis libanesa recibiría el apoyo y beneplácito de Egipto.

Por otra parte, tanto las emisoras de radio derechistas como del ala izquierda informan que se han producido duros combates e intercambios de fuego artillero a lo largo de la línea de confrontación de la capital, en las mon-

AMPLIA PARTICIPACION EN LAS ELECCIONES SUECAS

SE PREVE QUE SERA SUPERADO EL 90'8 DE VOTANTES DE 1973

ESTOCOLMO, 19.—La intensa participación electoral en los comicios legislativos de Suecia durante la jornada hoy, hace pronosticar ya que será igualado —o superado— el 90,8 por ciento de votantes registrado en 1973.

Más de un millón de los seis millones de electores que componen el censo votaron por correo, mientras que los colegios electorales se ven intensamente fre-

cuentados desde las nueve de esta mañana.

Los colegios permanecerán abiertos hasta las 22 horas española de hoy, esperándose los primeros resultados provisionales de la jornada para después de las 24 (h.e.), las cifras oficiales se conocerán de madrugada.

Las elecciones de hoy sirven para renovar el parlamento nacional ("Riksdag"), así como los provinciales y los municipales. En estas dos últimas, votan por primera vez los 500.000 extranjeros residentes en el país.

Según los últimos pronósticos, los socialdemócratas del primer ministro Olof Palme y los comunistas pueden obtener 175 de los 349 escaños del "Kisksdag", uno más de los que conseguirían los partidos del bloque opositor.

En los comicios de 1973, los socialdemócratas lograron el 43,6 por ciento de votos y los comunistas un 5,3, totalizando 150 escaños, los mismos que obtuvieron en conjunto centristas, liberales y conservadores.

Para evitar un nuevo empate parlamentario, se introdujo recientemente una enmienda constitucional reduciendo en un escaño la composición de la cámara legislativa.—(EFE).

EL I. R. A. ADMITE SU RESPONSABILIDAD EN EL ASESINATO DEL EMBAJADOR INGLES

Lo mataron porque "coordinaba las actividades de inteligencia británicas"

DUBLIN, 19.—La rama provisional del Ejército Republicano Irlandés, admitió su responsabilidad en el asesinato del embajador británico en Dublín, Christopher Ewart Biggs, realizado el pasado 21 de julio.

En una entrevista publicada hoy en la prensa de Dublín, un dirigente del IRA provisional declaró que el diplomático había sido muerto porque su misión era "coordinar las actividades de inteligencia británicas en Irlanda".

El anónimo portavoz anunció también que la lucha en el Ulster continuará, a pesar de los esfuerzos en contra del movimiento de paz iniciado por las mujeres.

Reveló que en enero último, durante unas conversaciones mantenidas entre la rama provisional del "Sein Fein" y un alto funcionario británico, éste mencionó el posible retiro de Gran Bretaña de Irlanda del Norte.—(EFE).

Huelga de los conductores de tranvías y autobuses, en El Cairo

EL CAIRO, 19.—Cientos de conductores de tranvías y de autobuses permanecieron en huelga el domingo, pese a las promesas realizadas por el Gobierno de pagarles, una "bonificación incentiva", paralizando el transporte público en los sectores norte y este de la capital.

Los conductores dejaron de trabajar el sábado pese que las huelgas están prohibidas en el sistema socialista egipcio, si no han sido notificadas previamente al público.

Un comunicado del Gobierno dijo que los huelguistas pensaban erróneamente, que el retraso en la paga de la bonificación de incentivos significaba que había sido cancelada.

Tras unas reuniones mantenidas entre los representantes de los conductores y funcionarios del Ministerio de Transportes se han dado órdenes para que se pague dicha bonificación "y que los conductores reemprendieran su trabajo", dijo el comunicado del sábado.

A pesar de esto sólo unos pocos autobuses y tranvías funcionaban hoy, en las zonas afectadas. Por lo que siete dirigentes de la huelga han sido arrestados. El comunicado del Gobierno decía que el juez general estaba investigando el caso.—(EFE).

EL AGUA DE PARIS SABE A MOHO A CAUSA DE LAS "ALGAS VERDES"

PARIS, 19.—El agua de París tiene gusto de moho, debido a la presencia de las llamadas "algas verdes" también, a veces tiene un olor a mala suerte de encontrarse un gusanillo cuando bebe "agua del grifo" y para tranquilizar a la gente el prefecto de París acaba de afirmar que no se halla contaminada.

Entre los huéspedes tenaces se encuentran algunos animalitos con nombres como "azellus" o "canophiceos". Cuando este verano el agua del Sena subió a 30 grados proliferaron sus huevos. Ahora continúa dando toda clase de pequeños gusanos. Para conseguir eliminarlos podrían utilizarse productos eficaces, pero están prohibidos en Francia por estimarse que pueden ocasionar alergia.—(EFE)

REBELDES MUSULMANES FILIPINOS MATARON A 23 SOLDADOS

MANILA, 19.—Los rebeldes musulmanes han dado muerte en un sólo día a 23 soldados gubernamentales en el sur de Filipinas, informan en fuentes militares.

Medio centenar de rebeldes dispararon sobre once policías paramilitares en Indanan, en las islas Jolo, a unos 1.000 kilómetros al sur de Manila, el pasado 8 de septiembre. Ese mismo día, otro grupo armado dio muerte a doce soldados en la cercana isla de Siasi. El Gobierno lleva ya cuatro años luchando contra la insurgencia musulmana en el sur de Filipinas.—(EFE)

HOY, PROYECCION DE PELICULAS, EN LA CAMARA DE COMERCIO

Está organizada por el Club de Dirigentes de Empresa

Hoy, lunes, a las ocho de la tarde, en los locales de la Cámara de Comercio serán proyectadas, dentro del ciclo de cine documental organizado por el Club de Dirigentes de Empresa de La Coruña, las siguientes películas: "La revolución verde", "El desafío de la contaminación (hacia un mar más limpio)", "Puentes del mañana" y "Y por supuesto... usted". Para el próximo lunes, en el mismo local y a igual hora, serán proyectadas: "Del Rhone a los Alpes", "Entre Marne y Sena", "Gran Nagal en Touba" y "La Lorraine".

LICINIO DE LA FUENTE RECIBE LA MEDALLA DE ORO DE EL ESCORIAL

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 19.—Ha sido entregada la medalla de oro del Real Sitio al que fue ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, Presidido el acto, en representación del gobernador civil, el presidente de la Diputación Provincial, don José Martínez Emperador, junto con el alcalde y otras autoridades.

En el acto celebrado en el Ayuntamiento se puso de relieve la figura del homenajeado a quien se agradeció que durante el tiempo que estuvo al frente del Ministerio de Trabajo se hubieran instalado en la localidad el Hogar del Pensionista, el Ambulatorio y el Hospital de la Seguridad Social.

El señor de la Fuente agradeció la distinción y visitó posteriormente el Hogar del Pensionista.—(EFE)

EL MINISTRO PORTUGUES DEL EXTERIOR, A BRUSELAS FIRMARA UN ACUERDO DE LIBRE COMERCIO CON EL MERCADO COMUN

LISEOA, 19.— El ministro portugués de Asuntos Exteriores, José Medeiros Ferrira, salió hoy por vía aérea hacia Bruselas para firmar la ampliación de un acuerdo de libre comercio concertado con el Mercado Común Europeo.

A principios del año en curso acordaron Portugal y la CEE la ampliación del acuerdo de libre comercio de 1972, incluyendo la

concesión de créditos a Lisboa de 230 millones de unidades de cuenta (18.768 millones de pesetas) en un plazo de 5 años.

La ampliación del acuerdo forma parte de los compromisos a adoptar por la CEE para ayudar a Portugal, en su "orientación hacia la democracia pluralista".

El ministro holandés de Asuntos Exteriores, Max Van Der Stoel, presidente del Consejo de Ministros del Mercado Común, finalizó el sábado una visita de 24 horas a Lisboa, donde discutió, con los dirigentes gubernamentales, el posible ingreso de Portugal en la "CEE".

El gobierno socialista de Portugal ha manifestado el deseo de que el país se convierta en miembro pleno de la Comunidad.—(Efe).

Comenzaron en Madrid los III Juegos Deportivos Nacionales para Minusválidos

Intervienen 400 participantes de 19 provincias

MADRID, 19.— Se iniciaron hoy en las pistas de atletismo del INEF, los III Juegos Deportivos Nacionales para Minusválidos, disputándose las competiciones de atletismo, en sillas, que ya ha finalizado, en sus categorías masculina y femenina y slalon masculino, en semifinales.

Intervinieron en total 400 participantes, pertenecientes a 19 provincias, que en la jornada inaugural desfilaron para formar delante de la tribuna y efectuar la promesa de los juegos, el doble campeón olímpico, Antonio Delgado Palomo, de Sevilla, para finalizar con las palabras del presidente de la Federación Española de Deportes para Minusválidos, que declaró inaugurados los juegos en nombre del delegado nacional de Educación Física y Deportes.

PROHIBIDO EN TENERIFE UN HOMENAJE A MARCELINO CAMACHO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19.—Ha sido prohibido, por el gobernador de la provincia, el acto de homenaje a Marcelino Camacho que, organizado por las comisiones obreras, se iba a celebrar esta tarde en el campus de la Universidad de La Laguna.—(CIFRA).

Tomó posesión el nuevo director-gerente de Aguas de La Coruña, don José Antonio Orejón

Se ha posesionado del cargo de director - gerente de Aguas de La Coruña, S.A., don José Antonio Orejón Pajares. El señor Orejón goza de gran reputación en nuestra ciudad y cuenta con un sinnúmero de simpatías y amistades, habiendo demostrado, como ingeniero, gran valía profesional en aquel servicio municipalizado. Le deseamos muchos éxitos en el desempeño de su importante cometido.

XI Concurso de Cuentos "Hucha de Oro"

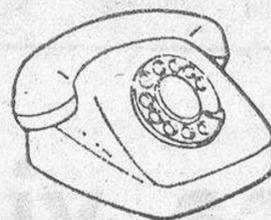
El día 30 de septiembre actual, finaliza el plazo de admisión de originales para el Concurso de Cuentos "Hucha de Oro", instituido por la Confederación Española de Cajas de Ahorros, y dotado con los siguientes premios: 300.000 pesetas y Hucha de Oro al primero; 50.000 y 35.000 pesetas, respectivamente al segundo y tercero, a más de una miniatura de Hucha de Oro para ambos; y otros 20 de 10.000 pesetas con sus correspondientes Huchas de Plata para los ganaderos siguientes.

Estas creaciones deben ser absolutamente inéditas, no superando su extensión a 6 folios, ni siendo inferior a 3, mecanografiados por una sola cara y a 2 espacios. Su envío o entrega personal, deberá hacerse antes de la fecha indicada, por triplicado, y dentro de un sobre dond conste: "Para el Concurso de Cuentos Hucha de Oro", Alcalá, 27, Madrid.-14.

Secretariado y administrativo

GRADUADO ESCOLAR (GRUPOS DIA Y NOCHE)  
TITULOS OFICIALES (Estúdielos en la Academia CERVANTES).  
RAMON DEL CUETO, 23 - 25 (ZONA ZALAEETA) TELEFONO 204648  
Ofrecemos orientación para alumnos que terminen 8.º de E. G. B.

LO CONOCIDO



Y...

LO NUEVO

directorio

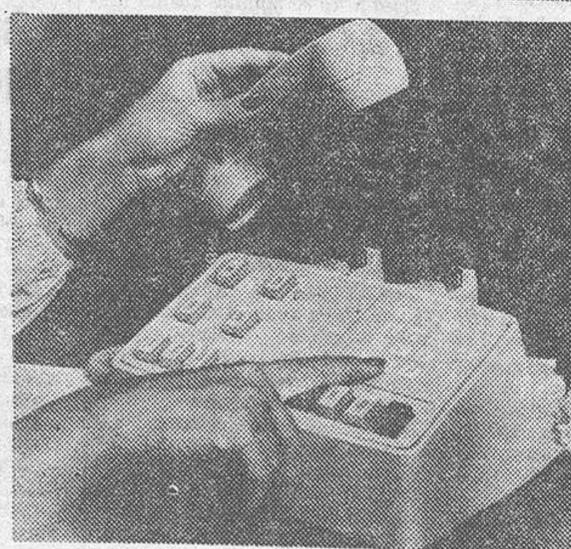


Son muchas las posibilidades de comunicación que brinda el equipo DIRECTORIO a su oficina.

Porque sin duda necesitará líneas vacantes para que le llame uno, dos, tres... y hasta cuatro clientes simultáneamente. ¿Y la comunicación interna? Quizá usted precisa a cada instante consultar a sus ejecutivos.

Pues bien el DIRECTORIO cubre un amplio margen de necesidades, brindándole cuatro conexiones externas y un máximo de seis internas, dos a dos.

¡Y con marcación de teclado para más facilidad!.



# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## SEGUNDA DIVISION

# La única victoria "a domicilio" se la apuntó el Levante en Castellón

Mantiene el Tenerife su posición de líder, empatado con el Calvo Sotelo ● Un hijo de Hassan II hizo el saque de honor en el partido Granada-San Andrés

### GRANADA-

#### SAN ANDRES, 1-0 (0-0)

GRANADA, 19.— Por un gol a cero ha vencido el Granada al San Andrés en partido jugado hoy en "Los Cármenes", correspondiente a la Segunda División. El primer tiempo finalizó sin goles.

GRANADA.— Izcoa; Galera, Ederra, Benítez; Falito, Edison; Parits, Angulo (Oruezabal), Lis, Santi y Quiles (Lorenzo).

SAN ANDRES.— Bertomeu; Font (Rodri), Moya, Paquito (Vallejos); Casass, Tovar; Díaz, Martí-Filosía, Martín, Díez y Rivero.

Perfecto arbitraje del castellano Mayoral, amonestó a Vallejos y Martí-Filosía del San Andrés, y a Calera, del Granada, por entradas duras a contrarios.

A los 24 minutos de la segunda mitad, centro largo de Falito, titubeo del central visitante y Lorenzo, que había sustituido momentos antes a Quiles, se lanza en plancha y de cabeza envía la pelota a la red.

El Granada ha vuelto a defraudar a sus seguidores. Ante un rival flojito se ha visto superado por el juego de éste llevando el ritmo que le impusieron y mostrando muchas torpezas en su desenvolvimiento. El San Andrés peleó con denuedo y mandó en el centro del terreno, pero sus hombres punta mostraron total falta de resolución en los momentos finales. El público aburrido protestó largamente el juego que se le ofrecía y la llegada del gol sirvió para calmar los ánimos.

En el Granada solamente Falito, Santi y Lorenzo sobresalieron ante el resto de sus compañeros; en el San Andrés el mejor Bertomeu que salvó a su equipo de mayor derrota, siguiéndole Díaz y Moya.

Hizo el saque de honor de este encuentro el hijo menor del rey de Marruecos Hassan II, que con dos de sus hermanas visitan Granada. Presenció el partido desde el palco presidencial, siéndole entregada la insignia de oro y brillantes del club local y un balón con las firmas de los jugadores de ambos bandos.—(ALFIL).

### JAEN-BARCELONA

#### ATLETICO, 1-0 (0-0)

JAEN, 19.—El Real Jaén ha vencido al Barcelona Atlético por un gol a cero, en partido de Segunda División, disputado hoy, al descanso se llegó sin que funcionara el marcador.

REAL JAEN: Aguinaga; Martín Vila, Laria, Sánchez; Huertas (Angel), Monterde; José Luis, Lacalle, Flores, Machado y Zubitur (Nano).

BARCELONA ATLETICO: Castell; Corominas, Pérez, Estella; Durán, Serrat; Emilio, Casa, Botella (Herrera), More (Nicolás) y Martínez.

Arbitró Pes Pérez, del colegio aragonés, que mostró tarjeta amarilla a José Luis y a Corominas y Durán.

El único gol del partido se marcó en el último minuto. Un disparo en parábola de Nano se estrelló en el larguero, el rechace lo empalmó Flores y de disparo por bajo batió al meta catalán.

El partido fue de constante dominio jiennense, más acusado en la segunda mitad, ante un Barcelona Atlético que desde el pri-

mer momento renunció a todo lo que no fuera defender su puerta. Para ello acumuló muchos hombres en su área, dejando sólo en punta a Emilio.

Con ello, el dominio del Jaén fue constante, y sobre todo en la primera parte puso cerco a la meta de Castell, pero la actuación d éste impidió que llegaran los goles antes.

Destacaron por el Barcelona Atlético, Castell, Corominas, Estella, y por el Real Jaén, Martín Vila, Huertas, Monterde, Flores y José Luis.—(ALFIL)

#### CADIZ-OVIEDO, 2-1 (1-0)

CADIZ, 19.—Por dos goles a uno ha vencido el Cádiz al Real Oviedo en partido correspondiente a la Segunda División de Liga. Al descanso se llegó con ventaja de los gaditanos de un gol a cero.

CADIZ: Santamaría; Cenitagoya, Botubol, Cuiñas; Urruchurtu, Catalán; Ibáñez, Blanco (Juan Antonio), Villalba, Quino y Mané.

REAL OVIEDO: César; Galán, F. Laguna, Iriarte; Tensi, Vicente; Ortuondo (Bartolotta), Javier, E. Galán, Maxi (González) y Alarcón.

Arbitró el señor Jaramillo, de Ceuta. Mostró tarjeta amarilla a Mané.

1-0. Minuto 15. Buena jugada entre Cuiñas y Villalba que adelantó sobre Quino, este hace un amago y a la media vuelta marca.

2-0. Minuto 63. Pase de Quino a Ibáñez que sortea a dos contrarios y tira raso y cruzado.

2-1. Minuto 75. Falta directa al borde del área que tira Galán raso por entre la barrera, pasando el balón por debajo del cuerpo de Santamaría.

El partido ha sido muy entretenido. El Cádiz ha superado netamente al Oviedo, el cual ha conseguido un resultado muy afortunado dado el desarrollo del encuentro. La primera parte fue de dominio local con un juego muy técnico, teniendo que haberse marcado varios goles más, ya que incluso a los 30 minutos Ibáñez lanzó un penalti que devolvió la cepa del poste. El Oviedo defraudó, se defendió como pudo y fueron totalmente inofensivos ante el área.

Destacaron en el Cádiz, Quino, Ibáñez y Mané; por el Oviedo Javier, Vicente y el guardameta César.—(ALFIL)

### CALVO SOTELO-

#### CORDOBA, 1-0 (1-0)

PUERTOLLANO, 19. (ALFIL).— Por un gol a cero, el Calvo Sotelo se ha impuesto al Córdoba, en encuentro del Campeonato de Liga, Segunda División, disputado esta tarde en esta localidad.

La primera parte finalizó con este mismo resultado.

Alineaciones: CALVO SOTELO: Franco; Fabián, José Vázquez, Miñán (Waldo) Mendoza, (Leguizamón) Pedrito; Bautista, Chone, Odair, Nuevo y Molina.

CORDOBA: Molina; Pablo (Bernal) Salas, Marín; Varo, Alvarez; Lezcano, (Abelenda) Urbano, Burguete, Onega y Calero.

Arbitró el señor Uriz, del Colegio Navarro, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta blanca a los jugadores locales Pedrito, Mendoza y Nuevo por juego peligroso y a Fabián por protestar. Y al cor-

dobesista Alvarez, por juego peligroso.

El solitario gol del encuentro subió al marcador a los 25 minutos de juego de la primera mitad. Golpe franco que bota Bautista sobre Nuevo, conectando este un cabezazo que se cuela en el marco de Molina. Era el uno a cero definitivo.

Primera parte de dominio total y absoluto del Calvo Sotelo, frente a un Córdoba, conservador jugando a la defensiva que contrató atacó en muy escasas ocasiones.

A los 16 minutos un potentísimo disparo de Molina, se estrella en el larguero.

A partir del gol, el conjunto local, se replegó sus líneas, dando lugar a que el Córdoba, se haga con el centro del campo, creando situaciones de gol, pero la zaga local, empleándose a fondo, desbarata todas las penetraciones del cuadro andaluz.—(ALFIL).

### VALLADOLID-

#### ALAVES, 4-1 (2-0)

VALLADOLID, 19. — El Real Valladolid, se impuso al Depor-

tivo Alavés, al que venció por cuatro goles a uno, en encuentro del Campeonato de Liga de Segunda División, disputado esta tarde en el estadio "Zorrilla".

La primera parte finalizó con ventaja local de dos goles a cero.

### ALINEACIONES

VALLADOLID: Oswaldo Santos; Salvi, Docal, Avelino; Antonio Eantos, Moré; Díez, Tono, Palacios, Landaburu y Ruski.

DEPORTIVO ALAVES: Rodri; Odriozola, Bea, Zuloaga; Morgado (Marín), Iglesias; Valdano Sánchez-Martín y Baena.

Mal arbitraje a cargo del señor Molina Segovia, del Colegio Catalán, que amonestó a Santos, More, Morgado y Zuloaga. Anuló dos goles al Valladolid, uno de Palacios y otro de Landaburu, en los minutos 16 y 22 de la segunda mitad.

El Real Valladolid ha realizado un gran partido. Dominó al Alavés y supo cerrarse cuando el contrario atacaba. Funcionó la línea media local, que supo lanzar a sus delanteros y llevó siempre la iniciativa y el mando en el centro del campo.

A los cuatro minutos de juego, Landaburu lanzó con fuerza una falta cerca del área. Rodri rechazó el esférico y Díez fusiló a placer.

A los 34 minutos, Rusky, centró desde su demarcación y Palacios remató impecablemente al fondo de la red. Era el dos a cero, con que se llegaba al descanso.

Siguió presionando el Valladolid en la continuación y a los 26 minutos, servicio de Rusky a Tono, que salva la salida del meta visitante y de tiro raso, obtiene el tres a cero.

A los 42 minutos, Arambarri, por bajo consigue el gol del Alavés y un minuto después, Avelino en jugada personal batió a Rodri, y estableció el cuatro a uno definitivo.

En el último minuto Díez, por segunda vez volvió a estrellar el balón en el poste.

Por el Valladolid, que pudo lograr hoy una goleada sonada, los jugadores más destacados fueron Tono, Palacios, Rusky y More. Por el Alavés, Arambarri, Morgado y Rodri, que tuvo mucho trabajo. —(ALFIL).

(Pasa a la página siguiente)

## DE PENALTI GANO EL CELTA A LA REAL SOCIEDAD

- Lo marcó el portero Fenoy, que además paró otro lanzado por Muruzábal
- Dominio insistente de los locales ante el cerrojo donostiarra

VIGO, 19.—El Real Club Celta de Vigo logró vencer a la Real Sociedad por un gol a cero, en partido oficial de Liga de Primera División jugado en Balaídos.

El terreno de juego estaba en perfectas condiciones y los graderos registraban tres cuartos de entrada.

El Club Náutico de Vigo participó en el Campeonato de España de Tercera Categoría

### SE CELEBRÓ EN CEUTA

CEUTA, 19. — Con la disputa de la última jornada en la piscina del Club Natación Caballa, de esta ciudad, ha finalizado la fase final del Campeonato de España de Water-Polo, de tercera categoría, en la que se ha proclamado campeón el Club Natación Palma, imbatido.

En esta última jornada los resultados registrados han sido los siguientes:

Club Natación La Latina 3, Real Deportivo de Bilbao 1.

Club Natación Palma 7, Club Náutico Mediterráneo 2.

Club Natación Caballa 9, Club Náutico de Vigo 4.

### CLASIFICACION

Club Natación Palma, 9 puntos; Club Natación Caballa, 6; Club Natación La Latina de Madrid, 6; Club Náutico Mediterráneo de Málaga, 6; Club Náutico de Vigo, 2 y Real Club Deportivo de Bilbao, 1 punto.

Finalizada la jornada y por las primeras autoridades ceuties se hicieron entrega de los correspondientes trofeos. — (EFE).

Arbitró Acebal Pezón, asturiano, cuya labor ha sido sólo discreta.

CELTA: Fenoy, Santomé, Manolo, Navarro; Villar, Juan; Sanromán, Igartua, Poli, Félix y Mori. A los 65 minutos Suárez entró por Juan, al lesionarse éste, y a los 75 Martínez reemplaza a Mori.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Gorriti, Olaizola, Astarbe; Muriillo, Cortabarría; Idígoras, Diego, Satriestegui, Iriarte y Muruzábal. A los 65 minutos, Tabora entró por Astarbe y en el 80 Amuchástegui substituyó a Iriarte.

El gol: Fue conseguido de penalti a los 57 minutos. Fue una falta polémica que se encarga de lanzar el meta céltico Fenoy, que engaña a su colega y marca el gol que daría el triunfo a su equipo.

Fenoy ha ganado al Celta este partido porque no sólo consiguió el gol de los dos puntos, sino que a los 53 evitaría uno en contra, al interceptar un penalti, de hábil estirada, lanzado por Muruzábal por falta previa de Juan.

El encuentro ha sido discreto en líneas generales, dado que el planteamiento de la Real Sociedad no daba para más, pues su clásico cerrojo llegó nada menos que hasta que fue batido su portal. Después, con el gol en contra, se desmelenaron un poco tratando de buscar la igualdad, y quizás la única ocasión clara, aparte la del penalti, fue a dos minutos del final en que Muruzábal, solo ante Fenoy, se entreteuvo demasiado y Sanromán le llevó el balón.

El Celta, a pesar de no jugar un gran encuentro, llevó la iniciativa en todo momento, profundizó más que la Real y creó más situaciones de peligro que no se concretaron por falta de acierto y por los excesos defensivos del adversario ya que la Real vino a Balaídos exclusivamente a tratar de mantener el marcador en blanco y llevarse un punto.

La jugada del penalti fue protestada por los jugadores visitantes, pero lo cierto es que Sanromán fue derribado en los límites del área y el colegiado consideró que la falta fue dentro y merecía castigo máximo.

Destacaron Fenoy, Santomé, Félix y Villar por el Celta, así como Idígoras, Muruzábal y Gorriti en la Real Sociedad.

El público, tras terminar el encuentro, aplaudió coreando el nombre de Fenoy.—(ALFIL).

## Partidos de Liga para la próxima jornada

### PRIMERA DIVISION

R. Sociedad - At. Madrid.  
Español - Celta.  
Elche - Valencia.  
Betis - Zaragoza.  
Las Palmas - Burgos.  
Santander - Sevilla.  
R. Madrid - Hércules.  
Málaga - Barcelona.  
Salamanca - At. Bilbao.

### SEGUNDA DIVISION

Alavés - Sp. Gijón.  
Barcelona At. - Valladolid.  
S. Andrés - Jaén.  
Getafe - Granada.  
Tarrasa - Tenerife.  
Córdoba - Huelva.  
Deportivo - C. Sotelo.  
Oviedo - R. Vallecano.  
Levante - Cádiz.  
Pontevedra - Castellón.

### TERCERA DIVISION

Bilbao At. - Orense.  
Guernica - Arosa.  
Sestao Caudal.  
Baracaldo - Ferrol.  
Guecho - Torrelavega.  
Basconia - Arenas.  
Ensidesa - Laredo.  
D. Gijón - Naval.  
Langreo - Compostela.  
Gran Peña - Lugo.

# El Deportivo salió de Vallecas imbatido

## ● LA SENSACIONAL ACTUACION DE BUYO, DECISIVA PARA EL EMPATE SIN GOLES ● REALIZO PARADAS MAGISTRALES EVITANDO EL TRIUNFO DEL RAYO

MADRID, 18 — (Servicio especial de "Alfil").  
En el nuevo estadio de Vallecas, se disputó esta mañana el encuentro de Segunda División, entre el Rayo Vallecano, y el Deportivo de La Coruña, que finalizó con el resultado de empate a cero.

**ALINEACIONES**  
**RAYO:** Alcázar; Anero, Luna, Tranco; Uceda, Macua; Francisco, Felín, González, Fermín y Potele.

A los 14 minutos de la segunda mitad, Guzmán sustituyó a Francisco y en los últimos momentos, Fermín se retiró lesionado y le reemplazó Iglesias.

**DEPORTIVO:** Buyo; Pardo, Piris, Belló; Ballesta Piña; Piño, Albino, Merlo, García y Castro.

Pousada a los 11 minutos del segundo periodo, sustituyó a Merlo.

**ARBITRO**  
Arbitró el señor Bobe Frias,

del Colegio Aragonés, bien en líneas generales. Aunque se jugó con fuerza y virilidad, el encuentro fue disputado con deportividad y corrección, lo que facilitó la labor arbitral. Mostró tarjetas amarillas a Luna, del Rayo y a los deportivistas Piña y García.

**BUYO HIZO PARADAS SENSACIONALES**

Se esperaba con gran interés la visita del Deportivo de La

Coruña al nuevo Estadio de Vallecas, no sólo por ser un equipo de solera en la Segunda División, sino también por los resultados alcanzados en las dos primeras jornadas de la competición de Liga. Por otra parte, se sabía de sus refuerzos, algunos conseguidos a última hora, como el madridista García Castro al que se le conoce sobradamente en los ambientes futbolísticos madrileños de esta categoría.

Pero ni el citado García Castro, ni el argentino Merlo, al que también había curiosidad por ver, fueron "nadie" como suele decirse, ante la portentosa actuación tenida por el joven guardameta Buyo, otro de los recientes fichajes del Deportivo de La Coruña. El guardameta blanquiazul fue una auténtica revelación para la afición madrileña. Bajo los palos de su portería realizó intervenciones extraordinarias, evitando en tres de ellas, realmente magistrales, el triunfo del Rayo Vallecano.

La primera de estas paradas la efectuó a los 31 minutos de juego, al detener espléndidamente un potentísimo disparo de Felín con marchamo de gol. Luego, en la segunda parte, a los 21 minutos, rectificando una precipitada salida de su marco, en acrobática y espectacular intervención, evitó un "gol cantado" a cabezazo, también de Felín. Mas tarde, en el minuto 38, detuvo un peligrosísimo disparo de González. Y aún haría otra magnífica parada, en el minuto 40, igualmente a tiro de González.

### EL PARTIDO

Los comienzos del encuentro fueron muy prometedores para el Deportivo de La Coruña, ya que jugando con rapidez y al primer toque, hizo replegarse al Rayo en su parcela. Pero esta superioridad deportivista duró apenas diez minutos, porque después el cuadro coruñés renunció a toda acción ofensiva, y con un planteamiento táctico a base de 4-4-2, cerró sus líneas, actuó en plan claramente conservador, a fin de neutralizar todas las desahazadas penetraciones rayistas. Para ello contó con una zaga segura y muy compenetrada y con el valladar que fue el portero Buyo, ya elogiada, al que parecía imposible batir.

El Rayo dominó aún más en la segunda parte, pero faltándole un hombre ordenador de su juego en el centro del campo y esa punta de lanza en el ataque, capaz de romper la muralla defensiva visitante. Por ello puede considerarse justo el resultado, aunque los locales tuvieron múltiples ocasiones de marcar. No supieron hacerlo y Buyo fue un hombre decisivo para el empate final.

Cierto, también, que el Deportivo tuvo la más clara ocasión de gol, a poco del final del partido, en una jugada desperdiciada por Pousada, pero cabe pensar que de haber jugado los blanquiazules con otra táctica, el Rayo no podría haberse adueñado de la situación territorialmente. En cualquier caso, el resultado, es muy bueno para el Deportivo de La Coruña, ya que puntuar en el Estadio de Vallecas, nunca es tarea fácil de conseguir.

## Segunda División

(Viene de la página anterior)

CASTELLON-

LEVANTE, 1-2 (1-1)

CASTELLON DE LA PLANA, 19.—La U. D. Levante ha vencido por dos goles a uno al C. D. Castellón, en partido disputado en el estadio "Castalia" que registró una buena entrada, aunque sin llenarse. Al descanso se llegó con empate a un tanto.

**Alineaciones:**

**CASTELLON:** Racic; Martín Santos, Corrales, Severino (Beltrán); Babiloni, Lleyda; Tomín, Luengo (Cioffi), Alonso. Salvatierra y Faubell.

**LEVANTE:** Febrer; Martínez Miró, Loren, Sierra; José, Antonio González; Alfonseda (Vizcaino), Solano, Díaz, Merchán y Lloret.

Arbitro, Luque Jiménez, del Colegio Catalán, con algunos errores, pero no influyeron en el resultado.

En las gradas se notó la presencia de numerosos seguidores del Levante, aunque bastantes menos de los que se esperaba.

**Goles:**

A los 20 minutos del primer tiempo, se adelantó el Castellón en el marcador por medio de Tomín. Había iniciado la jugada Alonso, que pasó en corto sobre Salvatierra. Este, en lugar de rematar, cedió el balón a Tonín que lanzó un disparo impresionante.

A los 31 minutos empató el Levante, al aprovechar Alfonseda un fallo de Corrales que había dejado la pelota muerta, prácticamente a los pies del extremo, sin percatarse de su presencia.

El Levante obtuvo el gol de la victoria a los tres minutos del segundo tiempo, en un contraataque que rapidísimo de Vizcaino, que dejó atrás a la defensa local, burló la salida de Racic y disparó a puerta. La pelota rebotó en el poste, pero volvió al mismo jugador, que la empujó definitivamente a la red sin ninguna dificultad.

El Castellón, en la primera mitad, presionó mucho, en tanto que el Levante había montado una sólida defensa buscando sorprender a los locales en algún esporádico contraataque que pudiera producirse. Parecía que los castellanenses iban a obtener el triunfo sin mayores problemas, sobre todo al marcar Tonín el gol local, y por el hecho de que tres minutos después entre Faubell y Alonso hicieran una jugada que estuvo a punto de terminar en gol. Pero el fallo que propició el tanto del empate azulgrana tuvo efectos desmoralizadores en los castellanenses, que comenzaron a ponerse nerviosos, mientras que el Levante se mostró muy sereno y ordenado en la defensa. — ALFIL.

## BOXEO

### Triunfo de Manolo Carrasco sobre el campeón de España de los moscas, Cantero Picón

#### LA PELEA SE CELEBRO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 19.—El púgil guipuzcoano, Manolo Carrasco, derrotó por amplio margen de puntos al campeón de España de los moscas, Cantero Picón, en combate de boxeo disputado hoy en el Frontón Anoeta de San Sebastián.

En los pesos pesados, y en la misma velada, Sugar Silex, boxeador de color afinado en Irún, venció a los puntos a José Gálvez.

Tras el triunfo de Carrasco sobre Picón, este boxeador pondrá en juego su título de campeón de España de los moscas ante el guipuzcoano Carrasco, en San Sebastián y en breve plazo. — (ALFIL).

## TERCERA DIVISION

# ESTA VEZ EL FERROL GANO Y CON HOLGURA

## También hubo victoria para el Compostela, que jugó "de prestado" en Pasarón ● El Orense cedió un punto al Gran Peña y el Arosa los dos ante el Bilbao Atlético

RACING - SESTAO: 4-1 (2-0).  
EL FERROL DEL CAUDILLO, 19.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por M. COUCE).

Por cuatro goles a uno, venció el Racing al Sestao, en un partido en que el equipo ferrolano puso tesón y acierto en el juego e hizo un gran despliegue de condiciones físicas. Jugó como deseábamos verle al comienzo de temporada.

Cierto que es prematuro echar las campanas al vuelo en tan corta etapa de competición, pero la parroquia salió satisfecha de lo que vio, y vio dos goles en la primera parte, logrado, el primero, por Argüeso, a los 18 minutos, y en el minuto vigésimosegundo, Collazo se anotaba el segundo. Era el dos a cero con que se llegó al descanso, y el aficionado racinguista estaba contento, porque entusiasmo y fuerza no faltaban a sus jugadores. Sólo faltaba ese sello de equipo que dan los partidos. Pero el balón llegaba con celeridad de vértigo al área de Burgueña, y ocasiones claras se desperdiciaban, como dos de Marcelo y una de Nando, mientras que otras eran aprovechadas.

Entretanto, el Sestao se replegaba en su área y fiaba a un par de delanteros las posibilidades de sorprender a la zaga racinguista en alguno de los contraataques, y ello sucedió a poco de comenzar el segundo tiempo, puesto que a los 17 minutos Urrutia aprovechaba una desorientación momentánea de la defensa racinguista para marcar el gol de su equipo.

Se animaron los visitantes, y también los ferrolanos, que, poco a poco, fueron ejerciendo una presión casi constante sobre los vascos, y fruto de ello, a los 30 minutos, una mano clara, dentro del área forastera, fue sancionada con penalti, que, lanzado por Juan Carlos, valió el tercer gol. Jugaba el Racing con mucha fuerza y buen fondo, aunque, al igual que en el primer partido, le faltaban ideas y durante muchos espacios del encuentro existían an-

chas zonas completamente vacías y había, sin embargo, una red tupida de hombres en el centro, donde era difícil organizar las cosas con tanto tráfico de jugadores de un equipo y otro.

Como los que se mostraban superiores eran los ferrolanos, el resultado no podía ser negativo, y cuando faltaban dos minutos para el final, Marcelo marcó el cuarto gol.

El Sestao nos pareció un equipo peleón, pero sin arrestos para irse a un ataque organizado. Sus mejores hombres fueron Urrutia, Patxo y Baños.

En el Racing, el conjunto se vio con moral e ilusión. No se puede lograr todo en un día. A medida que los partidos se vayan sucediendo, es de esperar que las ideas se aclaren y se va un juego más sutil e inteligente. Bien, Crespillo. Pereira hizo un partido sin fallos. Rivera, muy valiente, jugándose el tipo en cada intervención. Aurre cumplió, pero no acaba de hallar la espléndida forma de hace dos temporadas; duda y vacila con exceso. Collazo II tuvo una actuación soberbia. Méndez, acometedor y entusiasta; su voluntad fue admirable. Collazo I, tenaz y constante. Nando no dio la efectividad que cabe esperar de su clase; busca más la floritura y el "baconeo". Juan Carlos debiera simplificar su fútbol para darle más eficacia ante el gol. Marcelo no acaba de encontrar su forma óptima. Argüeso se fue de su puesto y debe pensar que jugaba de extremo izquierdo.

Aceptable arbitraje del colegiado García Cabrerías.

**RACING:** Crespillo; Pereira, Rivera, Aurre, Collazo II; Méndez, Collazo I; Nando; Juan Carlos, Marcelo y Argüeso.

**SESTAO:** Burgueña; Urrutia, Calvoetxeaga, Lavin, Petráñias, Patxo, Izaola (Murua), Uriarte, Baños, Estéfano, Gravilla (Sierra).

**COMPOSTELA - D. GIJON:**

3-2 (1-1)

PONTEVEDRA, 19. (Especial

para la HOJA DEL LUNES, por LATORRE).

Con motivo de las obras que se realizan en el campo de Santa Isabel, de Santiago, el encuentro Compostela-Deportivo Gijón se jugó esta tarde en el estadio de "Pasarón", que se vio concurridísimo de aficionados, en su mayoría santiguenses, que llegaron a esta capital en numerosos ómnibus.

El partido finalizó con el triunfo del equipo compostelano, por tres tantos a dos, después de un encuentro de muy poca calidad, pero que ha resultado extraordinariamente interesante, tanto por lo movido del tanteador como por el entusiasmo de los dos equipos, especialmente del Compostela, que, con ese entusiasmo y velocidad, superaron la mejor técnica de los gijonistas en el medio campo.

A los 17 minutos, el Compostela consiguió el que pudo ser primer tanto de la tarde, de un tiro de Seijas, desde el borde del área, aprovechando un despeje de puños del portero visitante Juan Carlos, pero el árbitro, incomprensiblemente, anuló el gol para señalar un fuera de juego inexistente de otro compostelista. Sin embargo, a los 26 minutos el Compostela abrió el tanteador, al transformar un penalti con que se castigó al equipo asturiano, al derribar Cueto a Orúe en el centro del área cuando se disponía a rematar a puerta. El máximo castigo lo ejecutó el propio Orúe, que inmediatamente se retiró, lesionado, y fue sustituido por Varela Pérez.

A los 30 minutos fue amonestado Noriega, por juego peligroso, y a los 32, como consecuencia de un "córner" lanzado por Toni, Cueto recogió el rechazo de la defensa compostelista y, de cabeza, estableció el empate a un tanto, con que se llegó al descanso.

A los 3 minutos del segundo tiempo, los del Deportivo Gijón aumentaron su cuenta, al aprovechar Toni una mala inteligencia de la defensa compostelista y pasar adelantado a Villaverde,

(Pasa a la página 12)

# Pida Papel Kodak

Pida sus fotos en Papel Kodak. Yurelas por detrás. Kodak siempre firma su papel.



PAPIER FABRIQUE PAR KODAK

THIS PAPER MANUFACTURED BY KODAK

PAPIER FABRIQUE PAR KODAK

PAPIER FABRIQUE PAR KODAK

THIS PAPER MANUFACTURED BY KODAK

## ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR

EQUIPO ARBITRAL: Manuel Bellón García, auxiliado por Casal Anca y Alvarez Ramil, de la Delegación ferrolana.

FABRIL DEPORTIVO (camiseta blanquiazul y pantalón azul): Joaquín; Varela, Lito I, Castillo; Barallobre: Rego Rey; Souto, Copa, Castro, Juan Carlos y Amador.

NOYA (camiseta y pantalón blanco): Severo; Canelas, Berto, Vázquez; Segundo, Maneiro; Lete, Alfonso, Mani, Paredes y Juanatey.

GOLES: Fabril, 1 (Amador); Noya, 1 (Maneiro).

SAQUES DE ESQUINA. Fabril, 1 y 4 = 5; Noya, 2 y 1 = 3.

AMBIENTE: Tardè soleada y campo en espléndidas condiciones. Lleno en la tribuna, con evidente mayoría de seguidores del bando forastero, los que, como es habitual apoyaron más a los suyos, que los coruñeses a los fabrilistas. Tibios aplausos a la salida al campo de los equipos, incluido el arbitral. Como capitanes intervienen el blanquiazul, Copa, y el blanco Lete. Aquél salió favorecido por la moneda y eligió campo con el sol a la espalda.

X X X

PRIMER TIEMPO: Se caracterizó por un dominio aplastante del Fabril, ya que los rivales se arrinconaron desde el centro del terreno a su área, si bien sus escasísimas infiltraciones lo fueron con orden y peligro.

Minuto 44.—Amador, sólo ante el portero, falla una extraordinaria oportunidad de gol.

X X X

SEGUNDO TIEMPO: Los equipos retornan de los vestuarios con las mismas formaciones iniciales.

Minuto 1.—Un buen centro de Souto lo remata AMADOR sin dejar caer la pelota al suelo, y consigue un gran gol.

Minuto 2.—El árbitro le muestra tarjeta amarilla a Mani, por protestar.

Minuto 4.—El propio Mani da una patada intencionadamente a Lito I, y éste repele la agresión, por lo que el árbitro le muestra tarjeta roja, y amarilla al delantero centro del Noya, pero como era la segunda que le enseñaba, quedó convertida en roja y también fue expulsado. En ese momento se retiró Juan Carlos y lo reemplazó Lito II.

Minuto 12.—Excelente jugada de MANEIRO y disparó casi sin ángulo, sorprendiendo a Joaquín y alcanzando el gol del empate.

Minuto 33.—Se produce un doble cambio, retirándose el noyés Canelas y sustituyéndole Díez, y en el Fabril se ausenta Varela y le reemplaza Díaz.

Minuto 36.—Tarjeta amarilla a Severo por protestar.

Minuto 40.—En el Noya se efectúa el último cambio, retirándose Alfonso y ocupando su puesto David.

Minuto 44.—Castro, al parecer, da una patada sin balón a Berto que cae al suelo. El árbitro consulta con uno de sus auxiliares y acaba decretando la expulsión del fabrilista.

X X X

No resultó nada brillante el partido que ayer disputaron en Riazor el Noya --que se presentaba como cabecilla del grupo-- y el Fabril, que con su triunfo ante el Vista Alegre había recuperado los dos puntos perdidos en la primera jornada riazoreña frente a la Sarriana.

Los forasteros temían a los locales y esto les movió a situar a todos sus hombres dentro de la zona del campo que le había correspondido en el sorteo, lo que, naturalmente, favorecía la presión de los blanquiazules y, a la par, aumentaba considerablemente los obstáculos a la penetración de aquéllos, que se las vieron y desearon para aproximarse al área rival. La inflexibilidad de los hercúlicos fue infundiendo cierta dosis de valor al equipo oponente, que se decidió a contraatacar, sembrando siempre peligro porque ayer ninguno de los defensas estuvo entonado, ni tampoco el portero fabrilista.

En la segunda parte, conseguido por Amador el gol local a poco de ponerse la pelota en juego, el Noya se desesperó más e incidió con mayor frecuencia en el contraataque. Vinieron, entonces, las expulsiones de Mani y de Lito I, que repercutieron mucho más en el Fabril, porque éste último era el único que ponía algo de orden en la defensa. Y poco después la excelente jugada de Maneiro, que se trajo en gol por el evidente despiste del portero local, ya que el disparo era totalmente parable. Luego volvió el Fabril a la carga, pero no fue capaz de conseguir ningún nuevo gol porque sus delanteros --excepto Castro que es valiente-- no se caracterizan por sus virtudes "guerreras" y la defensa del Noya sembraba cierto pánico en el área.

¿Resultado justo? Si se tiene en cuenta el rendimiento de cada equipo sí. Pero si se analizan minuciosamente las ocasiones de unos y otros cara al marcador, fueron mucho mayores en número y en peligro las que tuvo el Fabril que las de su oponente.

Los entrenadores de fútbol son tan geniales en sus decisiones que suelen dejar plepejos hasta a los más veteranos aficionados. Por ejemplo el del Fabril, sin saberse por qué, sienta en el banquillo a un portero como Jorge, que está dotado de las condiciones físicas mejores para convertirse en un guardameta de postín. Pues bien, no obstante esto, el nuevo preparador fabrilista lo tiene sentado en el banquillo y saca como titular a Joaquín, que también es jugador de posibilidades, pero que no parece que le llegue en rendimiento al que le puede dar

El colegiado Freire Naveira, de Pontevedra, tuvo una mala actuación.

AT. RIVEIRA: Ferradas; Vidal, Palino, Ventura; Tibacho, Carpintero; Santomé, Laino, Del Río, Miguel y Coria II. Vicente salió por Santomé tras el descanso y a los 18 minutos del segundo tiempo, Angel por Miguel.

ARSENAL: Ríos; Tomé, Luciano, Liime; Chesqui, Rivera; Berto, José, Polo, Bedoya y Chicho. No hizo cambios.

El gol se produjo a dos minutos, del final. Ventura se hace con el balón, pasa a Carpintero y éste, a su vez, sobre Del Río que marca el tanto de la victoria.

A los 35 minutos del segundo tiempo el árbitro no concedió un gol logrado por el equipo local cuando el balón había traspasado la línea de meta.

El Atlético Riveira dominó la mayor parte del encuentro, pero el meta del Arsenal, Ríos, ha librado una buena actuación con intervenciones de mucho mérito.

En el equipo local Ventura y Carpintero fueron los mejores, destacando el pundonor del conjunto.—(ALFIL).

ESTRADENSE-SAN MARTIN, 0-0

LA ESTRADA, 19.—Con empate a cero goles terminó el encuentro que hoy jugaron el Estradense y el San Martín.

Actuación aceptable del colegiado Ois Rico, de Pontevedra.

Antes de iniciarse el encuentro Lomba hizo al capitán del equipo forastero un obsequio como recuerdo de la primera visita del San Martín a La Estrada. Los jugadores locales lucieron brazale-

El Vista Alegre basó todo su juego en el contragolpe y hoy, aunque no logró culminar la victoria, después de dos goles de ventaja, le dio sus frutos.—(ALFIL).

LE MOS-ARENTEIRO 3-0 (2-0)

MONFORTE DE LEMOS, 19.—

El Lemos ha vencido al Arenteiro de Carballino por tres goles a cero, en partido jugado hoy.

Regular actuación del colegiado lucense, señor Arias Burgo, que mostró tarjetas amarillas a Cachorro, Fraga, Morandeira y Coque, y Rojas a Andrés, en el minuto 37 de juego, por doble amonestación, y a Losada y Fraga, a los 2 minutos de la segunda, al parecer por desconsideración mutua.

Alineaciones:

LE MOS: Sabarda; Gerardo, Seara, Morandeira; Coque, Coutado; Javier, Nando, Losada, Eiriz y Miguel. A los 19 minutos de la segunda parte salen Demetrio y Palacios por Gerardo y Nando.

ARENTEIRO: Castro; Rivera, Chao, Cacharro; Fraga, Hortas; Soltelo, Alfonso, Andrés, Arieta y Carcacia. En la segunda parte, a los 8 minutos sale Aro por Hortas, y a los 34, Daniel por Sotelo.

Goles: a los 11 minutos de juego marca Miguel, a pase de Nando, de tiro colocado; a los 40, Miguel, a pase de Gerardo, de tiro cruzado, y en la segunda parte, a los 3 minutos, Eiriz, de tiro a media altura, a pase de Javier.

Partido de neto dominio del Lemos, que ha podido conseguir una goleada. El Arenteiro no fue

partido jugado hoy. Mala actuación del colegiado coruñés, señor González Grandal, que mostró tarjeta amarilla a Hermida y roja a Martín.

Alineaciones:

SARRIANA: Torres; Nono, Siso, Tito; Quico, Castellanos; Villa, Roberto, Mosquito, Díaz y Nisio.

VIVERO: Chema; Arturo, Honorato, Hermida; Nicasio, Manolito; Martín, Andrés, Vivero, Michelena y Puskas.

Goles: Al minuto de juego, Castellanos, en propia meta; a los 29, Martín, a pase de Michelena; a los 31, Villa, protestado por los locales, y a los 64, Díaz.

En encuentro ha tenido dos fases: la primera de dominio local, y en la segunda parte, ante la inferioridad numérica, los visitantes se hicieron dueños del campo.

Destacaron, por los locales, Arturo, Michelena y Manolito, y por la Sarriana, Mosquito, Torres y Quico.—(ALFIL)

ANDURIÑA-AT. ORENSE

2-0 (1-0)

EL GROVE, 19. (ALFIL).— El Anduriña venció al Atlético Orense por dos goles a cero.

Alineaciones:

ANDURIÑA.— Juan; Núñez, Lores, Paquito; Tito, Fernández; Vilacho, Javier, Celso Quito y Ribadulla. Al iniciarse la segunda parte Saburido substituyó a Núñez.

AT. ORENSE.— Dorribo; Novelle, Seara, Núñez; Tomás, García; Ferverza, Francisco, Elías Cadahia y Seoane.

Al iniciarse el segundo tiempo Cabanela substituye a Ferverza y

## En Riazor, tampoco pudo el Fabril con el Noya: 1-1 (0-0)

- El equipo coruñés dominó mucho pero careció de eficacia
- Empató el Vista Alegre en La Guardia (3-3) y el Celanova venció en Cangas (2-0)

tes negros y se guardó un minuto de silencio por las víctimas de un accidente automovilístico ocurrido en esta villa.

El partido resultó aburrido y los locales no pudieron romper el férreo sistema defensivo del que hicieron gala los visitantes. El árbitro enseñó tarjetas amarillas a los jugadores del San Martín, Pintos, López y Lulo, por juego peligroso.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ESTRADENSE: Paco; Antonio, Lomba, Nito, Quique, Suárez, Arias, Comis, Dávila, Marse y Silva. En el minuto 32, Campos substituyó a Suárez y en el 68, Carreira a Silva.

SAN MARTIN: Millán; Thin, Pouquín, Martín, López, Pintos, Suárez, Ferreira, Javier, Vidal I y Lulo. En la segunda parte Vidal II ocupó el puesto de Pintos y Ribadulla substituyó a Lulo cuando faltaban cinco minutos para concluir el partido. (ALFIL).

SPORTING GUARDES - VISTA ALEGRE, 3-3 (1-2)

LA GUARDIA, 19.—Con empate a tres goles terminó el encuentro disputado entre el Guardés y el Vista Alegre.

SP. GUARDES: Estévez; Miguel, Fajardo, Janas; Luis, Simón; Kubala, Fel, Moncho, Puskas, Quique y Carlos. Carpintero substituyó a Simón a los 46 minutos.

VISTA ALEGRE: Andrés; Gelo, Jaxier, Raposo; Ramos, Pataca; Porto, Pepiño, Arines y Rivas. En la segunda parte Sanmartín entró por Pepiño.

Árbitro Felgueira González, de Vigo, mal.

Goles.— A los 19 minutos marcó Arines; a los 30, empató Quique; a los 48, Rivas logró adelantarse de nuevo para el Vista Alegre, y Gelo, a los 67, pondría el marcador 1-3. A los 70 minutos, penalti contra los visitantes y Puskas logra el 2-3 cuando se jugaba el minuto 80, Moncho establece el definitivo empate a tres goles.

El Guardés no ha jugado tan bien como lo hiciera en los partidos anteriores, pero no obstante hay que decir que los goles del Vista Alegre fueron por fallos del portero local.

El encuentro en líneas generales y aún a pesar de los goles no estuvo animado.

enemigo en ningún momento para los locales.

Buena labor de todos los jugadores del Lemos, entre los que destacó Miguel. Por el Arenteiro el mejor ha sido su portero, Castro, que ha evitado una goleada a su equipo.—(ALFIL).

TURISTA, 2

CAMBADOS, 0 (1-0)

VIGO, 19.— or dos goles a cero venció el Turista al Juventud de Cambados en partido del campeonato regional disputado en la tarde de ayer sábado.

El estadio de Barreiro registró buena entrada y mucha animación. Terreno de juego en buenas condiciones.

El partido no ofreció mucha calidad, pero sí un fútbol de fuerza y empuje en el que los locales llevaron siempre la iniciativa frente a un Cambados luchador y entusiasta, pero sin mordiente en el ataque. En los quince últimos minutos del encuentro el Cambados intentó acortar distancias, pero la defensa del Turista supo estar segura y contundente.

Árbitro Lema Segade, de Santiago de Compostela que tuvo una actuación discreta. En el minuto 37 de juego enseñó tarjeta blanca a Lucho por protestar.

Cuando sólo iba transcurrido medio minuto de juego el Turista marcó su primer gol. Sindo pasa en profundidad a Rafael que tira a puerta, pero el balón es repelido por un larguero y Benito muy hábilmente remata a la red.

A los diez minutos de juego, hábil jugada de José aprovechando un fallo de la defensa del Cambados proporciona al Turista su segundo gol.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

TURISTA.— Miguel Angel; irelo, Arturo, Pablo; Novoa, Benito; Sindo, Fernando Conde; José, Rafael y Carlos. En el minuto 65, Herrero substituye a Carlos y en el 75, Martínez ocupa el puesto de Rafael.

CAMBADOS.— César; Eduardo, Pillado, Rial; Lucho, Mundo; Costas, Castro, Paredes, Ramón y Arturo. En el minuto 23 de juego, Mundo es reemplazado por Blas y en el 75, Celso substituye a Ramón.— (ALFIL).

VIVERO - SARRIANA, 2-2 (2-1)

VIVERO, 19.—Vivero y Sarriana han empatado a dos tantos, en

en el minuto 18 Adelmiro ocupa el puesto de Elías.

uen arbitraje del vigués Díaz Alvarez, a los 17 minutos de la segunda parte amonestó a Francisco del At. Orense y a los 30 a Fernández, del Anduriña, a ambos pos protestar.

Al iniciarse el encuentro Celso que había recibido el balón al sacar del centro del campo se interna y marca. El segundo gol lo consiguió Tito cuando iba transcurrido minuto y medio de la segunda parte.

El encuentro resultó competitivo y emocionante. En la primera parte dominaron los orensanos, pero en el periodo final el Anduriña se impuso y logró una victoria justa. En el Anduriña destacó la labor de Paquito, Fernández y Lores y por los visitantes los mejores fueron Dorribo, Seara, García y Seoane.—(ALFIL).

PORRIÑO-BARALLOBRE,

2-1 (1-0)

PORRIÑO, 19. Por dos goles a uno venció el Porriño al Barallobre en partido que arbitró Quintana, de Pontevedra, que estuvo bien.

PORRIÑO: Miranda; Rivelino, Ramón, Manolo, Trillo, Moncho, Mariano, Chano, Ventura, Pardo y Serapio.

BARALLOBRE: Otero; Vila, Tucho, Canosa, Chopi, Juancito, Julio, Gelucho, Antonio, Paco y Manel.

En el Porriño, Poli substituyó a Moncho a los 46 minutos y Leonés a Mariano a los 80. En el Barallobre Veiguela entró por Gelucho a los 46 y Tino por Julio en el 75.

A los 32 minutos Moncho es derribado en el área y el penalti lo transforma Chano en el 1-0; a los 65 minutos, buena jugada de Leonés y Pardo, solo, marca a placer el 2-0; a los 67 minutos, barullo ante la portería local y Juanchito marca el 2-1 definitivo.

El árbitro mostró tarjetas amarillas a Tucho, minuto 38, por protestar, y a Pardo, a los 35 del segundo tiempo, por igual motivo.

Partido con fases de buen juego no entregándose el Barallobre en ningún momento. Juanchito destacó por los visitantes y Chano y Pardo por el Porriño. (ALFIL).

# Fue superior el Barcelona y le ganó al Madrid merecidamente

Jornada totalmente casera, salvo el empate del Málaga en San Mamés • Pasa el Sevilla a ocupar el primer puesto de la clasificación

## Nou Camp

### Goles magníficos en el Barcelona-Madrid: 3-1

BARCELONA, 19.—En un encuentro muy disputado y de resultado incierto hasta el final, el Barcelona ha vencido al Real Madrid por tres goles a uno.

El partido no fue de extraordinaria calidad de juego, pero sí de mucha lucha y unos goles magníficos, que pudieron ser más a favor del Barcelona, que obligó al meta madridista a intervenir en situaciones muy comprometidas.

El estido azulgrana registró un lleno hasta la bandera, unos 100 mil espectadores, muchos de los cuales flameaban banderas catalanas y azulgranas, dejándose notar, también, bastantes blancas del equipo visitante.

Dirigió el encuentro el cántabro Olavarría, discretamente aunque muy contemporizador sin decidirse a sacar ninguna tarjeta a jugadas que lo requerían. En el primer tiempo, a los 42 minutos una zancadilla de Breitner a Cruyff, dentro del área, la sacó fuera. E igual hizo en el segundo tiempo en un empujón de Ramos a Jensen, a los treinta minutos.

Los equipos fueron: BARCELONA: Mora; Ramos, Miguél, Amarillo; Costas, Neskens; Heredia, Marcial, Cruyff, Asensi y Rexach.

REAL MADRID: Miguel Angel; Sol, Benito, Camacho; Pirri, Del Bosque; Jensen, Breitner, Santillana, Velázquez y Guerini.

A los 36 minutos Roberto Martínez substituyó a Jensen y Olmos a Rexach y a los 43 Macizo a Heredia.

En los primeros minutos presionó con intensidad el Madrid sobre un Barcelona nervioso y desconcertado, que pasó algunos apuros en su área, aprovechándose los jugadores blancos de esta circunstancia. Reaccionó el Barcelona con empuje. A los diez minutos un remate de Heredia, de espaldas al marco visitante, lo desvió Benito obligando a Miguel Angel a ceder a córner en última instancia. A los 21 un centro de Cruyff y cabezazo a bocajarro de Heredia, a meta libre, que tropieza en el cuerpo de Miguel Angel. A los 29, primer gol barcelonista en centro corto de Heredia, ya dentro del área madridista, quien con una enorme frialdad controla la pelota, espera la oportunidad desviándola ligeramente la introduce suavemente junto al poste, al fondo de las mallas. A los 31 minutos tiro de Asensi desde cerca que envió Benito a córner. A los 34 pase de Neskens, se mete muy bien Cruyff y tira de cerca desviando Miguel Angel en magnífica intervención. A los 44 al tirar Asensi en buena posición, acierta a meter el pie Benito, enviando el balón a córner.

En la segunda mitad el Madrid salió decididamente al ataque, y presionó con intensidad, hasta que a los ocho minutos logró el empate. Fue un avance por la derecha de Breitner con entrega a Pirri, que tiró cruzado y batió a Mora. Sin embargo, reacción de inmediato del Barcelona y antes del minuto de la consecución del tanto de la igualada, Cruyff recibe el balón de Miguél en el centro del campo, avanza en solitario, burla a varios contrarios y de magnífico tiro cruzado establece el dos a uno. A los 11 minutos, a pase de Marcial, tremendo trallazo de Neskens que Miguel Angel desvió a córner.

El mismo portero madridista se luce después en dos peligrosos remates de Asensi y Ramos, pero el Madrid presiona en esta última parte del partido en busca del empate. El Barcelona se defiende como puede, hasta que a los 4 minutos, un centro bombeado sobre el área blanca va a despejarlo Benito con tranquilidad pero se mete delante Heredia, se lleva el balón, lo bombea ante la salida de Miguel Angel que logra rozar el balón y cortar su trayectoria pero Heredia sigue en su carrera y lo envía al fondo de las mallas entre una explosión de júbilo del público.

Por el Madrid, magnífico Miguel Angel, que tuvo mucho trabajo al flaquear la defensa, pese al gran trabajo de Pirri. Merece también destacar la labor de Velázquez y Del Bosque. En el Barcelona sensacional actuación de Cruyff, que estuvo en todas partes y logró un gol decisivo; muy bien Heredia, continúa pesadilla para el área blanca y destacados, también, Mora, Miguél y Amarillo.—(ALFIL).

## V. Calderón

### Mal juego y victoria del Atlético en los últimos minutos: 2-1

MADRID, 19.—(ALFIL).—En un partido de poca calidad el Atlético de Madrid ha vencido a la Unión Deportiva Salamanca por dos goles a uno, en encuentro disputado en el Estadio "Vicente Calderón", de la capital de España, y correspondiente a la tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División.

Al descanso se llegó sin que funcionase el marcador.

Arbitraje del colegiado catalán Jaime Oliva. Mostró tarjeta amarilla al defensa del Atlético, Capón, a los 44 minutos de la segunda mitad, por entrada violenta a un contrario.

ATLÉTICO DE MADRID: Relna; Capón, Pereira, Díaz; Marcellino, Eusebio; Leal, Leivinha, Rubén Cano, Salcedo y Ayala. A los 13 minutos del segundo período, Alberto ocupó el puesto de Leal.

U. D. SALAMANCA: D'Alessandro; Iglesias, Reza, Enrique; Juanjo, Bustillo; Alves, Juanito, Lacasa, Pita y Pérez. En la complementaria, Lacasa y Pérez fueron substituidos por Alvarez y Galleguillos,

a los 24 y 31 minutos, respectivamente.

Leivinha marcó el primer gol del Atlético de Madrid, a los 3 minutos del segundo tiempo, al rematar de cabeza un centro de Capón, que sorprendía adelantado, al meta salmantino; empató Alvarez para los charras a los 34, y fue Rubén Cano, en jugada individual, el que logró la victoria atlética a 5 minutos del final del encuentro. Mal encuentro el que han jugado esta tarde el Salamanca y el Atlético de Madrid, en el Estadio "Vicente Calderón". Los primeros 45 minutos fueron anodinos, con dos equipos imprecisos, faltos de técnica y velocidad.

El primer disparo del partido surgió a los 15 minutos, en un remate de Ayala para ser, 8 después, Rubén Cano el que volviera a disparar a puerta vacía y echar fuera la pelota, junto al poste. Otro disparo atlético se registró en esta tarde, a los 36 minutos, por parte de Leivinha, que salió alto, mientras que por parte del Salamanca hay que registrar un remate de

Lacasa, a los 35 minutos.

En la segunda parte, se vio algo más de juego, y más velocidad. Sobre todo por parte del Atlético, aunque el Salamanca, con los cambios efectuados fue más peligroso en los contraataques.

Los madrileños desaprovecharon varias ocasiones de gol, sobre todo en dos remates inocentes de cabeza de Ayala y Alberto, a los 7 y 20 minutos respectivamente. Pero hubo otras situaciones de gol en la puerta charra, que D'Alessandro evitó, o su defensa, como en el caso de Bustillo, que sacó un balón de cabeza bajo los palos, cuando estaba batido su portero, a los 27 minutos.

Reina también se lució con una gran parada, a los 30 minutos, en

disparo de Pita desde fuera del área.

Al Atlético le falló el medio del campo y no supo nunca contener al portugués Alves, que fue el que organizó y dirigió el juego salmantino, aunque al equipo visitante le faltó más ambición de triunfo, limitándose a contener al equipo local.

Esto fue el partido que, en los últimos minutos, tras lograr el Salamanca el gol, entró en una fase de emoción, por la presión de ejercicio del Atlético de Madrid.

Alves, Pita, Reza y Juanito fueron los destacados en el Salamanca mientras que en el Atlético, hay que resaltar la segunda parte de Ayala y Capón y el tesón de Rubén Cano.—(ALFIL).

conjunto, siendo Miguél y Esteban los dos más batalladores.—(Alfil).

## La Romareda

### Zaragoza y Elche se mostraron muy realizadores: 5-3

ZARAGOZA, 19.— Por cinco goles a tres ha vencido el Real Zaragoza al Elche, en el tercer encuentro de Liga disputado esta tarde en "La Romareda". El primer tiempo terminó con ventaja local de cuatro goles a cero. Césped en magníficas condiciones con lleno en los graderíos y tarde espléndida para jugar al fútbol.

REAL ZARAGOZA.— Junquera; Heredia, M. González, Royo; García Castany, Violeta; Rubial, lanelles, Jordao, Arrúa y Porta. En el minuto 20 del segundo tiempo, J. González substituyó a Planelles y Bastos a Violeta.

ELCHE.— Díez; Indio, Montoro, Benítez; Melenchón, Domínguez; Sitja, Trobianski, Cortés, Finarolli y Cristo. En el segundo tiempo Antón substituyó a Cortés.

Arbitraje a cargo del colegiado catalán López Cuadrado, que tuvo una actuación protestada. No se entendió con los líneas. Mostró tarjetas amarillas a Cortés y Bastos por tocar el balón con las manos; a Benítez por patada a Rubial y a Finarolli por protestar.

A los 15 minutos del primer tiempo, García Castany recoge un rechace de la defensa y dispara raso y cruzado, logrando el primer tanto local. Dos minutos más tarde, jugada por la banda izquierda de Jordao, que centra bombeado, falla el despeje la defensa ilicitana y Arrúa, bien situado, consigue el segundo tanto zaragocista. En el minuto 32, tras una bonita jugada de toda la delantera local, centra Rubial y Arrúa marca el tercero. Este tanto es protestado por los ilicitanos por supuesto fuera de juego del paraguayo, señalado por un linier, al que el árbitro no hizo caso. 3 minutos, gran jugada de Planelles, que se adentra sorteando contrarios y centra retrasado para que orta envíe el balón al fondo de la red.

En el minuto, dos del segundo tiempo, tras una gran combinación entre Planelles y Jordao, este (Pasa a la página siguiente)

## Otros resultados de Tercera División

### GRUPO SEGUNDO

Zamora, 0 - Osasuna, 2.  
Calahorra, 1 - Palencia, 1.  
Carabanchel, 3 - Talavera, 1.  
Torrejón, 0 - Moscardó, 0.  
Leonesa, 4 - Tudelana, 1.  
Real Unión, 1 - Pegaso, 0.  
Lagun Onak, 1-Ponferradina, 1.  
Mirandés, 1 - At. Madrileño, 2.  
S. Sebastián, 3 - Logroñés, 0.  
Castilla, 6 - Touring, 1.

### GRUPO TERCERO

Reus, 1 - Vinaroz, 1.  
Huesca, 3 - Olímpico, 2.  
At. Baleares, 2 - Eldense, 0.  
Sabadell, 4 - Lérida, 2.  
Villena, 3 - Aragón, 2.  
Gerona, 3 - Mallorca, 0.  
Onteniente, 2 - Poblense, 0.  
Gandia, 0 - Acero, 1.  
Constancia, 1 - Tarragona, 0.

### GRUPO CUARTO

G. Melilla, 2 - Murcia, 2.  
Almería, 1 - S. Fernando, 1.  
Cacereno, 2 - Portuense, 1.  
Mérida, 1 - Sevilla, At. 2.  
Guadalajara, 3 - Valdepeñas, 0.  
Betis Dep., 2 - Badajoz, 1.  
Algeciras, 2 - Diber Zafrá, 1.  
Ceuta, 1 - Jerez Dep., 1.  
Orhuela, 1 - Linares, 0.  
Descansa, Jerez Industrial.

(ALFIL)

## J. Rico

### No tuvo dificultades el Hércules para imponerse al Santander: 2-0

ALICANTE, 19. Por dos goles a cero derrotó el Hércules de Alicante al Racing de Santander, en encuentro de fútbol de Primera División, jugado esta tarde en el estadio "Rico Pérez".

Alineaciones: SANTANDER. — Damas; Díaz, Camus, Portu; Geñupi, Chinchón; Cortabitarte, Barrero, Aitor-Aguirre, Sergio y Zuviara.

HERCULES.—Deusto; José Antonio, Giuliano (Rivera), Quique; Saccardi, Commiso; Sancayetano, Baena, Barrios, Lubecke y Charles.

Dirigió el encuentro el colegiado canario señor Santana Páez, que a última hora substituyó al murciano Franco Martínez. Su actuación no pasó de mediocre.

El primer tiempo terminó con ventaja herculana de un gol a cero, tanto marcado a los 16 minutos de juego en una penetración de Lubecke por la izquierda, que cedió el balón a Charles, y éste aprovechó para disparar cru-

zado y batir a Damas. El segundo tanto llegó en el minuto 20 de la segunda parte, en una falta máxima señalada por el colegiado por derribo a Saccardi. La falta fue lanzada por Giuliano, transformándola en el segundo tanto.

Los treinta primeros minutos del partido los jugó el Hércules muy bien, imprimiendo a sus acciones velocidad, jugando el balón al primer toque y con relativa facilidad para llegar al área forastera. Marcó un gol en este período, pero creó muchas oportunidades para haber aumentado su ventaja.

Tras encajar el gol, reaccionó el Racing, pero sus ataques se estrellaron contra la cobertura herculana.

Insistieron los santanderinos al reanudarse el juego, y otra vez no pudieron superar la defensiva local. El segundo tanto derrumbó al Racing, y entonces el Hércules pasó a dominar por completo la situación, aunque no aumentase ya su ventaja. (ALFIL).

## San Mamés

### Athletic y Málaga se repartieron los puntos: 1-1

BILBAO, 19. — Athletic de Bilbao 1 - Málaga 1.

En "San Mamés" se ha celebrado el partido entre el Athletic de Bilbao y el Club Deportivo Málaga, que empataron a un gol. Al descanso se llegó con 1-0 favorable al equipo bilbaíno.

Buena entrada, campo en magníficas condiciones. Partido transmitido en directo por televisión.

### ALINEACIONES

ATLÉTICO DE BILBAO: Iribar; Lasa, Astrain, Escalza; Villar, Guisasaola; Churrua, Irureta, Dani, Garay y Rojo I.

A los 70 minutos Amorrortu substituyó a Irureta y Sarabia 8 minutos después hizo lo propio con Guisasaola.

C. D. MÁLAGA: Corral; Aráez, Macías, Laguna; Vilanova, Requejo; Quevedo, Miguél, Esteban, Bustillo, Aicart.

En el minuto 55 se retiró Miguél por resentirse de una lesión, substituyéndole García y faltando 5 minutos para el final Cervera reemplazó a Aicart.

Arbitró el señor Balsa Ron, castellano, que estuvo bien y amonestó a Astrián por coger deliberadamente el balón con ambas manos, y en el Málaga a Corral, por protestar.

### GOLES

1-0: Minuto 21. Centro de Lasa, desde la derecha, que intentó despejar una defensa y el balón fue hacia su portería. Churrua empalmó sin dificultades, de fuerte tiro.

1-1: Minuto 16 del segundo período. En centro desde la izquierda Guisasaola no acierta a despe-

jar el balón, entregando en bandeja la pelota a Quevedo y éste, inapetiblemente y a dos metros, batió a Iribar.

El Athletic desarrolló un juego demasiado trenzado, sin profundizar, lo que motivó que el Málaga, con más hombres en el centro del campo, tuviese más oportunidades de retener la pelota, haciendo con ello posible un repliegue bien ordenado de toda su cobertura.

Tras el empate el equilibrio bilbaíno se impuso, más por codicia y afán, que por buen juego, lo que supuso mayores acciones de ataque con más insistencia. Se produjo como consecuencia más ocasiones de gol, como la de Villar a los 80 minutos, que en un tiro desde fuera del área, el balón se estrelló en el poste izquierdo de Corral, sin que hubiese ningún compañero que pudiera impulsarlo a la red.

Así transcurrió el juego hasta que el árbitro señaló el final del partido.

En cualquier caso, en este período de constante ataque de los rojiblancos el juego resultó un tanto atolondrado, ya que no se trató de jugar por los extremos.

El cambio de Irureta y Guisasaola por Amorrortu y Sarabia, no fue demasiado efectivo.

Se distinguieron por el Athletic, Astrain, Iribar en una gran parada, Churrua que hacía el debut en "San Mamés" vestido de rojo y blanco y el buen hacer en algunos momentos de Rojo I. Por el Málaga sobresallieron Corral y en general la homogeneidad del

## PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)  
centra sobre el área y Porta remata al fondo de la red. En el minuto 10, en un contragolpe ilícito, Cristo centra y Trobianni consigue el primer gol para el Elche. En el minuto 42, Cristo saca una falta directa y envía el balón al fondo de la red por encima de la barrera. En el minuto

44, gran internada de Montero con pase retrasado a Cristo, que consigue el tercer gol de su equipo.

El encuentro ha tenido dos fases totalmente distintas. Un primer tiempo de juego espléndido y dominio zaragoista y una segunda parte de claro color ilicitano.—(ALFIL).

### Sánchez Pizjuán

#### Flojo partido de ambos equipos en tarde muy calurosa: 2-1

SEVILLA, 19.—Por dos goles a uno ha vencido el Sevilla a la Unión Deportiva Las Palmas, en partido de Primera División de Liga, disputado esta tarde en el estadio "Sánchez Pizjuán". Al descanso se llegó con ventaja sevillista de un tanto a cero.

Regular asistencia de público. Tarde bastante calurosa y terreno de juego en buenas condiciones.

SEVILLA: Paco; Juanito, Galligo, Sanjosé; Riva, Jaén; Scotta, Lora, Cantudo, Rubio y Yiyi. A los 22 minutos del segundo tiempo Alvarez sustituyó a Jaén, y a los 39, Blanco reemplazó a Yiyi.

U. D. LAS PALMAS: Carnevall; Martín, Noly, Hernández; Castellanos, Páez; Verde, Félix, Morete, Germán y Juanín. A los 20 minutos del segundo tiempo Brindisi sustituyó a Germán y a los 30, Fernández a Verde.

Arbitró el colegiado Pedro María Urrestarazu. No tuvo necesidad de amonestar a ningún jugador.

A los 14 minutos de juego se produjo el primer gol del partido en una internada de Juanito, que centra, falla Scotta el remate y Yiyi, desde cerca, bate a Carnevall.

En la segunda parte, a los 14 minutos, Marín lanza un libre indirecto, falla la defensa sevillista

que se embarulla, y Juanín, desde cerca, remata de cabeza y establece el empate.

Por último, en el minuto 23, jugada de Alvarez y ya dentro del área cede a Cantudo, quien con la oposición de una defensa canario dispara fuerte y consigue el tanto de la victoria.

Un flojo encuentro han ofrecido ambos equipos hoy, en tarde muy calurosa, lo que posiblemente influyó en el rendimiento de los dos conjuntos. El Sevilla, muy corto de juego e impreciso en el centro del campo, fue dominado con frecuencia en la zona central por el cuadro canario, que jugó con mucha técnica, pero sin apenas mordiente.

Se esperaba que Las Palmas jugara muy a la defensiva y no fue así, pues su juego se centró en la zona ancha, lo que hizo que el Sevilla estuviera a la deriva casi todo el partido, si bien, a la hora de crear ocasiones o de rematar, el ataque sevillano fue más peligroso.

Hubo reparto del dominio territorial, y ocasiones perdidas por los dos equipos, por lo que no hubiera extrañado que el partido hubiera terminado en tablas.

Destacaron por el Sevilla Paco, Riva, Rubio y Cantudo y por la Unión Deportiva Las Palmas, Carnevall, Castellanos, Páez, Félix y Germán.—(ALFIL)

### L. Casanova

#### Un Valencia plétórico de juego arrolló al Español: 4-1

VALENCIA, 19.—En un gran encuentro, con una segunda parte casi de antología, el Valencia ha derrotado por el tanteo de cuatro goles a uno al Español de Barcelona, en encuentro de Liga de Primera División jugado esta noche, a partir de las diez y media, en el Estadio "Luis Casanova".

Arbitró Soriano Aladrén, del Colegio Castellano. Mal. Deló de señalar dos penaltis claros cometidos en las personas de Carete y Diarte.

Alineaciones:  
ESPAÑOL: Echevarría; Ochoa, Verdugo, Molinos; De Felipe, José Manuel (Jeremías); Cuesta, Caszely, Amiano, Osorio y Marañón.

VALENCIA: Balaguer; Carrete, Cerveró, Martínez; Castellanos, Tirapu; Rep (Eloy), Saura, Diarte, Adorno y Kempes.

Empezó marcando el Español, que cobró ventaja en el minuto 13, con un gol de Caszely en un contraataque aislado, en un momento en que el Valencia dominaba intensamente. No tardó en llegar el empate, pues, a los 15 minutos, Echevarría derribó a Kempes dentro del área y el colegiado señaló penalti, que se encargó de transformar Diarte. Terminó así el primer tiempo, el cual

fue de dominio muy intenso del Valencia que creó múltiples ocasiones de gol, entre ellas dos en las que el balón dio en los palos, a disparo de Kempes (minuto 12) y de Adorno (minuto 39).

En el segundo periodo, la presión valencianista se acentuó, propiciada por el buen juego que desarrolló hoy el equipo local, llegando en algunas fases de esta segunda mitad a alcanzar cotas de gran inspiración. El gol que adelantaba al Valencia no tardó en llegar. Al medio minuto escaso de reanudado el juego, una jugada de Adorno y Rep, con cesión a Diarte fue rematada por éste, consiguiendo el segundo gol. A los 27 minutos, Kempes y Rep realizaron una jugada haciendo la pared, y Kempes remató el tercer tanto. Por último, a los 43 minutos, Kempes culminó la goleada colgando un balón a Echevarría y consiguiendo un tanto de bella factura.

El resultado ha sido claro y totalmente merecido. El Español mantuvo el tipo en la primera parte causando buena impresión, pero en la continuación ya no pudo resistir la avalancha valencianista y tuvo que ceder, saliendo del "Luis Casanova" con una fuerte derrota.—(ALFIL).

### El Plantío

#### Trabajosa victoria del Burgos frente al Betis: 2-1

BURGOS, 19.

Por el tanteo de 2-1 ha vencido el Burgos al Betis de Sevilla, en partido de Primera División jugado en "El Plantío", donde se ha registrado una buena entrada. La primera parte concluyó con el mismo resultado.

El encargado de dirigir la contienda fue el colegiado señor Melero, andaluz, que tuvo una buena actuación en líneas generales. Valdés vio la tarjeta amarilla por protestar.

A sus órdenes los conjuntos formaron así:

BURGOS.—Navarro II; Gómez, Romero, Palmer; Navajas, Kresic (Navarro I); Juanito, Garrido, Viteri, Valdés y Katic (Omar Rey).

REAL BETIS.—Campos; Bizcocho, Biosca, Cobo; Sabaté, López; García-Soriano, Alabanda, Ladinszky (Benítez), Card eñosa (Mendieta) y Muhren.

Buen partido el disputado hoy en "El Plantío", con mucha calidad de juego. Tras producirse el temprano gol para el Burgos ha sido muy difícil y trabajosa conseguir la victoria por la mínima.

## MOTORISMO

### Angel Nieto vencedor en Montjuich

BARCELONA, 19.— El español Angel Nieto, sobre "Bultaco" ha sido el vencedor de la carrera de 50 c.c., disputada esta mañana en el circuito de Montjuich, puntuable para el campeonato del mundo.

Detrás de Nieto, se ha clasificado el alemán Rittenberger, con "Kreidler", seguido del italiano Lazzarini, también con "Kreidler", el suizo Blater y el belga Zeebroeckgm.

BALLIGTON, PRIMERO EN 350 C.C.

El sudafricano Balligton, con "Yamaha", ha ganado la prueba de 350 c.c. del gran premio de España de motociclismo, puntuable para el campeonato del mundo, disputado esta mañana en el circuito de Montjuich.

Detrás suya se ha colocado el español Víctor Palomo, con "Yamaha", el italiano Unzini, también con "Yamaha"; el venezolano Ceccoto, con idéntica máquina, que se ha proclamado subcampeón mundial de la categoría ya que se ha colocado por delante de Mortimet, su más próximo rival, y Kneubuhlergm.

BIANCHI, EN 125 C.C.

El campeón mundial Pier Paolo Bianchi, con "Morbidelli" ha sido el vencedor de la carrera de 125 c.c. puntuable para el campeonato del mundo de motociclismo y disputada esta mañana en el circuito de Montjuich. En segundo lugar se ha clasificado el español Angel Nieto, con "Bultaco" proclamándose así subcampeón mundial de la categoría.

La tercera posición ha sido para el número 25, el holandés Van Kessel, con "Agu-Condor". El cuarto clasificado fue el suizo A. Mang, con "Morbidelli".

#### LOS SEGUNDOS PUESTOS

Aunque los cuatro títulos mundiales estaban ya decididos, en Montjuich se han solventado dos segundos puestos: los correspondientes a las categorías de 125 c. c. y 350 c. c.

Se los adjudicaron Angel Nieto y Johnny Cecotto, respectivamente, aunque ninguno de los dos fue el vencedor de la carrera, ya que en la de 125 c. c. quien consiguió el triunfo fue el italiano Bianchi, con "Morbidelli", y en 350 c. c. fue el sudafricano Balligton, con "Yamaha".

## TERCERA DIVISION

(Viene de la página 9)

#### LUGO - LANGREO, 2-0

LUGO, 19. — El Lugo ha vencido por dos goles a cero, al Langreo, en partido correspondiente Tercera División.

Buena actuación del colegiado vizcaíno, señor Roberto Isturiz, que formó así a los equipos:

LUGO: Moncho; Fariña, Ordax, Iglesias; Tapia, Alvarez; Novo, Iriarte, Veiga, Falín y Camuel. A los 24 minutos del segundo tiempo entra Cabañas por Veiga, y a los 34, Freire por Tapia.

LANGREO: Lombardía; Miguel, oJosé Ramón, Braga; aCndi, Jorge; Manzano, Atilano, Jaime, Mendoza y Montero. Al comenzar el segundo tiempo salió Blanco por Jorge, y a los 34 minutos, Parajón por Atilano.

Goles: A los 9 minutos de juego, Tapia centra sobre Novo, y éste, sobre la marcha, empalma fuerte y bate a Lombardía; y a los 29 minutos, Novo se interna, sortea a varios contrarios y se planta ante Lombardía, al que sortea también, para terminar marcando. Este gol fue protestado por algunos jugadores asturianos, si bien fue perfectamente legal.

El Lugo ha cuajado un gran encuentro y dominó durante sesenta minutos, para luego ceder en los últimos 30. Fue técnicamente y tácticamente superior al Langreo, que ha jugado un mal encuentro.

El árbitro no señaló un claro penalti a favor del Lugo, a los 21 minutos de juego, al darle José Ramón al balón con la mano, dentro del área. El público protestó esta omisión del árbitro.

Destacaron, por el Langreo, Balanco, y por el Lugo todos han librado un buen encuentro.—(ALFIL).

#### ORENSE - G. PEÑA, 1-1 (0-0)

ORENSE, 19.— Con empate a un tanto finalizó el encuentro del Campeonato Nacional de Tercera División que esta tarde disputaron el C. D. Orense y el Gran Peña en el estadio de "José Antonio".

El partido resultó aburrido de-

Ya con la diferencia de 2-1 de la primera mitad, el Betis se lanzó al empuje constante para conseguir la igualdad, cosa que no consiguió.

La primera mitad, en líneas generales, fue de juego alterno, con ligera superioridad local, pero en la segunda el Betis ha puesto en apuros a toda la zaga burgalesa.

Los goles:

El 0-1 se marcó en el minuto dos de la primera parte. Muhren pasa a García-Soriano y éste se interna, sorprendiendo a Palmer y haciendo inútil la salida de Navarro II.

1-1. Siete minutos. Juanito es objeto de una clara falta en el área cuando se internaba peligrosamente, por Alabanda. El máximo castigo es ejecutado por Valdés, quien establece el empate.

2-1. 22 minutos. Centro cerrado de Gómez con rechace flojo de Sabaté y remate final de Garrido. El Burgos, a pesar de haber ganado, ha acusado fallos e "hizo agua" por la izquierda.

El Betis se ha mostrado como un equipo con fortaleza y buen pase de pelota.

bido al juego defensivo de los visitantes, que precisamente se adelantaron en el marcador en uno de los pocos contragolpes que protagonizaron.

Arbitraje discreto del colegiado salmantino Santos López, que mostró tarjetas amarillas a Carlos, Fuertes y Milucho, por juego peligroso.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. ORENSE: Sánchez; José Luis, Pablo, Fuertes, Fernández, Antonio, Tucho, Teixidó, Saa, Pachín y Somaza. En el minuto 72 Escudero sustituyó a Saa.

GRAN PEÑA: Jaime; Lago, Carlos, Vila, Milucho, Pereira, Coque, Paco I, Paco II, Cao y Cabo. En el minuto 77 Gerardo sustituyó a Cabo.

Cuando se jugaba el minuto 85 Coque recoge un balón al despejar en corto Pablo, se interna y remata a la red.

El Orense logró empatar un minuto después. Tucho se interna y es derribado en el área y el árbitro decreta penalti, que Teixidó transforma en gol.

El partido fue de dominio orensano, pero la buena organización defensiva de los vigueses impidió que los locales consiguieran una amplia victoria.

El partido ofreció poca calidad pero fue competido.— (ALFIL). quien avanzó hasta el área, dribló a Juanín y cruzó el balón a la red. Tres minutos después empataba el Compostela, como consecuencia de una internada de Barreiro, que centró sobre Seijas, quien, desde el centro del área, tiró fuerte, con Juan Carlos batido; el balón pegó en un poste, y Gonzalo, al pretender despejar, introdujo el balón en su propia portería. A los 20 minutos, Calín sustituyó a Gálvez, y a los 43, Bayo, a Toni.

Cuando faltaba medio minuto para la terminación, un "córner" lanzado por Barreiro permitió a Seijas aprovechar el fallo en el despeje del guardameta gijonista para, de cabeza, establecer el 3-2 definitivo.

La victoria del Compostela ha sido muy merecida, por cuanto ha corrido mucho y ha luchado con gran entusiasmo en busca de los dos puntos, especialmente después del descanso, en que consiguió remontar la ventaja del adversario, precisamente a base de adelantarse a todas las acciones del contrario y redoblar su velocidad y peligrosidad ante el marco forastero. Destacó en el equipo la labor de Seijas, Barreiro, Lozano y Juanín.

El Deportivo Gijón lució una buena preparación física, aún cuando los jugadores no apuraron demasiado el juego. En el centro del terreno se movió mejor y con más clase que el Compostela. De todas formas, apenas tiró a puerta; los hombres de la zaga compostelista se bastaron para contener las débiles incursiones que realizaron en todo el partido. Lo mejor del equipo estuvo en Juan Carlos, Noriega, Toni y Cueto.

El arbitraje del colegiado pontevedrés señor Fariñas Godoy tuvo el único fallo de la anulación del gol de Seijas, que era totalmente válido, ya que no existía fuera de juego, al venir el balón de un contrario.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

COMPOSTELA: Juanín; José, Vidal, Lucho, Lozano, Casado, Barreiro, Seijas, Orúe (Varela Pérez), Varela y Pao.

DP. GIJON: Juan Carlos; Mederiz, Cueto, Noriega, Gonzalo, Juan, Toni (Bayo), Gálvez (Calín), Jorge, Villaverde y Pedro.

AROSA-BILBAO AT., 1-2 (1-1)  
VILLAGARCIA DE AROSA, 19. El Bilbao Athletic ha vencido por dos goles a uno al Arosa, a domicilio, en partido de Liga del primer grupo de Tercera División que se jugó en el campo de "La Lomba".

Arbitró Lage Sánchez, del Colegio Ferrolano, bien, aunque concedió el segundo gol a los bilbaínos cuando fue conseguido en claro fuera de juego.

BILBAO ATHLETIC: Aguirre-goa; Urquiaga, Mazarredo, Irusta; De Andrés, Sampedro, Recarte, Arando, Guti, Sola y Egustizaga. A los 34 minutos del segundo tiempo Urroy sustituye a Sola y a los 42 Garay ocupó el puesto de Arando.

AROSA: Claudio; Millán, Jiménez, Lucho, Cholo, Ballesta, Nando, Chanel, Carlos, Juan Luis y Balbi. Al iniciarse el segundo tiempo Luis sustituyó a Balbi y a los 28 minutos, al lesionarse Luis en jugada casual, es reemplazado por Lezcano.

El árbitro mostró tarjeta amarilla a De Andrés, por juego duro a Lezcano.

El Bilbao Athletic jugó a ganar desde el primer momento aunque con precauciones defensivas. El Arosa jugó abiertamente y no le dio resultado esta táctica.

Marcó primero el Arosa, a los 28 minutos al aprovechar Chanel un rechace de una defensa. El balón, tras dar en un defensor visitante se aloja en la portería.

En el minuto 43, empata el Bilbao Athletic al rematar Agustizaga un saque de córner. La indecisión de los defensores locales fue grande.

Cuando el partido tocaba a su fin se produce un avance de los bilbaínos y tras una indecisión de Ballesta Egustizaga, en claro fuera de juego, marca el que sería gol de la victoria bilbaína.

El Arosa jugó más que su rival pero resultó vencido porque al Bilbao le salieron bien los contragolpes. Mostraron los visitantes una gran preparación física.—(ALFIL).

## MURIO

### "DON CICUTA"

MADRID, 19 — El actor Valentín Tornos que encarnó el célebre personaje de "Don Cicuta" en la serie de TV. E. "Un, dos, tres... responde otra vez" ha fallecido a primeras horas de esta tarde en su domicilio de la calle de Camarena, número 165 (Aluche).

El sepelio de los restos mortales se efectuará mañana a las dos de la tarde.—(CIFRA).

# RESULTADOS y clasificaciones

## CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

### PRIMERA DIVISION

CELTA - R. Sociedad, 1-0  
Valencia - Español, 4-1

Zaragoza - Elche, 5-3  
Burgos - Betis, 2-1  
Sevilla - Las Palmas, 2-1  
Hércules - R. Santander, 2-0  
Barcelona - R. Madrid, 3-1  
Ath. Bilbao - Málaga, 1-1  
At. Madrid - Salamanca, 2-1

### J. G. E. P. F. C. P.

Sevilla	3	2	1	0	3	1	5+1
Valencia	3	2	1	0	8	3	5+1
Ath. Bilbao	3	2	1	0	5	3	5+1
Barcelona	3	2	0	1	7	2	4
Hércules	3	2	0	1	3	1	4
At. Madrid	3	2	0	1	4	2	4
CELTA	3	2	0	1	2	2	4
Español	3	2	0	1	5	5	4+2
Zaragoza	3	1	1	1	6	6	3-1
Burgos	3	1	1	1	3	3	3-1
Málaga	3	1	1	1	2	3	3+1
R. Sociedad	3	0	2	1	3	4	2
R. Madrid	3	1	0	2	4	6	2
Elche	3	0	2	1	3	5	2
R. Santan.	3	1	0	2	1	3	2
Las Palmas	3	1	0	2	2	6	2
Betis	3	0	0	3	1	4	0-2
Salamanca	3	0	0	3	1	4	0-2

### SEGUNDA DIVISION

Valladolid-Alavés, 4-1  
Jaén-Barcelona At., 1-0  
Granada-San Andrés, 1-0.  
Tenerife-Getafe, 2-0 (Sábado).  
Huelva-Tarrasa, 0-0 (Sábado).  
Calvo Sotelo-Córdoba, 1-0  
Rayo V. - DEPORTIVO 0-0.  
Cádiz-Oviedo 2-1  
Castellón-Levante, 1-2  
Sp. Gijón - PONTEVEDRA, 2-0 (Sábado).

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Tenerife	3	3	0	0	6	1	6+2
C. Sotelo	3	3	0	0	5	2	6+2
Sp. Gijón	3	2	1	0	7	1	5+1
Jaén	3	2	1	0	5	2	5+1
DEPORT.	3	1	2	0	2	1	4+2
Cádiz	3	2	0	1	5	4	4

Levante 3 2 0 1 3 5 4+2  
Valladol 3 1 1 1 7 6 3-1  
Granada 3 1 1 1 3 3 3-1  
Alavés 3 1 1 1 4 6 3+1  
R. Vallec. 3 1 1 1 1 3 3-1  
Huelva 3 1 1 1 1 3 3-1  
Córdoba 3 1 0 2 4 3 2  
Getafe 3 1 0 2 5 5 2  
PONTEV. 3 1 0 2 3 4 2  
Oviedo 3 1 0 2 5 7 2  
Castellón 3 0 1 2 3 5 1-3  
Barcel. At. 3 0 1 2 1 4 1-1  
Tarrasa 3 0 1 2 0 2 1-1  
S. Andrés 3 0 0 3 0 3 0-2

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo primero)

AROSA - Bilbao At., 1-2  
Caudal - Guernica, 1-0  
FERROL - Sestao, 4-1  
Torrelavega - Baracaldo, 0-0  
Arenas - Guecho, 0-0, (Sábado).  
Laredo - Basconia, 0-1  
Naval - Ensidesa, 0-2  
COMPOST. - C. D. Gijón, 3-2  
LUGO - Langreo, 2-0  
ORENSE - GRAN PEÑA, 1-0

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Bilbao At.	3	2	1	0	4	2	5+3
LUGO	3	2	1	0	7	4	5+1
Torrel.	3	1	2	0	1	0	4
Caudal	3	1	2	0	1	0	4
ORENSE	3	1	2	0	6	3	4
Baracald.	3	1	2	0	2	1	4+2
COMPOS.	3	2	0	1	7	5	4
Ensidesa	3	2	0	1	7	5	4+2
Basconia	3	2	0	1	5	4	4+2
Arenas	3	1	1	1	3	3	3-1
Guecho	3	1	1	1	5	6	3+1
FERROL	3	1	0	2	5	4	2-2
C.D. Gijón	3	0	2	1	5	6	2

Langreo 3 1 0 2 6 8 2  
Naval 3 1 0 2 4 6 2-2  
AROSA 3 0 2 1 1 2 2-2  
Guernica 3 1 0 2 1 2 2  
Laredo 3 0 1 2 3 5 1-3  
G. PEÑA 3 0 2 2 4 7 1-1  
Sestao 3 0 1 2 2 6 1-1

### REGIONAL PREFERENTE

Vivero - Sarriana, 2-2  
Sp. Guardés - Vista Alegre, 3-3  
Fabrill - Noya, 1-1  
Porriño - Barallobre, 2-1  
Alondras - Celanova, 0-2  
Lemos - Arenteiro, 3-0  
At. Riveira - Arsenal, 1-0  
Anduriña - At. Orense, 2-0  
Turista - Cambados, 2-0  
Estradense - San Martín, 0-0

### CLASIFICACION

#### J. G. E. P. F. C. P.

Anduriña	3	2	1	0	7	2	5+1
Noya	3	2	1	0	5	2	5+2
Sarriana	3	2	1	0	6	4	5+3
Lemos	3	2	0	1	5	1	4
Turista	3	2	0	1	7	2	4
At. Riveira	3	2	0	1	5	2	4
Estradense	3	1	2	0	6	3	4
Porriño	3	2	0	1	6	4	4
At. Orense	3	2	0	1	3	3	4+2
Celanova	3	2	0	1	4	4	4+2
Sp. Guard.	3	1	1	1	6	5	3-1
Fabrill	3	1	1	1	3	3	3-1
Barallobre	3	1	0	2	4	5	2
Vivero	3	0	2	1	3	5	2-2
San Martín	3	0	2	1	7	2	2
Arenteiro	3	1	0	2	3	7	2
V. Alegre	3	0	1	2	3	7	1-1
Cambados	3	0	1	2	3	8	1-1
Arsenal	3	0	1	2	1	6	1-1
Alondras	3	0	0	3	0	6	0-4

## LUNES DEPORTIVO

### UN EMPATE JUSTO Y MERECIDO

Nada bien comienza el Fabril esta temporada, y eso que el equipo tiene aire y manera de jugar bien. Después de haber perdido en Riazor con la Sarriana, en el encuentro inaugural del campeonato Regional Preferente, y a pesar de su victoria, siete días después, sobre el Vista Alegre, en campo ajeno, ayer perdió un tercer punto en casa, con el Noya como adversario.

La tarde volvió a ser de plenitud veraniega: solar, sin viento ni brisa, deliciosa. Hasta con la reaparición, entre las pocas nubes, de los turboexpresos Lisboa-Londres, con sus largas estelas blancas que juegan al arco iris descolorido.

Pues bien, el empate alcanzado por el Noya fue justo y merecido. Los chicos de la arcaica Noela se lanzaron a la lucha con bravura y con bravura la remataron hasta conseguir el punto que trataban de arrancar en nuestro Estadio. Y la remataron con buen fútbol y con un coraje, un tesón y una resistencia física acreditativas del diestro quehacer de su preparador, aquel defensa de nuestro R. C. D., y la tempora última del C. D. Lugo, que ostentaba el alcume de "Cholo". Y, también, con el impulso laringeo de una pequeña masa de seguidores que chillaban más sonoramente que los espectadores con domicilio habitual en la capital de la provincia.

Se jugó en la primera parte con espectacular viveza y rapidez y un más clásico fútbol por el lado coruñés, sin alteración alguna en el tanteador. Tras el descanso el juego fue bastante duro, hubo violencia, expulsiones y permuta de jugadores de uno y de otro equipo. Primero marcó el fabrilista Amador y después el noyés Maneiro, con espacio de trece minutos entre uno y otro gol. Los coruñeses prodigaron el tiro a distancia y desviado. Querían romper la igualdad pero ni la retaguardia blanca --buen guardameta-- ni la fortuna les ayudaron. Y el desenlace quedó en el normal empate a un tanto y a un punto. Y como los chicos jugaron bien el encuentro resultó entretenido y la parroquia se conformó. No había más remedio. Ni razón alguna para pitarle al árbitro, que es quien, reglamentariamente, tiene el pito en exclusiva. Y ayer pitó bien.

### MIÉRCOLES EUROPEO

El primer miércoles europeo de la nueva temporada fue el pasado día 15. Entre Lisboa y Moscú, que parecen ser las ciudades más distanciadas del continente futbolístico fueron disputados un total de 37 encuentros: 16 de Copa de Europa; 8, de la Recopa y 13 de la Copa de la U.E.F.A. En liza, cinco equipos españoles: el Real Madrid, que ganó "allá" a los polacos del Stal Mielec, por 2-1 (Eurocopa); el Atlético del Manzanares, que venció por igual tanteo al Rapid del Danubio en su legendario terreno del Prater (Recopa); el Athletic bilbaíno, que perdió por 1-2, aguas más arriba del mismo río azul, frente al Ujpest Dozsa, en el que todavía se mantiene, con el número 9 a la espalda el pequeño pero bravísimo Bene, que mereció de la crítica coruñesa el premio al mejor jugador del XXIX "Teresa Herrera", y el Barcelona, que llegó a empatar a dos, a orillas del Tajo, con el histórico Belenenses, y el R. C. D. Español, ganador del Olympique, de Niza, junto a las aguas de la Costa Azul.

Tenemos, pues, cinco equipos todos con posibilidad de seguir adelante en los torneos europeos. A los dos equipos madrileños les bastará, para ello, lograr sendos empates. El Español podrá, incluso, perder, pero no por más de un gol de diferencia. El Barcelona sí que necesitará romper a su favor el empate de Lisboa. Sólo el Athletic corre algún peligro: tendrá que ganar por dos tantos al "nefista" húngaro. Y a todos, les cabe, todavía, acogerse al valor de los tantos logrados fuera de casa.

El miércoles, 29, saldremos de dudas.

### OTRA VEZ NUESTRO PROBLEMA EN EL MUNDIAL 82

Sí, ya lei que el curso-subasta para la ampliación de la tribuna cubierta --tribuna de honor es su nombre en los estadios olímpicos del mundo-- y de una nueva tribuna en parte del que fue campo de entrenamiento está ya en marcha. Y se sabe el importe: unos cincuenta millones de pesetas. Y el plazo de ejecución, ocho meses, que serán diez o doce, puesto que ya andamos estrenando democracia y hay que demostrar que queremos ser europeos enxebres.

Sí que lo lei, pero ni por esas, ni por otras, me cansaré de repetir lo de siempre, cumpliendo así un deseo unánime de la afición coruñesa: que la Real Federación Española de Fútbol conceda al Estadio de Riazor una de las sedes o sub-sedes del Campeonato Mundial de 1982. (Acaba de pedir lo mismo la Permanente del Ayuntamiento de Alicante, que tiene un hermoso y flamante estadio perfectamente instalado).

Tribuna cubierta duplicada y nuevas gradas de cabecera figuran en el proyecto. Está muy bien si a ello se unen los indispensables servicios de todo género, pero es también inexcusable mejorar al máximo las instalaciones y los servicios de los restantes graderíos: preferencia, laterales, voladizo y general, hoy, todos ellos, en penoso estado.

Si ello no está a punto un año --un año de doce meses-- antes de la celebración del Campeonato, la sede del Noroeste peninsular se la llevarán los diligentes vigueses.

En relación con todo ello la Comisión preparatoria del Campeonato del Mundo de Fútbol de 1982, reunida en el domicilio de la R.F.E.F., acordó remitir a los alcaldes de las ciudades que cuentan con equipos de categoría nacional un cuestionario a fin de confeccionar una lista de urbes cuyas instalaciones deportivas, estadios, hoteles, medios de comunicación, etc., etc., permitan albergar encuentros de la competición mundial. Estoy deseando conocer el informe --respuesta del alcalde de La Coruña.

Gilera acaba de escribir en ABC: "Los alcaldes de las dos ciudades (Vigo y La Coruña), con la Federación Gallega y los clubs

## Meritoria la victoria del Carral en Ordenes, para el Campeonato Regional de Aficionados

- Continúa su buena racha el Sp. Sada que ayer se impuso al Brigantium
- Fuerte derrota del Carnota en su propio campo ante el Finisterre

Resultados de los partidos de ida del Campeonato Regional de Aficionados:

Imperator-Santa Margarita, 2-1.  
At. Arteijo-Oseiro, 2-1.  
Payosaco-Laracha, 2-0.  
Bergantíños-Club del Mar, 1-0.  
Esteirana-Outes, 3-3.  
Carnota-Finisterre, 0-4.  
Ordenes-Carral, 2-3.  
Santa Cruz-Portazgo, 2-2.  
D. Obrero-San Tirso, 1-1.  
Sp. Sada-Brigantium, 2-0.

### COMENTARIO

Disputado encuentro entre Imperator y Santa Margarita, en el que la primera parte fue más igualada y, sin embargo ha sido el Santa Margarita el que se retiraba con ventaja de un gol marcado por Toñín. Bajaron mucho el ritmo los "santorales" en la segunda parte, en especial el interior Miguel, y fue entonces cuando se impuso el Imperator siendo Celso primero y Suso después, los autores de los goles que

iban a darles este primer triunfo. Una eliminatoria que queda muy interesante.

En los otros resultados se ven tanteos mínimos en Arteijo y Carballo, ambos favorables al At. Arteijo y Bergantíños, pero esperanzadores para los equipos Club del Mar y Oseiro, para los "chiques" de vuelta. Se impusieron los del Payosaco al eterno rival por una ventaja de dos goles, bastante estimable dada esa rivalidad. Un buen empate del Outes en Esteiro. De sorprendente, más que nada por el tanteo, la derrota del Carnota ante el Finisterre. Sin lugar a dudas una "jarra de agua fría" para esa gran "hinchada" de Carnota.

Meritoria la victoria del Carral en Ordenes. El Santa Cruz con ese empate frente al Portazgo ve en peligro su continuación en el torneo de Aficionados. También está en peligro el Obrero, al igualar con el San Tirso. Los que van

embalados en el campeonato son los del Sp. Sada, tal como se desprende por esa nueva victoria ante otro de los "grandes" del fútbol mariñán.--MARFER.

## MAÑANA, REUNION DEL FUTBOL INFANTIL

Para mañana día 21, está señalada la reunión del fútbol infantil que tendrá lugar en la Delegación de Juventudes, a la que asistirán los presidentes de los clubs infantiles, al objeto de poner en marcha el XIV Campeonato de España en su fase provincial.

Los clubs deberán confirmar por escrito su participación en el torneo y comunicar el nombre del delegado. El equipo que no lo haga así se entiende que renuncia a su participación.

En el Comité provincial que preside Enrique Nieto se incorporan a su directiva don José Ramón García Díaz y don Luis Rodríguez Vaz, conocidos aficionados y técnicos del fútbol. A su vez, don Miguel Míguez Santos, será el nuevo secretario.

## LA QUINIELA DE LA JORNADA

Celta-R. Sociedad	1
Valencia-Español	1
Zaragoza-Elche	1
Burgos-Betis	1
Sevilla-Las Palmas	1
Hércules-Santander	1
Barcelona-R. Madrid	1
At. Bilbao-Málaga	1
At. Madrid-Salamanca	1
Jaén-Barcelona At.	1
Calvo Sotelo-Córdoba	1
R. Valleciano-Coruña	1
Cádiz-Oviedo	1
Castellón-Levante	2

### MARATHON

Celta y Deportivo deberían empezar sus planes conjuntamente y presentar la solicitud de ayudas económicas para la mejora de las instalaciones. La prensa, la radio y la televisión de los Mundiales exigen muchas cosas que no hay en ningún campo de España todavía.

### Y VUELTA AL CEROCERISMO

Felizmente, al término de la tercera jornada de Liga, nuestro Deportivo se mantiene imbatido, una victoria en casa sobre el Cádiz y dos empates sobre hierba ajena; en Castalia y en Vallecas. Cero a cero al borde del Mediterráneo, cero a cero a orillas del Manzanares. Cerocerismo, cerocerismo, cerocerismo...

Esto es para quejarse y para no quejarse. Hay que celebrar que el equipo, ya que de goles no quiere entender --o no le dejan--, tienda de puntos, pero promueve desazón y disgusto el hecho de que el tal cerocerismo impida al espectador pagante descubrir si el equipo sabe o no sabe jugar al fútbol. Sería prudente que el señor Rial estudiase la fórmula capaz de compaginar ambas tendencias. La gente lo que primordialmente quiere es que el equipo de casa gane y ascienda, no faltaría más, pero repele los bloques y las cadenas defensivas y le place con voluptuosidad contemplar bellas jugadas.

El domingo recibiremos la visita del Calvo Sotelo: tres partidos, tres victorias, seis puntos. Más, imposible. Hay que ganarle, sí, pero también demostrar que el equipo --el nuestro-- sabe lo que es el fútbol, mitad ciencia, mitad arte, cuando hay voluntad de que así lo veamos.



## VENTANA al MUNDO

# Sentimiento unánime entre los indígenas

LA jira de Kissinger por Africa, no parece haber surtido mayores efectos. El poco menos que daba por descontado su fracaso. Así es como, en un lenguaje diplomático, había dicho que sus "posibilidades de éxito eran inferiores a un cincuenta por ciento". Sólo en última instancia estaba dispuesto a entrevistarse con Ian Smith, cosa que ha llegado a realizarse.

DURANTE su viaje, el secretario de Estado ha podido comprobar que el sentimiento de la población indígena es unánime: que los negros gobiernen sus propios territorios. Kenneth Kaunda fue explícito en su conversación con el dirigente norteamericano: el contener a las masas negras contra este injusto orden de cosas no es ya cuestión de meses, sino de días.

POR más que se esfuercen los blancos de Rhodesia y de Sudáfrica, a la postre acabarán por triunfar los indígenas. Todo abona en su favor. Pero, más que nada, el apoyo unánime que encuentran en todas las naciones del continente. Resulta indudable que, a pesar de las divisiones imperantes en Africa, existe un incondicional apoyo a las gentes de color de los dos países.

ES evidente que los regímenes de injusticia tienen que terminar algún día. Y resulta notoriamente injusto que unas minorías blancas puedan gobernar a millones de negros. La permanencia de los sistemas políticos de Salisbury y Johannesburgo es una perpetuación de ese colonialismo que repudia a toda conciencia honrada.

PORQUE las mayores señales de sistema colonial se siguen dando en esas dos naciones en que se cultiva el apartheid. Se trata de dos supervivencias del siglo diecinueve, conforme franceses, ingleses y alemanes sometieron a los territorios africanos a la férrea autoridad de unas minorías de blancos. Por fortuna, después de la Segunda Guerra Mundial casi todas estas situaciones se fueron superando; pero persisten esos dos focos a que nos referimos como símbolos de un pasado oprobioso.

SE explica que Kissinger desee eliminar estos sistemas. Pero la empresa, aparece erizada de escollos. Los blancos que dirigen esos dos países siguen siendo poderosos. Cuentan en sus manos con los resortes del poder. Pero, al servir en ocasiones de soldados y policías indígenas, puede que estén labrando su propia desgracia. Es algo así como cuando los romanos tomaron godos a sueldo para que defendiesen sus fronteras: los defensores acabaron por hacerse los amos.

QUEDA también la faceta fundamental de que los pueblos negros asistan a su despertar. En poco tiempo se emanciparon casi todos los territorios africanos. No olvidemos que antes de la guerra sólo existía un país plenamente independiente en Africa: Liberia, que había sido creada por antiguos esclavos africanos procedentes de los Estados Unidos y bajo los auspicios del Presidente americano Adams Monroe, el del lema de "América para los americanos".

SE comprende pues, que, superado en buena parte el colonialismo, a todos irrite la permanencia de dos sistemas ferrocamente colonialistas en el continente. Más tarde o más temprano la tierra tendrá que volver a sus legítimos dueños. Es probable que este proceso lleve más tiempo que el del Congo Belga, Angola o Mozambique. Pero, a la postre, tendrá que producirse.

LAS bravatas de Ian Smith o de Vorster acerca de que sus respectivos gobiernos resultan invencibles, no pasan de ser unas baladronadas a largo plazo. Existe, es indudable, el tremendo problema de lo que se va a hacer con los blancos de los respectivos territorios. Hace días se hablaba de crear un fondo económico internacional para apoyar su salida a Rhodesia y de Sudáfrica. Claro que una medida como esa se nos antoja aleatoria. Pero, se busque o no se busque una solución a este problema, resulta irreversible que, tarde o temprano, Africa acabará por ser para los africanos.

MENDA

EL mes próximo se van a cumplir trescientos años del nacimiento de una de las más grandes figuras literarias gallegas: Fray Benito Jerónimo Feijóo y Montenegro. En los primeros días de dicho mes del año 1676 nació en una aldea orensana, Casdemiro, uno de los hombres que más han contribuido a escandalizar, durante muchos años, a los científicos y hombres de letras españoles. Pero en la proporción en que escandalizó contribuyó a derribar mitos y tabúes que nadie hasta ese momento se había atrevido a desmontar.

Porque Feijóo, desde su colección de discursos del Teatro crítico universal, hasta sus Cartas eruditas, fustigó todo lo fustigable y consiguió, no sin dolor por las agudas críticas que sufrió, ser el pionero de la desmitificación española. ¡Casi nada en una época —siglo XVIII— en que los presuntos errores o críticas de los escritores eran considerados como delitos contra la nación!

Es curioso recordar aquí, aunque sea ocioso hacerlo para la mayoría de los lectores, cómo el fraile benedictino, desde su voluntario alejamiento del mundo en una celda ovetense, habló de Medicina con autoridad, lo mismo que lo hizo de Literatura o de Religión. Ya temía él, en aquella época, las reacciones enconadas de muchos lectores y se refería al respecto a los necios, pues "no hay más rígido censor de un libro —decía— que aquel que no posee habilidad para dictar una carta".

### UN SABER ENCICLOPÉDICO

TUVIERON también impacto sus opiniones sobre los presuntos males físicos que entrañaba la profesión literaria, la Astrología (hay que resaltar que llamó "arbitrarios" a los horóscopos personales), sobre las lenguas españolas y extranjeras (especialmente la francesa); profecías, el amor de la patria, la recta administración de la Justicia, las glorias patrias... Es especialmente duro con la dominación romana, calificando a los romanos de "gavilla de ladrones", pero resulta especialmente blando con los hechos acaecidos durante la conquista de América por los españoles.

No dejó fuera de sus discursos otros temas, como la agricultura, el amor, las tradiciones, etc.

En sus Cartas trató asimismo temas variados, como la posible vida en otros mundos, los milagros, el uso de voces nuevas en el idioma castellano y hasta el descubrimiento de la circulación de la sangre, que atribuye al alférez español Francisco de la Reina y no a Miguel Servet.

Levantó polémicas —también ampollas— y fue denunciado; autores como Menéndez Pelayo escribieron contra su estilo y la abundancia de galicismos; pero otros (la Pardo Bazán, Gregorio Marañón) alabaron su estilo y su obra.

Mas, de lo que no cabe duda alguna, es de que el sabio orensano fue un escritor honrado que llamó a las cosas por su nombre, desmitificó sin ningún miedo y su poder fue tan grande que incluso influyó decisivamente en numerosos cambios habidos en la España del siglo XVIII. Y sus obras —pese a los galicismos— que alcanzaron millares de ejemplares de tirada, fueron traducidas a los principales idiomas mundiales.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. Padín

das a los principales idiomas mundiales.

### 50 AÑOS DE LA MUERTE DE PEREZ LUGIN

EN esta nómina de escritores y, en general, hombres dedicados al Arte que venimos popularizando —al menos esa es nuestra intención— le corresponde hoy a un escritor que, aunque no nacido en Galicia, sus principales obras tienen sabor y escenarios gallegos. Nos referimos a Alejandro Pérez Lugín (Madrid, 1870 - El Burgo, La Coruña, 1926). El pasado día 6 se han cumplido 50 años de su fallecimiento, muy sentido en Galicia pero especialmente en La Coruña y Santiago, como se demostró en el entierro al cementerio coruñés, en el cual estuvieron presentes autoridades y millares de personas.

Obvio es decirlo, pero habrá que señalar que su principal obra fue La Casa de la Troya, de la que la compostelana "Editorial Galí" lleva publicadas ya más de ochenta ediciones, desde la primera que lanzó en 1925.

Por cierto que, de pasada y muy metido en el tema, queremos referirnos a ese Museo Troyano que no acaba de arrancar y que quienes hemos leído la novela y amamos a Compostela deseamos ver convertido en realidad.

Pérez Lugín amaba a Galicia como a su propia tierra madrileña y además de su obra más famosa, escribió otras de ambiente gallego, como Arminda Moscosoy La corredoiña y la rúa, esta última colección de cuentos regionales. Ambas obras vieron la luz después de muerto el autor, la primera ordenada y ultimada por Alfredo García Ramos. Como pe-

riodista ha quedado profunda huella en los periódicos españoles, especialmente —por lo que se refiere a Galicia— en "La Voz de Galicia", en donde escribió Pérez Lugín unas deliciosas crónicas taurinas que firmaba con el seudónimo de "Don Pio". Los periodistas coruñeses honraron su memoria trasladando el féretro a hombros hasta la sepultura miembros de la Asociación de la Prensa coruñesa. El cadáver había sido velado toda la noche en el Palacio Municipal coruñés y entre los que formaban en la comitiva fúnebre figuraban Wenceslao Fernández Flórez, Leandro Pita Romero, Augusto y Alejandro Barreiro y Répide (este por la Asociación de la Prensa de Madrid). Cerraba el cortejo —así lo recogen los periódicos de la época— el coro "Cantigas da Terra".

Además de las obras citadas, escribió Pérez Lugín Currito de la Cruz (que como La Casa de la Troya, fue llevada al cine), La Virgen del Rocío ya entró en Triana, El torero artista (El libro de Gallito), De Titta Rufo a la Pons pasando por Machaquito, ¡Ki-ki-ri-ki! (Los gallos, sus rivales y su Prensa, La amiga del Rey. Los tipos. Romanones. La vicaría (Notas de un repórter) y centenares de artículos en diarios y revistas de la época.

El valor literario de la obra de Pérez Lugín puede ser discutido, pero no así su popularidad, ganada especialmente por La Casa de la Troya, de la cual, además de las más de ochenta ediciones —como hemos dicho— lanzadas en España, alcanzó en varios países americanos más del centenar.

## Muchos goles en la jornada del Campeonato Regional de Juveniles TAMBIEN MALOS MODOS POR PARTE DE ALGUNOS JUGADORES

### CAMPEONATO REGIONAL DE JUVENILES

Deportivo Ciudad, 0 - Fabril, 2  
Liceo Monelos, 2 - Marte, 2  
Gaiteira, 0 - Vioño, 0  
Torre, 3 - Victoria, 1  
Unión Sportiva, 2 - Orzán, 3  
Sporting Ciudad, 0 - Castros, 4  
Sp. Coruñés, 0 - Deportivo "B", 5  
Orillamar, 2 - Maravillas, 2

### COMENTARIO

Muchos goles, muchos malos modos en algunos encuentros y general normalidad en los resultados, aunque sobresalen los ocho goles del Torre (en partido jugado el sábado) y la contundente victoria de los "peques" deportivistas sobre el Sporting Coruñés, ya que los del Campo de Artillería, son de los favoritos para el título. Por cierto, que en el partido hubo tres expulsados, dos del Sporting (parecen empeñados en seguir como el año anterior) y uno del Deportivo "B".

De los demás encuentros, muy meritoria la victoria de Los Castros, que nadie contaba con ellos y están jugando francamente bien, mientras el Vioño perdía un punto y decimos perdía, pues eran favoritos pese al buen conjunto del Gaiteira ya que con Montero, Roberto, Otero y algunos más, tienen un conjunto muy fuerte.

## Persianas

Colocación y reparación a domicilio  
SERIEDAD Y ECONOMIA  
Cordones y cintas de la mejor calidad  
Teléfono: 268225

El Infantes de Sagres se ha proclamado brillante vencedor del "IV Trofeo Internacional" de hockey sobre patines organizado por el Club Liceo La Paz, de La Coruña, en el que además intervinieron el equipo titular de la entidad organizadora, Académico Oporto y Club D'os Carvalhos. La competición se desarrolló en la Polideportiva de Riazor, en sesiones vespertinas (sábado) y matutina (domingo), con asistencia notable de aficionados, arrojando estos resultados:

### SEMIFINALES:

Infantes de Sagres-D'os Carvalhos, 5-2.  
Liceo La Paz-Académico Oporto, 5-3.

### FINALES:

Académico Oporto-D'os Carvalhos, 2-4.  
Liceo La Paz-Infantes Sagres, 9-8.

### CLASIFICACION FINAL:

1.—Infante de Sagres.  
2.—Liceo La Paz.  
3.—D'os Carvalhos.  
4.—Académico Oporto.  
Finalizada la competición se procedió a la entrega de trofeos

## El Infantes de Sagres se adjudicó el "IV Torneo Internacional" de hockey sobre patines

- Demostrando neta superioridad, le ganó la final al Liceo La Paz, por 8-0
- Brillantes jornadas celebradas en la Polideportiva de "Riazor"

y premios individuales, que recaerá en el jugador del Infantes de Sagres, Rendeiro, siendo el máximo goleador del torneo el integrante del mismo Club, Fernando Gómez da Costa, con siete tantos.

### CLASIFICACION DE GOLEADORES

La clasificación general de los goleadores fue est: 1.— Fernando Gómez da Costa (Infantes de Sagres), 7 goles; 2.— Antonio Gómez da Costa (Infantes), 5; 3.— Brandao (D'os Carvalhos), 4; 4.— Campos (Liceo La Paz), 3; 5.— Joel (Académico) y Luis (D'os Carvalhos), 2; y 6.— Mantinián y Juan Carlos (Liceo La Paz), Me-

doza (Infantes) y Pinto, Campos y Eduardo (Académico Oporto).

### UNA FINAL SIN COLOR

Neta superioridad del Infantes de Sagres, demostrando su capacidad, formidablemente dirigido desde atrás por Rendeiro, que fue una auténtica máquina de alimentar a sus delanteros, para deleitarse los aficionados con la completa exhibición de los hermanos Gómez da Costa, que marcaron goles de todas las facturas. Ellos dos fueron los que materializaron el superior juego portugués sobre la meta coruñesa, defendida al ternativamente por Rivero y Togores.

El entusiasmo de los coruñeses

no fue suficiente, en esta oportunidad, para controlar a su rival, porque evidentemente los locales fueron inferiores. Sobraron ciertos brotes de violencia que a nada conducen y empañan el sentido de la deportividad.

Aceptable el arbitraje del señor Vales Lapito, de La Coruña.

LICEO LA PAZ: Rivero (Togores); Chaver, García Tizón, Juan Carlos, Campos, Diego Vela, Castiñeiras, Comi y Mantinián.

INFANTILES: Vila; Mendoza, Rendeiro, F. Gómez da Costa (5), A. Gómez da Costa (3), Hernani, Carquecido, Cutodio, Bautista y Joao, (p. s.)

La final de consolación la disputaron el Académico de Oporto y el D'os Carvalhos. Lucha portuguesa con vaticinio para los portuenses, pero a la hora de la verdad, la formidable actuación del meta Santos y el contragolpe del D'os Carvalhos, con Brandao de máximo conductor, hicieron factible que saltase la sorpresa. Una lucha bonita, equilibrada, con buena técnica, siendo la primera parte igualada y con reparto de posibilidades. Después, fue imponiéndose el considerado débil, hasta descentrarse por completo el Académico una vez que en el marcador se afirmaba su rival. Resumiendo, que el partido agradó a los aficionados.

Dirigió el encuentro el señor Toro Patiño, de La Coruña, correcto en su cometido.

ACADEMICO: Belezá; Costa, Santana, Pintos, Campos (1), Adriano, Amaral, Eduardo (1) y Joel Rui (p. s.)

D'OS CARVALHOS: Santos; Ferraz, Luis (1), Quim, Víctor, Brandao (3), Manuel, Helder y Guillermo (p. s.)

Antonio ARIAS

# Unos 200 asambleístas filatélicos peregrinaron ayer a Santiago

- Inaugurada la Exposición en la que participan 75 coleccionistas
- La Condesa de Fenosa recibió la Medalla de Oro de la Exposición
- Hoy se trasladarán en el "Legazpi" a El Ferrol para visitar el arsenal y la ciudad departamental

Dieron comienzo las Jornadas Filatélicas Nacionales, en La Coruña, con la inauguración también de la Exposición Filatélica "Exfilna-76", en el Kiosco Alfonso, exposición cuyo contenido está valorado en unos 800 millones de pesetas. Participan en la misma 75 expositores y el costo de la exposición y de las Jornadas Filatélicas se cifra en millón y medio de pesetas.

Personas de gran relieve en la Filatelia se encuentran en La Coruña, procedentes de toda la geografía española, entre las que recordamos al presidente de la Federación de Sociedades Filatélicas y destacados comerciantes filatélicos, como don Angel Blanco, de Madrid, y don Victoriano Formoso, de Valladolid.

En la rueda de prensa, celebrada en el Hotel Atlántico, estuvieron presentes el vicepresidente de la Diputación y el delegado de Información y Turismo, señores Fraga Solar y Rodríguez Toubes, el presidente de "Exfilna-76", señor Freijanes Domínguez, y uno de los organizadores, señores Pérez Mosquera, jefe del Gabinete de Prensa, quien se dirigió, tras las palabras de bienvenida del señor Freijanes, a los medios informativos para hablarles de lo que significa ser coleccionista, importancia de las Jornadas y fin que se persigue con ellas. Se refirió a la gran afición filatélica existente en Galicia, donde hay una Federación que agrupa 20 sociedades con gran número de afiliados. La de La Coruña reúne a 850 socios, pero son millares los aficionados coruñeses. Habló también de los comerciantes de filatelia y de los periodistas filatélicos.

Con motivo de esta exposición nacional, la Dirección General de Correos ha concedido un matasello especial que se aplicará desde hoy lunes hasta el próximo viernes, en la Jefatura Provincial del Movimiento, y desde el sábado último hasta el domingo 26, en el Kiosco Alfonso.

Los participantes en las Jornadas Filatélicas fueron recibidos en el Palacio Municipal por el alcalde y miembros de la Corporación Municipal. A su vez, la Condesa de Fenosa recibió la Medalla de Oro de la Exposición, como agradecimiento por la ayuda y colaboración prestada. Con tal motivo se trasladaron a su despacho los organizadores de "Exfilna 76".

La exposición filatélica fue inaugurada el sábado y permanecerá abierta hasta el próximo domingo, 26. Al acto asistieron unos 200 filatélicos llegados de toda España, procediendo a su bendición el consejero religioso de la Asociación Filatélica de La Coruña, don Guillermo Taboada. Asistió el alcalde, el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones Filatélicas, señor Garnung Portilla y otras personalidades. En la iglesia de Oleiros fue oficiada una misa por los filatélicos fallecidos,

y se efectuó un recorrido por Mera y demás pueblos costeros.

Ayer domingo los filatélicos peregrinaron a Compostela y fueron obsequiados por el Ayuntamiento. En el Hostal de los Reyes Católicos se celebró un almuerzo de confraternidad y a media tarde visitaron la casa museo de Rosalía Castro.

Hoy lunes será un día dedicado a la Asamblea Nacional, en los salones de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Han sido emitidas dos tarjetas-recuerdo que se venden a 200 pesetas y que muestran un sello de dos reales de 1851, reinado de Isabel II. Se hizo una emisión total de 6.000 ejemplares. También se emitirá la misma tarjeta con el sello en azul y en número de 500 ejemplares.

Mañana martes saldrán del puerto coruñés, en el buque de guerra "Legazpi" para visitar el arsenal y la ciudad departamental. Asistirán a una romería "enxebre", en "Os Caneiros"; actua-

rán gaitas del país y la masa coral de Betanzos y de los coros juveniles. Asimismo será lanzado un típico globo betanceiro. El miércoles continuarán las jornadas y tendrán churrascada criolla en Santa Cristina, en homenaje de la Federación Gallega a don Alfredo Navarro Payá. El jueves será el "Día del publicista filatélico", con visita a varias fábricas y a la Ciudad Vieja. Por la noche, cena organizada por el "Club Internacional Colón", y entrega de la medalla de plata de la entidad a don Luis María Fernández Canteli. El viernes, "Día del Comerciante Filatélico". Visita a la Exposición Infantil, entrega de diversos premios y sorteo de material filatélico entre los menores asistentes. El Grupo de Comerciantes de Filatelia ofrecerá un cocktail. El sábado, cena en el Hotel Finisterre, presidida por las autoridades, con entrega de medallas al Mérito Filatélico y los premios a los expositores. El domingo 26, clausura de las Jornadas y de la Exposición.

## En la provincia coruñesa

### UN MUERTO Y SEIS HERIDOS — DOS GRAVES — EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

- Un turismo chocó contra un árbol y otro contra un pretil, para luego caer por un desnivel de cuatro metros
- Tras una colisión, un motociclista se dio a la fuga. Había robado la moto el día anterior

Un muerto y seis heridos — dos graves — constituye el balance de víctimas registradas, en las últimas horas, en cuatro accidentes de circulación.

En la madrugada del domingo, a las tres horas, en la carretera Coristanco - Santa Comba, kilómetro 17, lugar de Puente Abelleira, un "Seat-127", matrícula C-4.085 H, conducido por Manuel Facal López, y ocupado por su hermano José, se salió de la calzada y fue a chocar contra un pretil, para luego caer por un desnivel de cuatro metros. A consecuencia del accidente, éste último resultó muerto y el conductor, grave.

**HERIDO GRAVE**  
A las cuatro y media de la mañana del domingo, en el camino vecinal Senra-Insua, lugar de Torreiros, término municipal de Ortigueira, un "Seat-124" matrícula M-726.482, que conducía José Manuel Germide Vergara, se salió también de la calzada y fue a chocar contra un árbol. Resultó grave.

**TRES LESIONADOS LEVES**  
Igualmente, en la madrugada del domingo, en el camino de Cerdido a Puntal, kilómetro 37,400, un turismo "Austin MG", matrícula C-74.775, que conducía Jo-

sé M. Piñeiro Gabeiras, a quien acompañaba Angel Ferol Seijas, chocó con un "Renault-12", matrícula C-2680 F, conducido por José Montero Ameneiras. Los tres sufrieron lesiones leves como consecuencia de la colisión.

**SE DA A LA FUGA TRAS LA COLISION**

Por último, a las tres y diez de

## Hoy se inicia el Concurso Internacional de Tenis

- Participan primeras raquetas nacionales y argentinas
- Higuera, número dos español, y Muntañola, salen como favoritos

En las instalaciones del Club Tenis de La Coruña se inicia hoy el concurso internacional de tenis, en el que participan, con primeras raquetas nacionales, dos jugadores argentinos y algunos de los más destacados tenistas de nuestra región.

Para hoy están señalados los siguientes partidos de la ronda preliminar:

A las 5,30 de la tarde, en la pista 1, Sebastián Bamonde contra Javier Quesada. En la pista 2, Baldomero Fojo contra Isidro Rodríguez.

A las 7 de la tarde, en la pista 1, Pepín Méndez contra Javier Hevia. En la pista 2, Enrique Montero contra Angel del Castillo.

Mañana, a las 5,30 de la tarde, se enfrentarán entre sí los vencedores de los encuentros señalados para la misma hora de hoy; e igual ocurrirá con los ganadores de los partidos de las 7,30, que dilucidarán a la misma hora el paso a la siguiente ronda. Además, a las 5,30 lucharán en la pista 1, Angel Ojea y Manuel Bello; y a las 7,30, en la pista 2, lo harán Pedro Urquijo y Moncho César.

A partir del miércoles, los cuatro primeros clasificados en la fase regional se enfrentarán, según el cuadro del sorteo, a los argentinos Aubone y Lando y a los españoles Ernesto Vázquez, vigués, y José Luis Gimeno, el catalán que ha fichado el Club Tenis Coruña para su equipo y para la di-



## Una plaza de toros y otras cosas

No se puede asegurar que la actual Corporación de municipales sea, al peso y en media ponderada, de aficiones taurinas. Pero tampoco puede predicarse lo contrario. Porque, con esto de no haber plaza de toros en La Coruña, es imposible afirmar aficiones o detracciones.

Lo que sí es cierto es que la ciudad precisa un coso taurino. Pero pensado a la moderna. Porque hoy sería un lujo inconcebible la construcción de una plaza que solamente sirviera para eso, para espectáculos taurinos durante media docena de ocasiones en cada año. Y es más lógico hablar de un recinto polivalente, que, aunque apto y diseñado con carácter primordial para la fiesta del toro, sea igualmente apto para otras manifestaciones de índole deportiva, recreativa, o cultural. Y mejor con cubierta abatible, que encarece el presupuesto, desde luego, más garantiza el pleno rendimiento. Algo así como un Palacio de Deportes, pero hecho para los toros y otras actividades.

Esta misma idea, que ya habíamos tenido ocasión de expresar en anterior comentario, cae bien en el seno de la Corporación. Y cae bien, asimismo, en las perspectivas de un conocido grupo de promoción de plazas de toros con aptitud para otras cosas.

Según noticias bastante fidedignas, el Ayuntamiento cumpliría con ceder el terreno y sacar a concurso la construcción de ese recinto polivalente y su explotación durante un determinado periodo. Cumplido el plazo, revertirían las instalaciones al patrimonio municipal.

Buena solución parece ésta. Será la mejor forma de que La Coruña pueda contar con plaza de toros, y volver a ofertar, en su atracción turística, un espectáculo que gusta mucho al forastero y no disgusta, por supuesto, al habitual de la ciudad. Y sin que ello suponga detracción alguna del presupuesto, que no está la cosa para tales alardes.

EMILIO QUESADA

## Exito de la exposición de José Francisco, en la Asociación de Artistas

### Cuelga 35 paisajes-marinas, parte de los cuales ha vendido

Continúa siendo muy visitada la exposición de José Francisco en la Asociación de Artistas. Cuelga 35 paisajes - marinas en la sala del Riego de Agua, parte de los cuales han sido ya vendidas a los tres días de haber sido abierta la muestra. Entre las cuadros expuestos figuran varios relativos a la ría del Burgo, Chelo, la Dársena coruñesa, Culleredo, el Pórtico de la Gloria, el río Mero, en el Mandeo, reflejos en el río, eu-

caliptos preparando el aparejo, Ponte Sampayo, barcas, feria en otoño, Caldas de Reyes, camino aldeano, Malpica, paisaje de Bergantinos, Las Brañas...

La pintura de José Francisco concede al paisaje gallego una calidad cromática, certeramente luminosa. Es el pintor de Galicia porque sabe calar en lo más hondo de nuestra tierra. Posee temperamento y una sensibilidad nada comunes. José Francisco no

espera a retratar, sino a interpretar. Son maravillosos los mares, los árboles, las luces, las tierras y las rías de Galicia que pinta prodigiosamente. Alvaro Cunqueiro, Jesús Vasallo, José Lois Estévez, García Sánchez, Francisco José Alcántara, Julio Sigüenza, Otero Pedrayo y Augusto Assía hicieron atinadas críticas de la labor pictórica del gran pintor coruñés José Francisco.

Al final, en el Ayuntamiento de San Sebastián le fue entregada a la embarcación oriotarra la bandera de campeón y 100.000 pesetas en metálico. También hubo premios para las restantes embarcaciones.

## FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

**SERVICIO DIURNO** (De 9 de la mañana a 10 de la noche).  
Don Manuel Rodolfo López Castro, Real 92, teléfono 222134.  
Don Ramón Sáez ichel, en Linares Rivas, 43, teléfono 230917.  
Don José Luis León Méndez, en San Juan, 5, teléfono 203048 (ona Plaza de España).  
Doña Elvira Alvarez Vega, en Paseo de los Puentes, 10, teléfono 250334 (Zona Santa Margarita).  
Doña Elisa María Hombro Rial, en Noya, 10, teléfono 232609 (Zona La Coirama).  
Don Alonso Pereiro Pita, en Juan Montes, 9, teléfono 287192 (Zona Gaitéira).  
Doña Josefa Fuentes Portals, en Tornos, 27, teléfono 258662 (Final Santa Margarita).  
**SERVICIO NOCTURNO** (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, en Avenida Finisterre, 135, teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro, en Fernández Latorre, 43, teléfono 230709 (Zona Cuatro Caminos).

Doña Rosa Celia Otero Raña, en calle Bergondo s-n, teléfono 233429 (Zona Monelos).

Don Luis José Simón García, Castrillón E, 45, teléfono 280563 (Zona Castrillón).

Don Ramón Varela y Gutiérrez, en Ronda de Outeiro, 53, teléfono 232712 (Zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho, en Estrecha de San Andrés, 15, teléfono 221849.

Herederos de don Victor Vigil Vigil, en Cantón Grande, 25, teléfono 222427.

## ORIO GANO EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE TRAINERAS

Se disputó en la bahía de La Concha ● Participó la embarcación de Rianxo

SAN SEBASTIAN, 19. — En la bahía de la Concha, con la mar en calma, y gran animación de público, se ha disputado la final del Campeonato de España de traineras, en dos tandas de tres millas cada una con una diaboga.

Resultó vencedora la embarcación de Orio, que invirtió un tiempo de 21 minutos cero segundos.

**Clasificación:**  
1.—Orio, 21-0-0.  
2.—Michelín, 21-8-8.  
3.—Castro Urdiales, 21-15-0.  
4.—Santurce, 21-27-4.

**Tanda de consolación:**

1.—Astillero, 2120-4.  
2.—Kaikú, 21-29-2.  
3.—Hernani, 22-20-2.  
4.—Rianxo, 23-22-8.

Al final, en el Ayuntamiento de San Sebastián le fue entregada a la embarcación oriotarra la bandera de campeón y 100.000 pesetas en metálico. También hubo premios para las restantes embarcaciones.

Con este campeonato se dan por finalizadas la temporada de traineras en la bahía donostiarra. —(ALFIL).

## Interceptados varios pesqueros españoles frente a El Aaiún

Los marroquíes no les permitieron faenar a menos de 14 millas de la costa

ARRECIFE DE LANZAROTE, 19. — Han entrado en este puerto procedentes de la costa africana las unidades de la flota sardina de Lanzarote "Cabo Blanco" y "Tarifa", que, juntamente con los denominados "Ciudad de Villajoyosa", "Segundo Hermanos Reyes" y "Punta Jandía", fueron interceptados a las dos de la tarde del pasado miércoles por el guardacostas marroquí número 13 cuando faenaban frente al puerto de El Aaiún.

Según ha sabido "Cifra", el comandante del patrullero marroquí comunicó a los patronos lanzaroteños que no podían trabajar sino a 14 millas de distancia de la costa sahariana y les ordenó la inmediata retirada de aquellas aguas.

También se sabe que cuando algunos militares de la tripulación marroquí pasaron a bordo de los barcos interceptados pidieron vino para beber, efectuando después un reconocimiento de determinados departamentos de los pesqueros.

El capitán del "Ciudad de Villajoyosa" fue obligado a subir al guardacostas para recibir instrucciones de su comandante.

La agrupación de armadores de Lanzarote ha cursado un telegrama al director general de Pesca, dándole pormenorizada cuenta de

lo sucedido y manifestándole la preocupación e inquietud de los industriales conserveros canarios ante la alarmante reiteración en la producción de estos incidentes, pues desde que España abandonó el Sáhara han sido unos 30 los buques de la flota de Lanzarote interceptados por patrulleros marroquíes que les han prohibido faenar dentro de las 14 millas del litoral sahariano. — (Efe).

## ES INFUNDADA LA AFIRMACION DE GARRIGUES WALKER SOBRE UN CORREDOR MERCANTIL DE CORDOBA

CORDOBA, 19.—Firmada por el síndico presidente del Colegio Oficial de Corredores de Comercio, el diario "Córdoba", en su edición de hoy, publica una nota dirigida al director y cuyo texto es el siguiente:

"En relación con la noticia de la agencia "Cifra" publicada en ese periódico en la que se transcribe la afirmación hecha al diario "El País" por don José Miguel Garrigues Walker en el sentido de que, al parecer, es un corredor de Córdoba el inventor de las letras falsificadas a la firma "Liga Fi-

nancira, S. A.", por un importe de 1.320 millones de pesetas, esta sindicatura le comunica oficialmente:

1.—Que es totalmente falsa e infundada la afirmación o presunción del señor Garrigues Walker puesto que ningún corredor de esta plaza ha prestado su intervención a ninguna de las referidas cambiales.

2.—Que jamás ningún corredor de esta capital ha intervenido ninguna letra, sea cualquiera su fecha o importe, librada por "Liga Financiera, S. A." a cargo de sociedades del grupo "Meliá". (EFE).

## SUCESOS

# Más de 23 muertos y unos 50 chilenos heridos al ser arrollados por un camión

EL ACCIDENTE SE ORIGINO CUANDO EL CONDUCTOR, EN ESTADO DE EMBRIAGUEZ, HUIA DE LA POLICIA

SANTIAGO DE CHILE, 19.—A más de 23 muertos y más de medio centenar de heridos, asciende el número de víctimas, ocasionado por el accidente ocurrido ayer tarde cuando un camión arrolló a un número indeterminado de personas que estaban celebrando las festividades patrias.

El accidente se originó cuando el conductor huía con su vehículo de la policía, que intentó detenerlo debido a que conducía en estado de embriaguez. El conductor borracho enfiló su camión hacia un sector donde se habían instalado "ramadas" —zonas de terreno cubiertas o acotadas con ramas para la celebración de festividades— en las cuales había una gran cantidad de personas.

En su fuga, el conductor con su camión no solamente arrolló a personas, sino también a varias "ramadas y vehículos.

En el lugar de la tragedia murieron siete personas instantáneamente, entre ellas una destacada figura de la radio chilena. El resto de las víctimas murieron cuando eran atendidas en los hospitales o eran trasladadas a ellos.

El número de heridos aún no ha sido precisado por las autoridades sanitarias, pero los últimos informes conocidos anoche daban cuenta de medio centenar. Tanto entre los muertos como en los heridos hay una gran cantidad de niños.

Las autoridades sanitarias debieron recurrir incluso a los hospitales de las Fuerzas Armadas y particulares para atender a la

gran cantidad de heridos.—(Efe)

**ACCIDENTE DE TRAFICO**  
MAZATLAN (Sinaloa, Méjico), 19.—Diecinueve muertos y 15 heridos graves es el balance de un accidente de tráfico registrado anoche en una carretera próxima a esta población turística.

El hecho se produjo al intentar el chófer de un autobús no atropellar a un burro que cruzaba la carretera. Por no atropellar al animal, el autobús embistió a un camión cargado de madera.—(Efe)

**ATRAPADOS EN UNA MINA**  
MAPUTO, Mozambique, 19.—Equipos de rescate sigue la lucha contra las llamas susterreñas en búsqueda de más de 100 mineros atrapados la semana pasada, a raíz de una explosión en un pozo de una mina situada en la provincia de Tete, informó la agencia de noticias de Mozambique.

Hasta el momento los socorristas han encontrado sólo nueve cadáveres.

Las operaciones de rescate se han visto obstaculizadas por la falta de agua para luchar contra las llamas y la esperanza de encontrar con vida a los mineros atrapados es cada día más remota.—(EFE)

**SE ESTRELLA UNA AVIONETA**  
NEUKIRCHEN (RFA), 19.—Una avioneta "Piper" que realizaba un vuelo entre Nuremberg (RFA) y Salzburgo (Austria), se estrelló hoy en la región de Baviera, pereciendo sus cuatro ocupantes: tres hombres y una mujer.

Se desconocen las causas del accidente.—(EFE)

**INUNDACIONES EN LA INDIA**  
NUEVA DELHI, 19.—Las lluvias monzónicas han originado hoy grandes inundaciones en el Estado de Bihar, en el que decenas de miles de personas han quedado sin vivienda, informaron funcionarios gubernamentales.

En el Estado se han establecido campamentos de tiendas para acoger a los damnificados.

La misma capital del Estado, Patna, se ve amenazada por el desbordamiento del río Poon Poon, razón por la cual se ha puesto en alerta a su casi millón de habitantes.—(EFE)



EL NIÑO

# JOSE MANUEL BOEDO CANEDO

SUBIO AL CIELO EN EL DIA DE AYER, A LOS 9 AÑOS DE EDAD

Sus padres, Leonardo Boedo Corral y Manuela Canedo Martínez; hermano, Javier; abuelos paternos, Leonardo y María; abuela materna, Generosa; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de Elviña, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo  
LA CORUÑA, 20 de septiembre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## Don Andrés Bellón Nebril

Que falleció en el día de ayer, en su casa de Santa Marta de Ortigueira, después de recibir los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposa, doña Hermitas Ferreira Barro; hijos, Juan Luis y Vicente Bellón Fernández; hijas políticas, María Rosario López Guntín y Carmen Santiago Docanto; nietos, hermanos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma, y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral que tendrá lugar hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en el Cementerio parroquial de Santa Marta de Ortigueira, por lo que les quedará muy agradecidos.

Santa Marta de Ortigueira, 20 de septiembre de 1976



EL SEÑOR

## Don Enrique López Vila

FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su hija, Francisca; hijo político, Jesús Quintela García; nieto, hermanos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro, acto que se verificará hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en el Cementerio de Sillobre, favor por el cual anticipan gracias.

Casa mortuoria: LUBIAN - SILLOBRE (FENE)

(Gran Funeraria)



EL SEÑOR

## Don Felipe Otero del Río

(JUBILADO DE RENFE)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 71 años de edad.

D. E. P.

Su esposa, Socorro Suárez Rosende; hijas, Pilar, Claudina, Clemencia y María; hijos políticos, Pastor, Manuel y Antonio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CUATRO de la tarde del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de San Rosendo, el día de hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Sagrada Familia, 2-1.º — (No se recibe duelo)  
LA CORUÑA, 20 de septiembre de 1976 Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

# D. JOSE CASTRO ROMERO

(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO)

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR, EN EL DIA DE AYER, A LOS 79 AÑOS, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus hijos, Ramón y Juana Castro Saicó; hijos políticos, Rosario Castro y Melchor de Hara; nietos, Leonor, Ramón y Miguel; sobrinos y demás parientes,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al traslado del cadáver desde su domicilio (Puente de don Alonso) a la iglesia parroquial de Santa María de Roo, a las ONCE de la mañana de hoy, lunes, donde se celebrará el funeral de "corpore in sepulchro" y, seguidamente, a la conducción del cadáver al Cementerio de la citada parroquia, por cuyos favores dan las más expresivas gracias.

Puente de don Alonso, 20 de septiembre de 1976

(Funeraria Santa Lucía - Noya)

## En "los años ochenta" tendremos el desarrollo económico más alto de la historia

- El precio será una disminución espectacular de la curva de crecimiento de la población
- Un libro editado por el Instituto Hudson desafía a los que creen que el mundo acabaría si continuase el aumento económico
- Para los próximos 200 años se predice un incremento del 60 por ciento para el producto bruto mundial y del 15 por ciento para la renta per cápita

Por William Claiborne

La próxima década dará paso al período más alto de crecimiento económico mundial de nuestra Historia, al mismo tiempo que el porcentaje de aumento de la población mundial registrará una disminución dramática convirtiendo los recursos existentes en más que abundantes para la humanidad, según dice el "Hudson Institute".

Mirando aún más lejos, en un libro recientemente publicado, el Instituto Hudson, una entidad mantenida con fondos particulares, predice que dentro de los próximos 200 años el producto bruto mundial habrá aumentado de cinco millones de dólares a 300 millones, y la renta per cápita de la cifra actual de 1.300 dólares a 20.000 dólares anuales.

### EL FIN DEL ABISMO ECONOMICO

Los países ricos serán más ricos, los países pobres estarán en camino de convertirse en suficientes después de un período transitorio de "esfuerzo", y la calidad de la vida humana para todos los niveles de la sociedad en todo el mundo mejorará espectacularmente, según los cálculos del Instituto.

La fuerza motriz detrás de este fenómeno será el enorme abismo económico que separa a las naciones ricas de las pobres. Los economistas y sociólogos del Instituto dicen que la brecha que les separa estimulará la transferencia de tecnología, la importación de capital y la exportación de mano de obra.

Las conclusiones del Instituto están contenidas en un libro titulado "The Next 200 years -a escenario para América and the World". Los próximos 200 años: un guión para Norteamérica y el Mundo).

Este libro desafía las conclusiones más fundamentales de una amplia gama de científicos internacionales, economistas y sociólogos que defienden la teoría de un mundo en el que el crecimiento será nulo, basándose en la premisa de que los recursos de la Tierra conocen límites y que la Humanidad podría morir de hambre o morir sofocada por la contaminación si el

crecimiento económico no aminorara inmediatamente.

Los abogados de la teoría del "crecimiento nulo" están siendo influidos por el "Club de Roma", una organización compuesta por 100 importantes hombres de negocios, científicos y pensadores, que en 1972 presentó un modelo de computadora del mundo, tan pesimista que profetizaba un futuro desastroso a menos que el crecimiento económico fuera restringido. Estas predicciones aparecieron en un libro, "The Limits of Growth" ("Los límites del crecimiento"), que vendió tres millones de ejemplares en todo el mundo.

El mes pasado, el "Club de Roma" retrocedió un tanto en su posición inicial, diciendo que el hambre, la contaminación y los disturbios internacionales podrían evitarse si el crecimiento económico mundial fuera acompañado de una reducción en la brecha que separa las naciones ricas de las pobres.

### LOS SECTORES FUNDAMENTALES DE KAHN

Herman Kahn, director del Hudson Institute y autor principal de "Los próximos 200 años", asegura que los temores generalizados sobre las consecuencias de un crecimiento económico no sólo son exagerados, sino también contraproducentes.

—Las economías de las naciones subdesarrolladas— dijo Kahn—, están registrando un crecimiento dos veces más rápido que el de la americana en tiempo de los pioneros, y, en la mayor parte, su crecimiento es atribuible a la brecha existente entre esas naciones y las más afluente.

Kahn dividió los 4.000 millones de población mundial en varios sectores fundamentales, de la forma siguiente: 1.200 millones o el 30 por ciento viven en naciones desarrolladas; 952 millones en naciones asiáticas de régimen comunista; 1.000 millones en países subdesarrollados y 850 millones en lo que calificó de naciones "que se esfuerzan", tales como Corea, Taiwan, Brasil y Méjico.

—En el curso de una década



El enorme abismo económico que separa las naciones ricas de las pobres, podría ser fuerza motriz de un espectacular cambio de nivel de vida en todo el mundo. (Foto Efe - Fiel)

—Kahn predijo—, los 850 millones de personas que viven en las naciones "que se esfuerzan", subirán en la escala, creando así una oportunidad de crecimiento para las naciones subdesarrolladas.

Las naciones "que no se esfuerzan", añadió, disfrutarán de un crecimiento económico del 6 por ciento anual, al igual que el resto del mundo en general. Los cálculos de crecimiento económico, continuó, se basan en el supuesto de que se consiga controlar la inflación. Las cifras en dólares están calculadas en base al dólar de 1972.

Kahn dice que los estudios realizados demuestran que el mundo ha superado el punto cumbre de crecimiento de población, o lo habrá hecho en cinco años o menos, y que antes del año 2176 la curva de población se habrá nivelado en la cifra de 15.000 millones.

El declive del nivel de crecimiento de población, declara Kahn, se producirá como consecuencia de los niveles crecientes de riqueza y no por limitaciones como el hambre, epidemias, guerra o control oficial de los gobiernos sobre la población, del tipo de los recientemente adoptados en la India.

Es más —concluye el Instituto—, las provisiones existentes de combustible fosilizado, particularmente el carbón, son "más que adecuadas para salvar la transición hacia una era de virtuales eternas fuentes de energía" tales como la energía a partir de la fusión nuclear, la energía solar, oceanotermal y geotermal.

Los límites de la producción alimenticia, dice Kahn, pueden superarse por medio de una combinación de perfeccionamiento en las técnicas agrícolas, des-

arrollo de nuevos tipos de sucedáneos alimenticios y, dentro de las próximas dos décadas, el desarrollo de "proteínas de cé-

lula simple" cultivadas en base al petróleo o por la conversión de madera y desperdicios agrícolas en glucosa.

## SUSPENSION E INCIDENTES DE UN FESTIVAL, EN VALENCIA

### ● EL PUBLICO SE NEGÓ A RETIRAR BANDERAS Y PANCARTAS

VALENCIA, 19.— Por decisión del delegado gubernativo, tuvo que ser suspendida anoche, antes de finalizar, la "Trobada dels Pobles", festival celebrado en el estadio del Levante en el que debían actuar cantantes de diversos puntos de la península y de Hispanoamérica.

El motivo de la suspensión fue,

al parecer, la negativa del público a retirar banderas y pancartas enarboladas a pesar de haberlo pedido los organizadores del acto.

Al ser comunicada la noticia a los espectadores, buena parte del público se negó a abandonar el estadio y dio voces de protesta, por lo que tuvieron que intervenir las fuerzas de orden público para desalojar el recinto.

A raíz de ello diversos grupos se dirigieron hacia el centro de la ciudad con propósitos de manifestarse, lo que motivó nuevas intervenciones de las fuerzas del orden. Se ignora si hubo detenciones.

En este festival habían de actuar Ovidi Montllor, Gerena, Labordeta, y otros intérpretes de música popular y folklórica. Para presenciar su actuación se congregaron en el estadio alrededor de veinte mil personas.—(EFE).

# Vuelta al hogar

pasando por Simeón

COMPRE AHORA A PRECIOS DE CAMPANA

- COLCHAS
- VISILLOS
- TAPICERIAS
- MANTELERIAS
- TOALLAS
- MANTAS
- ALFOMBRAS
- JUEGOS CAMA

!! ULTIMOS DIAS !!

# Simeón

san andrés — cantón grande

Tinte  
**RAMA**  
Llame al teléfono  
**28-30-40**  
Recogida y entrega  
rápida  
de prendas  
a domicilio

PANORAMA FERROLANO

# El Ateneo, por buen camino

EL FERROL. — Cualquier entidad, sociedad o algo que se le parezca, suele tropezar con serias dificultades, principalmente de orden económico, que hacen difícil su viabilidad. Si, además, se trata de una sociedad que no suele ser rentable en términos mo-

netarios (aunque hay intereses sabemos valen muchos cuartos), conseguir el montante mínimo para ponerla en marcha es casi una utopía.

Por lo que respecta al ateneo ferrolano, parece que la realidad es distinta, ya que los pasos que se han dado hasta el momento indican que se va por buen camino, pese a los escollos apuntados. En principio, la primera manifestación pública (no se puede decir su presentación) es de las propias de ateneo por lo que a altura y talla se refiere. Los nombres de Blanco Amor, Beiras, Morodo, Tamames para pronunciar próximamente otras tantas charlas, denota los vuelos hacia los que desea caminar, y un poco también los principios que inspiran la obra.

Quizás por un fenómeno natural (y ciertamente comprensible) tendemos un poco los españoles a analizar el cómo y el porqué de un alumbramiento de este estilo, y olvidamos (o lo dejamos para un segundo plano) los beneficios que puede aportar a la sociedad de su enclave. De momento, ya hemos

escuchado (desde luego, todo el mundo tiene derecho a una información lo más objetiva posible) el por qué del ateneo, quiénes están "interesados" en su puesta en marcha y qué fines pretenden. Es curioso, sin embargo, que no hemos oído ningún comentario en el sentido de qué beneficios de orden cultural puede aportar a la ciudad, cuál es el cometido específico que tienen ya en otros lugares (algunos con larga y rica tradición), y esto es, a mi entender, lo que cuenta de verdad; lo demás hay que dejarlo a merced de los futuros socios, a la crítica de la sociedad misma que debe dar su parecer sobre el funcionamiento y sobre los principios y estatutos que se requieren para su fundación.

En caso de su desvío o tergiversación, doctores tienen... los que quieran acudir a ellos. De momento, una obra con unos fines expresos culturales, merece apoyo y sin reticencias. Siempre hay tiempo para la crítica, pero no la hagamos antes de que se proyecte la película.

JOSE R. VILAMOR

**Alberto P. Fernández Bence**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle MM R. S. 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 25 59 18.  
CONSULTA PREVIA CITA

**En LARACHA**  
se vende la "HOJA DEL LUNES" en el Kiosco de Prensa de don Jesús Neigreira Rodríguez.

## Más de tres millones de personas peregrinaron a Santiago en los ocho primeros meses del año

SANTIAGO.— En los primeros meses del año en curso, han peregrinado a la tumba del Apóstol Santiago, más de tres millones de

personas. Quizá fuera el presente Año Santo el de mayor contingente de peregrinos en toda la historia de estos años de perdo-

nanza. Y aún continúan las peregrinaciones masivas a la Catedral, con sonos de chirimías y oscilaciones del botafumeiro, que este año estuvo sometido a un impropio trabajo, para admiración y pasmo de la gente foránea.

### EXPOSICION DE RAFAEL UBEDA

En el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros está exponiendo su obra pictórica el artista pontevedrés Rafael Ubeda. La exposición está siendo muy visitada. También en el Hostal de los Reyes Católicos ofrece una exposición de antigüedades la sala "Altamira", de Pontevedra, que casi todos los años nos visita por esta época.

### TESCIENTAS VIVIENDAS PARA GUADALUPE

Segun el alcalde, el día 20 del presente mes serán adjudicadas las obras para la construcción de 300 viviendas en el barrio de Guadalupe, precisamente en los terrenos que ocupan unos tenderetes provisionales que habían sido construidos hace varios quinquenios como una emergencia para alojar a muchas familias.

No obstante, habrá que resaltar que en San Cayetano existe un grupo de viviendas que lleva construidas hace muchos años y donde la humedad y la polilla hicieron de ella su presa. Ahora afirma el alcalde que las llaves de esas viviendas serán entregadas el día 30 del mes que corre. Habrá que esperar.

### LA CASA DE LA TROYA

El viejo caserón de la casa de la Troya, donde doña Generosa Carollo tuvo el famoso mesón "troyano", continúa en ruinas. ¿Recuerdan ustedes la promesa de las autoridades locales de que esa vivienda sería convertida inmediatamente en Museo o mesón típico? Bueno, pues todo sigue igual. La oratoria en Santiago es de lo más brillante, pero carente de efectividad.

### EL "TROFEO AÑO SANTO"

Está señalado para el día 9 de octubre la disputa del "Primer Trofeo Año Santo" de fútbol. Uno de los protagonistas será el Real Madrid, pero su contrincante aún no se conoce, aunque se cree que será el Athletic de Bilbao. El Celta dio marcha atrás para la participación en este torneo por una serie de circunstancias que no nos atrevemos a comentar.

Por otro lado, el estadio de Santa Isabel se halla en óptimas condiciones, después del drenaje que han puesto a su césped, arreglos se elevaron a millón y medio de pesetas. El técnico que llevó a cabo las obras, señor Bienes, asegura que ya no habrá más charcas en el terreno de juego. Veremos a ver si acierta.

## Rúa del Villar

# MUSICA EN LA NOCHE

"Música en Compostela" no quiso cerrar el ciclo artístico del presente año sin vivir las experiencias, tan santiaguesas, de las serenatas nocturnas. De ahí que un grupo de alumnos --tres violines, viola, flauta, guitarras y laúd-- se unieran a la Tuna Universitaria como una valiosísima aportación para esas disquisiciones líricas. Y entre ese grupo de músicos figuraba un mejicano, un canadiense, un iraní y una joven colombiana que, igual que el resto de sus compañeros, vestía el tradicional uniforme de chupa, golas, bicorneo y capa al viento, y que pronto aprendió a lanzar los gritos sacramentales de la agrupación santiaguesa de ¡Viva a Tuna da fame! y ¡Esta es la primera Tuna de España y quinta de Alemania!

Como presentación de esta insólita Tuna, se verificó un concierto en uno de los salones de la Residencia de Estudiantes, donde las autoridades allí presentes, con cierto disimulo, tarareaban las notas de "Noche perfumada" o "Fonseca". Y durante otras audición-cena, fue exhibida una pandereta que perteneció a Pitouto, aún con las máculas en su cuero de los puños, codos y rodillas del simpático troyano, así como unas cintas a las que el tiempo tiñó de un color amarillento ictericio, que quizá hayan ornado la capa de Samoeiro o del elegante Javierito Flama.

Del alto nivel interpretativo de esta Tuna y de su carácter un poco internacional, ¿qué dirían los viejos rondallistas como Hermógenes Sabugueiro, Manolo Guerra Asorey, hoy eminente ginecólogo en Gijón; Manolo Pérez de Arévalo, el guitarrista ferrolano que hoy imparte clases de Física en su ciudad natal; el buen violinista que era Horacio Peñamaría, médico residente en Mondoñedo; el gran Sequeiros o Martínez Rumbo, el coruñés que, allá por la década de los años treinta, lucía su garbo y su prestancia por las rúas compostelanas con el viejo estandarte sobre sus hombros? Quizá la Tuna nunca alcanzó un tan alto grado de perfección artística, como así lo comprendieron tanto los santiagueses como los centenares de turistas y peregrinos que la siguieron a todas partes y aplaudían cada una de sus intervenciones con fuertes aplausos y vítores.

La Tuna sigue su marcha sin detenerse en los tiempos ni en los vientos adversos que se ciernen sobre todo lo tradicional y típico. De ahí que los alumnos de "Música en Compostela" hayan descubierto algo que les llenó de satisfacción y orgullo, y hayan vivido una estampa insólita que sólo alcanza caracteres de emoción y espectacularidad entre el granito de Compostela.

A la hora de despedir a los músicos foráneos, hubo cierta frustración, a pesar de las promesas de que la experiencia sería repetida el próximo año. Pero mientras, para cubrir ese paréntesis de 365 días, la Tuna Universitaria deleita a los turistas todas las noches bajo el arco del Palacio Arzobispal, mientras Pepe Neira y Rafa Millán venden discos y Javier Valeiras, el genial creador de "Pepin", porta una enorme caja de cartón donde se recogen las monedas que, voluntariamente y con generosidad, ofrecen los centenares de oyentes, que se sientan sin prisas en los escalones para acompañar con sus voces los sonos de la Tuna.

Yo, como cronista oficial de la Tuna por recomendación, nunca me he sentido tan feliz como en estos días.

J. TRAVIESO QUELLE

## PROGRAMAS DE TELEVISION

MADRID, 19.— Los programas de TVE para mañana lunes, es el siguiente:

Carta de ajuste. 2:00: Programa regional simultáneo. 2:30: Aquí, ahora. 3:00: Telediario (color). 3:30: El mago. 4:30: Sonata para violín y piano. 6:45: Carta de ajuste. 7:01: Avance informativo. 7:05: Un globo, dos globos, tres globos. 8:30: Novela "Los Dombey". 9:00: Escuela de sa-

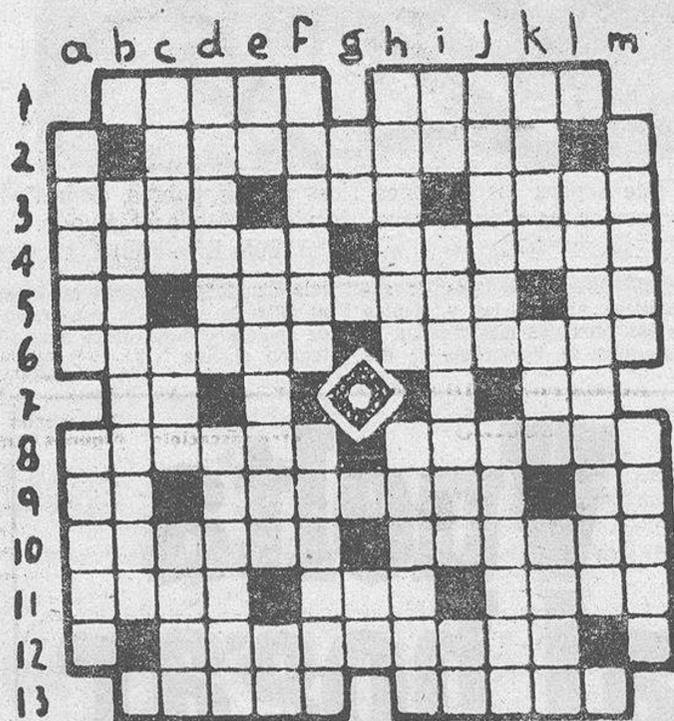
lud. 9:30: Telediario (color). 9:50: Estudio estadio. 10:10: Los reporteros (color). 11:00: Con otro acento. "Guatemala" (color). 11:45: Última hora (color). Reflexión y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

8:00: Carta de ajuste (color). 8:31: Revista de cine. 9:30: Hawái 5-0 "Como robar un submarino". 10:30: Redacción de noche (color) y Última imagen.

# CRUCIGRAMA

Por MONCHO



**HORIZONTALES.**— 1: Al revés, posada. Altura que domina un llano.— 2: Que agrada y deleita.— 3: Paño de seda o lana que usan las mujeres como abrigo o adorno. Diosa de la Tierra. Personaje bíblico.— 4: Carne acecinada. Estiércol.— 5: Voz de mando. Derrotare. Principio de Blas.— 6: Capote de monte mejicano. Lleve una embarcación desde tierra.— 7: Fonéticamente, letra griega. Contracción.— 8: Cartuchera. Herramientas agrícolas.— 9: Preposición inseparable. Trozos. Negación.— 10: Trabajoso, que causa pena. Utilizaste.— 11: Al revés, sulfato de calcio. Desgasta lentamente. Celebran la gracia.— 12: Árboles dicotiledóneos, de flores blancas.— 13: Enfrentó. Burras.

**VERTICALES.**— a: Documentos. Pollo cebado.— b: Holgazanes.— c: Ondas. Río europeo. Cierre del sobre.— d: Conjunto de letras. Descansar una cosa en otra.— e: Signo matemático. De cierto país asiático. Consonante.— f: Montículo aislado, cónico y de cima roma. Lo que sirve para hermosear.— g: Al revés, niño. Vocal repetida.— h: Agujeros para pasar los botones. Herramienta de carpintero.— i: Consonante. Tierras incultas. Al revés, nota.— j: Al revés, desafiaré. Tostaran.— k: Parte de la nave. Hijo de Jacob. Hurta.— l: Funcionario de Correos.— m: Al revés, nombre de mujer. Ciudad italiana.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**— 1: Nosenm. Otero.— 2: Lissonjero.— 3: Chal. Gca. Adán.— 4: Tasafo. Letame.— 5: Ar. Bahere. Bl.— 6: Sarape. Srguo.— 7: Gl. Al.— 8: Canana. Azadas.— 9: An. Pedazos. M.— 10: Penson. Usaste.— 11: Osey. Roe. Rlen.— 12: Magnolias.— 13: Ca.— **VERTICALES.**— a: Actias. Capon.— b: Haraganes.— c: Oias. Km. Nema.— d: Shiba. Apoyar.— e: Es. Japones. Ge.— f: Mogote. Ador.— g: Ne. Oo.— h: Ojates. Azules.— i: Te. Erizos. Is.— j: Ery. ter. Asaran.— k: Roda. Gad. Sisa.— l: Ambulante.— m: Anete. Ste.— na.

## CAJA DE AHORROS DE LA CORUNA Y LUGO



**52 días universal del ahorro**

Solicite información en cualquiera de nuestras 122 oficinas

## Excelente antología poética

Ramón Cabanillas

POESÍAS

ESCOLMA



EXCELENTE antología la que Marino Dónega dedica a Ramón Cabanillas. El libro aparece precedido por una sagaz semblanza del gran vate cambadés. Recoge fragmentos de su obra como poeta cívico, social, epigráfico y satírico, descriptivo, costumbrista, lírico y didáctico-religioso. Puede asegurarse que algunas de las composiciones más logradas de Cabanillas aparecen recogidas en este volumen.

La sistemática seguida por el autógrafo tal vez sea una de las virtudes que encierra "Poesías-Escolma" (1). Desde el principio al final se observa la plena identificación que existe entre él y la obra del poeta. Y ello contribuye a que la tarea recolectora se haga de manera inteligente, sin entregarse a la anarquía de las antologías mal concebidas.

Cabanillas, como vemos por la relación que figura en el libro, fue un artista que cultivó casi todos los géneros poéticos. Si en sus comienzos tal vez se presente como un hombre lírico, a la postre introduce el elemento social en su poética. Deja un poco, pues, el soliloquio para entregarse al "no yo", al mundo exterior. Empieza entonces a comprender la existencia de "los otros", el clamoreo de los que demandan justicia.

De la mano de Marino Dónega vamos conociendo la infancia de Cabanillas en aquel su Cambados natal, mezcla de mar y de tierra campesina. Prueba después la carrera eclesiástica; pero sus verdaderas vocaciones se dirigen hacia otras actividades. Conoce el camino de la emigración, donde entra en contacto con dos gallegos beneméritos: José Fontenla Leal, que tan decisiva actuación iba a tener en el establecimiento de la Real Academia Gallega, y Basilio Alvarez.

Vuelve a España, vive con intensidad los cinco años de la Segunda República. Se presenta diputado por Pontevedra, junto con Castelao y Paz Andrade, y resulta derrotado. A los que le habían reprochado el exceso de lirismo en sus versos, demuestra Ramón Cabanillas que sabe pulsar todos los resortes de la poética. Su mundo se hace cada vez más amplio, conforme se intensifica su producción.

Toda la trayectoria de Cabanillas es de una honradez insobornable. No sólo en el terreno humano, sino en el de su creación literaria. Hombre de talante liberal, aun cuando no democrático --según recuerda Dónega--, posee un elevado sentido de la dignidad. Suele respetar las opiniones ajenas; pero desea que también respeten las suyas. He aquí condensada la tónica individual de este hombre tolerante y comprensivo.

Cabanillas incorpora a la poesía gallega nuevas técnicas y nuevos mitos. Son los propios de las corrientes muy en boga en la década de los veinte. Modernismo, simbolismo y prerrafaelismo influyen en su obra poética. Pero sin que en ningún momento abandone una recia galleguidad, así como su amor a la gente del mar y al campesino del Salnés.

Mas Cabanillas, al mismo tiempo se siente universalista. Piensa que nuestra literatura precisa asomarse al exterior para eludir los peligros del ruralismo.

"Cabanillas arrequentó as formas métricas, rítmicas e melódicas --escribe Dónega-- para compor espacios mínimos coa meirande intensidade espresiva, introduciu e vigorizou representacións simbólicas, fixo largacíos os horizontes temáticos, tinxiu de concretizacións ao abstracto emblemático. E todo no medio de ricaces matizacións significativas".

Razón tiene el antólogo en afirmar que Cabanillas fue uno de los más limpios ejemplos del quehacer literario. Podrá ser puesta en duda la calidad de algunas partes de su obra, ya que, como se sabe, las creaciones literarias no suelen ser eternas. Pero lo que resulta indudable es que fue uno de nuestros grandes innovadores poéticos. Si en un principio hay en sus composiciones ecos indudables de Curros y de Rosalía, muy pronto el poeta brilla con luz propia. Incluso las influencias que lo invaden de las nuevas corrientes, al pasar por su tamiz cobran singularidad.

Congratulemonos, pues, de la antología de Marino Dónega. Pocas veces se acomete --y se realiza-- una empresa con tanto entusiasmo como minuciosidad. De ahí que su tarea resulte muy acabada. Más aún: por su acertada sistematización facilita grandemente las cosas a todos los que traten de ahondar en la vida y en la obra de Ramón Cabanillas.

E. M.  
(1) POESÍAS DE RAMÓN CABANILLAS-ESCOLMA, por Marino Dónega. - "Editorial Galaxia, S. A." - Vigo.

## Trece relatos de hondo componente poético

X. L. Méndez Ferrín es, sin duda alguna, uno de los auténticos valores jóvenes de las letras gallegas. Uno de sus libros más significativos acaba de conocer los honores de la segunda edición. Se trata de "Percival e outras historias" (1), trece relatos de hondo componente poético y que ponen de relieve a cada paso el hondo poder fabulador del autor.

Percival es la figura central de la primera historia; pero su recuerdo parece presidir el fondo imaginativo de las restantes narraciones. Como un halo especial parece rodear a los personajes de estas fábulas donde el clima atemorizante aparece suavizado por la particular sensibilidad de su creador. Se comprende que Otero Pedrayo haya subrayado que Méndez Ferrín logra huir en todo momento de cualquier tentación tremendista.

Hay un poco de la Walhalla germánica en la configuración de los personajes. Pero como el autor es un amante entrañable de nuestra tierra, de ahí que sus figuras acaben por cobrar perfiles gallegos. Al paso que algunos aparecen plenamente configurados, otros



sirven de fondo para la actuación de los protagonistas. En conjunto, tanto los ambientes como los diálogos de estos cuentos patentizan la asombrosa madurez que posee un hombre joven como es su creador.

Constituye un acierto la reedición del librito de X. L. Méndez Ferrín. Ahora en que la zafiedad se impone tantas veces en la literatura, nos complace que todavía queden hombres con poder de fabulación, capaces no sólo de percibir la realidad, sino de intuir el mundo de los sueños. Y hay mucho de componente onírico en estas relaciones que en su conjunto dejan una gratísima impresión al lector.

E. M.

(1) PERCIVAL E OUTRAS HISTORIAS, por X. L. Méndez Ferrín. "Editorial Galaxia, S. A." - Vigo.

## Versión española de "El Capital"

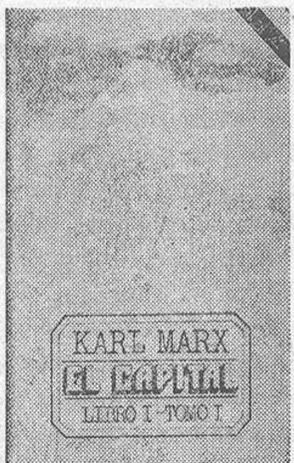
DESDE su aparición han sido innumerables las reediciones alcanzadas por "El Capital" (1) de Karl Marx. Ahora comienza a publicarse en España una versión directa del alemán, en varios tomos, sobre la obra capital del pensador de Tréveris. La realidad es que de ese libro se viene hablando desde hace más de un siglo, pero han sido contados los que lograron leerlo completo. Se comprende que existan resúmenes de la obra de Marx, algunos certeros

como el del italiano Caffero. Pero pocos presentan una dimensión adecuada de ese tratado monumental.

La superación de la tesis y de la antítesis hegeliana por medio de la síntesis, toda la teoría del materialismo histórico y la doctrina de la plus valía han merecido estudios especiales. Aún hoy "El Capital" es un honorario para la gran cantidad de doctrinarios marxistas que existen en el mundo. En los últimos años, sobre todo, los estudios sobre el tema parecen multiplicarse. Aparte de la Escuela de Francfort, con Adorno y demás figuras, numerosos estudiosos franceses han publicado ensayos sobre "El Capital".

Vicente Romano García es el encargado de traducir la crítica de la economía política que, en resumen, es la obra. Se trata de un hombre especializado en la materia, como lo acredita en este primer volumen. Todo ello, a pesar de los indudables escolios que requiere la empresa. Si se puede dudar sobre el aspecto creador de muchos pasajes del libro de Marx --como lo hicieron Dühring y Rodolfo Stammler--, lo que no cabe duda fue que Marx era un formidable crítico de los vicios de la sociedad capitalista. Y en este aspecto negativo

pocas veces se apuntaron tantas verdades como las contenidas en su ideario.



A pesar de lo que se proclama en la contraportada de este primer volumen, de que "El Capital" es un libro asequible a las masas trabajadoras, estamos seguros de que eso no responde a la realidad. Siempre se tuvo, al menos, "El Capital" para especialistas en la materia. Y como libro de especialización hemos de entender el esfuerzo que ahora realiza Vicente Romano García.

E. M.

(1) EL CAPITAL, por Karl Marx, "Akal Editor". Madrid.

## Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

## EL PAIS DEL FUTURO

(Viene de la última página)

## EL EXTRAORDINARIO OSORIO

AL llegar al vestíbulo del hotel nos encontramos con Joselito Osorio Matos, responsable de nuestra expedición y uno de los guías turísticos más afamados de Río. Ya les hablamos en una crónica anterior de este hombre que es la cordialidad misma. Osorio, que tiene la piel de tonalidad café con leche, se siente muy orgulloso de que entre sus antecesores figurase un bisabuelo gallego. Permaneció algún tiempo en España, país por el que siente verdadero entusiasmo. Conoce tonadas de casi todas nuestras regiones, que hace cantar a los componentes de nuestro grupo. Le preguntamos si siempre trabajó en el negocio turístico, y nos indica que, en su juventud, estuvo empleado en la construcción de buques. Después de cultivar diversas actividades, adoptó su profesión actual. Es hombre culto, que conoce muy bien la historia de su país; pero particularmente la de Río. Al salir de Madrid, una empleada de la agencia de viajes nos indicó que Osorio era algo así como el "embajador" de cuantos españoles visitaban la antigua capital brasileña. Posee también esa galantería que los jóvenes parecen despreciar; pero que acaba por encantar a las mujeres de todas las edades y condiciones.

decirnos que es una ciudad donde todos son rascacielos. "Y ya se sabe --añade--, cada rascacielo se parece mucho a otro rascacielo". Algunos compañeros que se trasladaron al día siguiente a esa urbe monstruosa, donde cada minuto surge una nueva edificación, volvieron defraudados. Entre aquellas moles, que recuerdan tanto a las de Manhattan, se sentían como aprisionados, sin visión del horizonte. Todo lo contrario de lo que sucede en Río, donde se ofrece una sucesión de perspectivas a cada cual más interesante.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Teníamos interés en visitar Sao Paulo; mas Osorio nos disuade de este propósito al Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

# Desde el "Pao de Açúcar" se observa la más bella panorámica de Río

Visto desde la playa de Botafogo, el monte parece una enorme cabeza de animal antediluviano ● Para ascender hasta su atalaya utilizamos dos funiculares ● En cada cabina sólo caben setenta y cinco personas ● Encontramos un restaurante de precios tan inverosíblemente baratos, que sospechamos acerca de la calidad de sus productos ● Puestos de recuerdos y aguaduchos cubren buena parte de la cumbre ● A nuestros pies se encuentra la Bahía de Guanabara, que los primeros portugueses creyeron que era la desembocadura de un río ● De ahí el nombre de la ciudad ● El "Hotel Gloria", paraíso de diplomáticos ● Las grandes barriadas de Flamengo y Botafogo se extienden al lado del monte ● De allí salieron dos extraordinarios conjuntos futbolísticos ● Perspectiva de la inmensidad atlántica ● Las flores brasileñas son las más vistosas del mundo ● Desde la orquídea hasta los minúsculos capullos de rosa ● Frecuentes matrimonios de maridos maduros y esposas jóvenes ● La galantería de los hombres entrados en años ● Joselito Osorio Matos, "embajador" de los españoles que visitan Río ● Se muestra orgulloso de un bisabuelo suyo nacido en Galicia ● Sao Paulo, una urbe monstruosa ● La gente se siente allí como aprisionada, sin visión de horizonte ● La capital carioca, por contraste, ofrece una sucesión de perspectivas a cada cual más interesante

**TOMAMOS** un taxi para dirigirnos a la línea de funiculares del Pao de Açúcar. Al cruzar la avenida Pasteur encontramos una de las favelas característica de las grandes ciudades brasileñas. Los favelistas de Río gozan, tal vez, de mayores consideraciones municipales que los de Bahía. En los últimos meses lograron ver cumplida una de sus aspiraciones: la luz eléctrica. Otra de sus metas es conseguir el agua corriente, que mejoraría mucho los servicios de sus chabolas. Claro que el carioca es, por lo general, cultivador de la higiene. Cuantos en esta zona carecen de agua corriente tienen a poca distancia dos magníficas playas, las de Flamengo y Botafogo, que los vecinos suelen visitar todos los días, verano e invierno. El taxista nos indica que estas playas fueron reconstruidas y terraplenadas recientemente. En sus inmediaciones fue levantado un nuevo parque, que cuenta con campos de fútbol y zonas de diversiones.

## LOS FUNICULARES DEL "PAO"

**PARA** llegar a la estación de acceso a los funiculares recorremos una larga galería, donde aparecen instalados establecimientos comerciales. El recorrido se hace



Joselito Osorio Matos, "embajador" español para cuantos visitantes españoles llegan a Río de Janeiro, hombre de cordialidad extraordinaria y excelente guía turístico

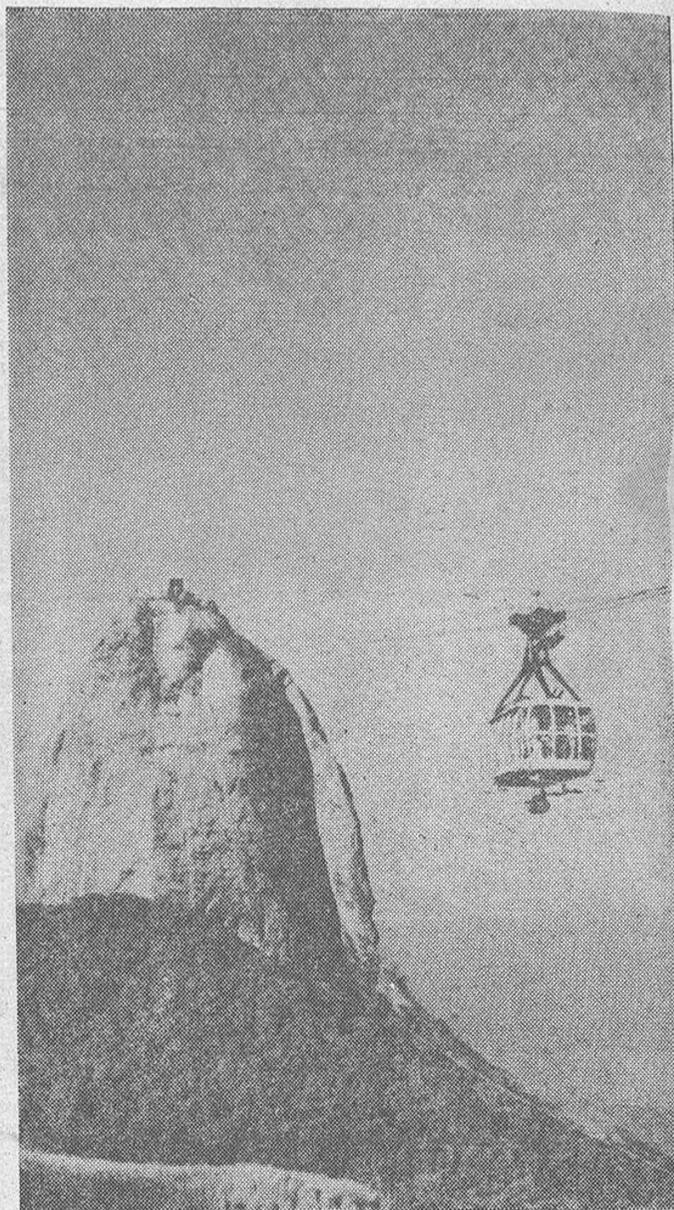
en cabinas, dos a la ida y otras tantas a la vuelta. La enorme roca del Pao de Açúcar tiene trescientos noventa y cinco metros de altura; pero nuestro trayecto es mucho mayor. El primer transbordador aéreo salva una montaña en cuya cúspide se encuentra

un restaurante de precios populares. Resulta tan inverosíblemente económico, que se hacen inevitables las sospechas acerca de la calidad de los artículos que allí sirven.

Para ir hasta el otro funicular hay que atravesar la explanada en que se encuentra el restaurante y que tiene sus mesas al aire libre. En un extremo del mismo aparece la segunda estación de los funiculares. La cabina suele iniciar su marcha cada vez que la ocupan setenta y cinco personas. Su recuento lo hacen los empleados con todo rigor. Resulta impresionante el momento en que se cruzan las dos cabinas, la ascendente y la descendente. La subida reviste caracteres majestuosos. A los pies del viajero se observan algunos árboles corpulentos; pero, sobre todo, una gran variedad de arbustos.

## LA MEJOR PANORAMICA DE RIO

**YA** en la cumbre observamos una vista maravillosa, sin duda alguna superior a la que se contempla desde el Corcovado. Puestos de recuerdos y



Perspectiva del "Pao de Açúcar" en el momento en que una de las cabinas del funicular se aproxima a su cumbre. Se trata de una de las dos grandes atalayas urbanas, situada a la entrada de la Bahía de Guanabara. Esta zona la tomaron por un río los primeros navegantes portugueses que llegaron a la ciudad. De ahí el origen del nombre de la gran urbe brasileña

de ellos finalista del campeonato nacional en un partido que seguimos por el televisor de nuestro hotel en Bahía y en que resultó triunfante, por el sistema de penaltis, el equipo del Vasco de Gama.

Algunas palmeras aisladas sirven de contraste a las casitas situadas en el altozano

ción del hotel, con aire acondicionado y todo, cada movimiento violento que hacíamos nos costaba un gran esfuerzo.

Después de contemplar cumplidamente aquella panorámica, volvemos al funicular para descender a la avenida de Portugal. Un gigantesco restaurante se encuentra al pie del monte, frontero a la galería que comunica con la estación de funiculares. Aquel mediodía aparece sólo mediodía de público. Tan pronto como nos sentamos en una mesa se acerca una empleada para ofrecernos un capullo de rosa a mi mujer. En ningún otro lugar son tan bellas las flores como en Brasil. Aparte de sus famosas orquídeas, existen innumerables variedades florales. Cestas llenas de capullos de rosas cubren los escaparates de las tiendas que venden este artículo. Podemos afirmar que la base de los bouquets o de las corbeilles está en esas pequeñas flores, así como entre nosotros suele residir en el clavel.

En una mesa próxima a la nuestra se encuentra una pareja a la que tomamos por padre e hija. El representa como unos sesenta y cinco años, y ella, alrededor de treinta. A lo largo de la comida vemos que él tiene unas ternezas especiales para la joven. Entre plato y plato siguen arrullándose como dos tórtolos. Días antes, un camarero del restaurante de Copacabana donde solíamos comer, nos dijo que son frecuentes en Río los matrimonios con grandes diferencias de edad. Por lo general, en tales uniones casi no pueden existir esas riñas tan frecuentes en los matrimonios jóvenes. Con una galantería quizá un poco pasada de moda, los maridos de edad madura suelen colmar de atenciones a sus compañeras. En fin: estos cariocas parecen convertir en realidad la afirmación de la cantante francesa Françoise Hardy de que el hombre entrado en años suele ser más rendido enamorado de las mujeres jóvenes que el muchacho "todo pasión, pero todo también egoísmo"

(Pasa a la página anterior)



Por EMILIO MERINO

aguaduchos cubren buena parte de aquella atalaya. El Pao de Açúcar visto desde la playa de Botafogo tiene cierta semejanza con la cabeza de un enorme animal antediluviano. Ya en la cumbre, se contempla la entrada de la Bahía de Guanabara. Cuentan que los primeros expedicionarios portugueses llegados hasta sus costas creyeron que ese acceso era la desembocadura de un río. De ahí el nombre que dieron a la ciudad. Porque la única vía fluvial urbana se encuentra en el lado opuesto, junto al gigantesco puente de Costa e Silva.

A nuestras plantas vemos el "Hotel Gloria", frecuentado por los diplomáticos y que goza fama internacional. La parte que contemplamos nosotros es la posterior, que cuenta con una bellísima caleta donde algunos huéspedes del establecimiento practican el esquí acuático. Observamos también la sucesión de islotes, algunos de formas extrañas, que circundan la ensenada de Río.

Las grandes barriadas de Flamengo y Botafogo se extienden a nuestros pies. Recordamos que de ellas salieron dos prestigiosos conjuntos del fútbol brasileño, uno

frontero al Pao y que parecen pertenecer a pescadores. Por el lado opuesto de la explanada se contempla la inmensidad del Atlántico, del que en aquellos momentos empieza a llegar la neblina que al mediodía suele cubrir la cima del monte. Vemos la playita que responde al nombre de Vermelha, la punta de Leme y la elevación Morro de Urube. También contemplamos los arranques de las avenidas Pasteur, San Sebastián y Joao Luis Alves.

## LAS FLORES BRASILEÑAS

**BUENA** parte de la mañana nos la pasamos en la montaña. El calor, aun cuando intenso aquel día, se hace soportable por la brisa que sopla desde el océano. La gente se sienta en los veladores de un bar. Se sucede el consumo de refrescos, cerveza y helados. Los brasileños son muy aficionados a este último artículo, del que ingieren cantidades ingentes tanto en invierno como en verano. Claro que, en este país, llaman temperaturas de invierno a las que rondan los treinta centígrados. Lo único que podemos asegurar a los lectores es que dentro de la habita-



Fantasmagórica vista nocturna de Río de Janeiro. Al fondo, la silueta del "Pao de Açúcar" que junto con el "Corcovado" constituyen las dos elevaciones más características de la capital de los cariocas